

2011



Chan Sui Ki (La Salle) College

SCHOOL  
SMAGAZINE

# School Song

Rev. Bro. Eugene, 1976

Li Chau-yuan, 1976

Maestoso

Here we stand to-gether: Boys of Chan Sui Ki. Hail, to thee, our  
lie be-fore us One in heart and mind; Teach us to be

Al-ma Ma-ter, Strong in u-nit-y. In the years that  
brave and fear-less, Ev-er true and kind. Lead us in our

games and stud-ies So that in the halls of fame, Now and in the life be-fore us,

We shall ring thy name. So let's stay to-gether One in har-mon-y

One in fell-ow-ship for ev-er Boys of Chan Sui Ki.



**Saint John Baptist de La Salle**  
Patron of Teachers



**Mr. Chan Sui Ki**  
Our Benefactor



**Rev. Bro. Herman F. S. C**  
The Founder  
Our first supervisor (1969-1972)  
Our first principal (1969-1970)

School Song .....	P.1
Founder and Benefactor .....	P.2
Content .....	P.3
Supervisor's Message .....	P.4
Principal's Message .....	P.5
Chief Editor's Message .....	P.6
Editorial Board .....	P.7



## School Report

Staff Photos .....	9
Staff List .....	12
List of prize-winners (2009-2010) .....	15
School Archive .....	22

## Activities

Speech Day .....	25
Academic Prize-giving Ceremony .....	28
English Activities .....	29
Visit from Primary Schools .....	31



## Sports

Inter-class Swimming Gala .....	33
Inter-class Athletics Meet .....	34
Inter-school Athletics Meet .....	36
Sports Report .....	38

## Class Parade.....45

## Organizations

Head Prefect's Message .....	61
Old Boys' Association .....	63



## Club Chairman List and Club Report.....67



# Supervisor's Message



Education should reflect what is expected from society of students whom we are providing training for. To the School Management, education is not a job but devotion. We value students' academic achievements as well as personal development. Our students, whether they are at school or after graduation, have learned to make sound judgement, think positively and be a good member of the family and society. To achieve these objectives, the School Management and teachers help students to unleash their potential and guide them in their way forward.

CSK turned to a new chapter in the year 2010 – 2011 when we saw the new school management taking shape. The new principal, Mr. Lee Ting Leung came on board bringing with him management from a different perspective. We already see incremental support from the staff and students. I am fully confident that Mr Lee, together with the staff, will make CSK a better school.

I have taken up the position of supervisor since January 2011 after Brother Lawrence retired at the end of 2010. Brother Lawrence has devoted more than 60 years of service to Lasallian education. I must thank him for his dedication to the Lasallian Family and CSK. I will make my utmost effort to make CSK a leading institution in academic performance and other areas.

From September 2011 onward, CSK will operate four Form 1 classes, all with English as the medium of instruction, and continue to upper forms. Students will enjoy a more spacious campus and more resources in learning as a result of this arrangement.

This year is the first year that CSK has ever formed a team to participate in the Hong Kong Marathon. More than 80 students, teachers, Old Boys and parents exerted themselves in the cold morning and all finished the run within the prescribed time. CSK also did great in quite a number of inter-school sports competitions, including being the first runner-up in A- grade badminton (Division 1), the champion of C- grade and overall champion in table-tennis ( Division 2), and the champion in B-grade athletics ( Division 2), just to name a few.

The PTA has become more active in recent years, organizing many activities for parents and students, while the Old Boys are invariably showing support to their alma mater in various ways.

Producing a high quality school magazine is no easy job, especially for one which is mainly prepared by students who have no previous experience in publishing. I need to thank the editorial team for their endeavor, and teachers who have given them valuable advice and guidance.

**Lau Po Wah Chris**  
Supervisor

# Principal's Message



Welcome to this 2010-2011 edition of the School Magazine. The School Magazine has always been a fine publication that records not only every sweet moment of our school-life but also the growth of students in CSK. I am sure you will be impressed by the array of school events portrayed in the School Magazine.

This is the forty-first year of CSK. With the combined effort of the Brothers, staff and students, CSK has built up a fine reputation and developed a character of its own. We have prided ourselves on various achievements in studies and sports. There are many things to look back on with satisfaction.

Now it behoves us to work hard to excel ourselves and emulate the achievements of our predecessors. This year we have a good opportunity to revisit our vision, affirm our faith and renew our efforts. We will continue the heritage of CSK by delivering a holistic education that nurtures confidence, strength of character and teamwork. We will win in our own way.

Many thanks to the staff and students for all the work, time and effort that they have put into the production of the School Magazine. In particular, I thank the Editorial Board for doing such a splendid job of showcasing the main events of CSK in 2010-2011.

**Lee Ting Leung**  
Principal

# Chief Editor's Message



The first school publication I read was Leowlish, with the chief editor's message on the first page. I wondered if I could be that person and write on this page one day. Now, I am granted this precious opportunity and my dream has come true.

When I was appointed the chief editor of Leowlish, I wondered if I could perform my duties well. I realized that being an editor of Leowlish is a challenging and meaningful job. However, with the encouragement of Mr H.T. Tang, I grasped the chance.

In the work of publication, I have learnt many valuable skills. How to work efficiently and systematically is one of them. Communication skills can also be trained since I have to share ideas with the other editors. I also have to pay attention to the allocation of duties. These skills are vital to my future career.

Here I would like to give my heartfelt gratitude to our teacher advisors, Mr H.T. Tang, Mrs B. Chan and Ms M. Y. Lau, who have given me guidance and support. I also have to give thanks to the Chief Editor of the Chinese Section, Wong Ka Fai of Form 6A, who has given me advice on important decisions and helped me a lot with managing the editorial board. Moreover, I would like to thank all the editors, photographers, designers and other students who have offered their help with the publication of the magazine.

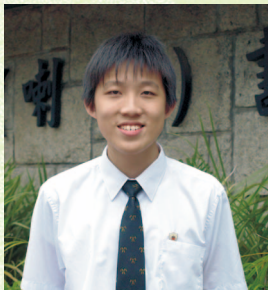
This is the eleventh issue of 'Leowlish'. The name 'Leowlish', was first given by Rev Bro Eugene to the school newsletter. The name consists of three parts: 'leo' (lion) representing the bravery of our students; 'owl' meaning the wisdom of our teachers and students; and 'lish' for 'angel', representing our devoted teachers and our kind students. These are the virtues of all members of our school. I hope that all CSK students can embrace the spirit of CSK.

When you read Leowlish years later, I hope that you can still remember your school-life in CSK and recall the last few words of our school song:

'One in fellowship forever, boys of Chan Sui Ki!'

**6B Kong Tsz To**  
Chief Editor (English Section)

# Editorial Board



Ng Tzi Dong 6B



Chan Kwun Wai 5E



Chan Lok Hin 5E



Chan Yi Tian 5E



Cheung Ki Lok 5E



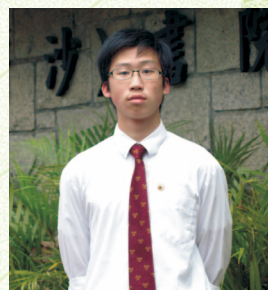
Kwok Kei Yeung 5E



Tang Pak Hei 5E



Sin Ho Yeung 4E



Wong Chun Kau 4E



Kwan Ho Wai 6A



Lee Chun Hei 6A



## Teacher Advisors:

Mrs B Chan  
Ms F Lee  
Ms W S Tong  
Mr M H Fan  
Ms V Kwok  
Mr T F Chau  
Ms Y T Au



Tsui Tsz Wai 6B



Chan Kei Hon 5A



Hui Yin Hye 4D



## School Report

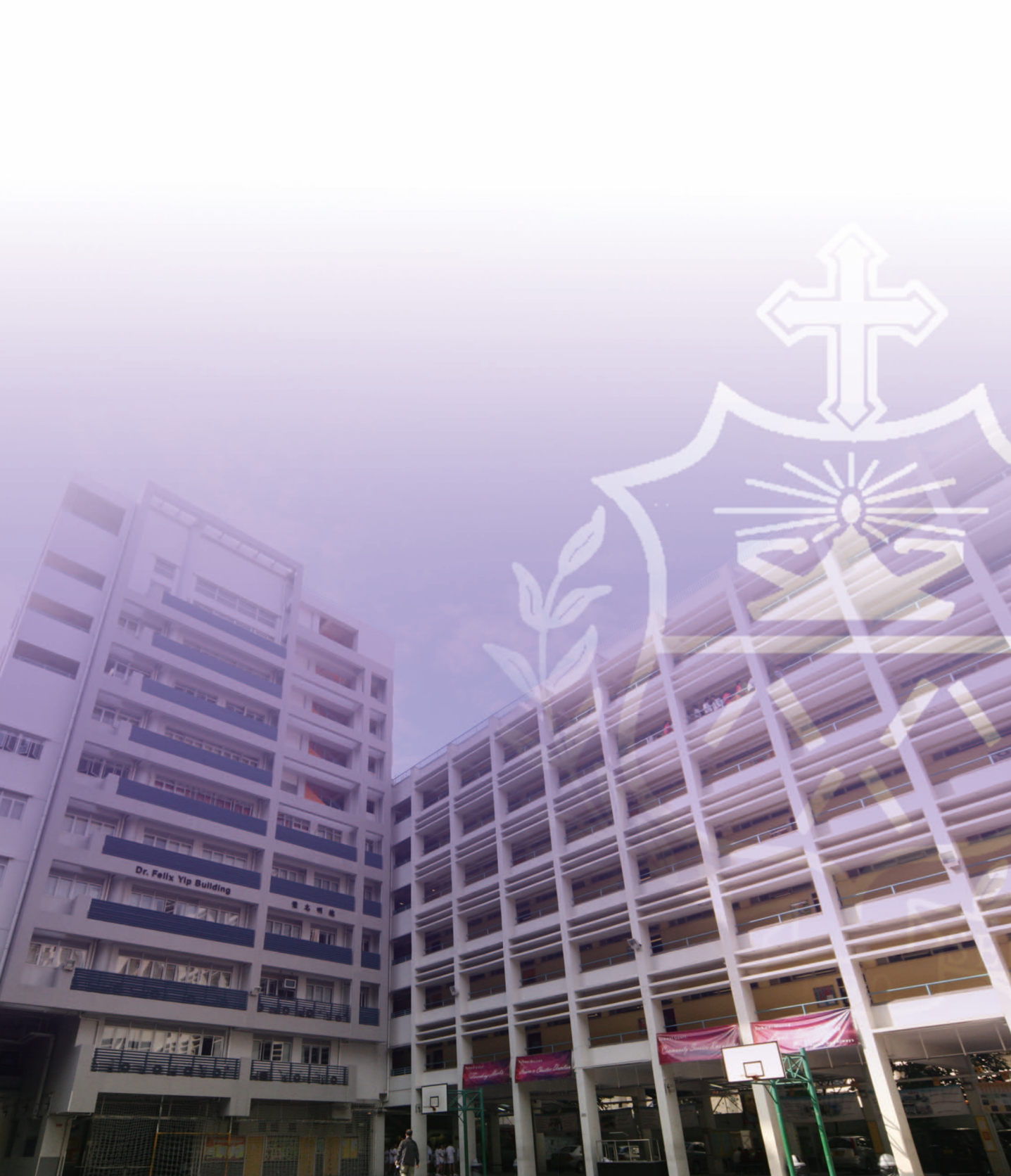
This is our school. This is what we are proud of.

# 01. → → School Report

This is our school.  
This is what we are proud of.

SECTION 01

school report





## School Management Committee

Back row: Mr. Chan Ka Sing, Mr. Wong Kwok Chuen, Mr. Or Chun Ching, Mr. Chu Yun Ching

Front row: Miss Lai Po Chi, Venus, Mr. Lau Po Wah, Chris, Rev. Bro. Patrick Tierney,  
Rev. Bro. Lawrence Blake, Mr. Lee Ting Leung, Mr. Tang Kwan Hui, Ronny





## 01. → → School Report

This is our school.  
This is what we are proud of.



### Teaching staff

- Back row** : Mr. Lee Wing Yin, Mr. Lam Wai Ting, Mr. Lam Wai Hung Jason, Mr. Wong Chi Kin, Mr. Chu Yun Ching, Mr. Yu Kai Tung Winter, Mr. Young Ka Kui Kevin, Mr. Wong Tak Shing, Mr. Vong Kam Veng, Mr. Wong Chi Keung, Mr. Fan Man Ho Henry, Mr. Lau Wing Fat, Mr. Leung Chung Ting, Mr. Ng Ka Ho, Mr. Tse Ka Leung, Mr. Chau Tsun Fung, Mr. Choi Ho Ling Larry, Mr. Yeung Wang Leong Tenny, Mr. Wong Wing Kwan,
- Middle row** : Mr. Lam Chun Kuen, Miss Lau Ka Yee Katie, Miss Tong Wing Sze, Miss Ho Oi Lam, Miss Kwok Viki, Mrs. Lau Yeung Mei Fong, Mrs. Chan Leung Wai Kuen, Miss Yuen Ka Man, Miss Leung Wai San Margaret, Miss Chan Yu Man Isabella, Miss Leung Wan Ling Doris, Miss Law Yat Mui, Miss Leung Tsui Yan Lydia, Miss Au Yuen Tung Jacqueline, Miss Tse Yee Ling, Miss Tse Wai Fan, Mrs. Mak Tse Ka Pui, Miss Lam Yuen Yee, Miss Hung Siu Ying, Miss Chiu Kit Man
- Front row** : Mr. Ying Man Hon, Miss Lau Ming Yan, Miss Kwan Yuk Yin Helena, Mr. Poon Sai Keung, Miss Leung Suk Yee Serena, Mr. Chan Chan Sing, Miss Lee Yim Ming Yvonne, Mr. Or Chun Ching, Mr. Lee Ting Leung (Principal), Rev. Bro. Lawrence Blake (Supervisor), Mr. Wong Kwok Chuen, Miss Lee Po Chu Fiona, Mrs. Tan Chung Wai Han Sonia, Miss Leung Kit Yee Lily, Mr. Chan Kin Hung, Mr. Tang Ho Tat, Mrs. Chan Chow Oi Man Betsy, Mr. A. Beynon
- Not in photo** : Mr. Lam Kwok Keung, Miss Tse Man Ki



## Janitor Staff, Teacher Assistants and Office Staff

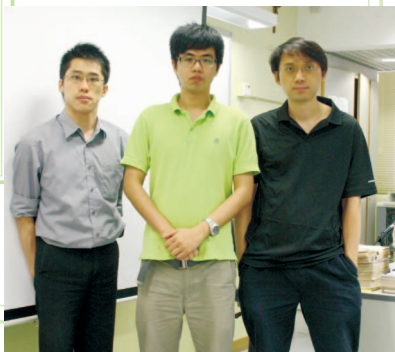
*Back row: Mr. Ng Yuen Wing, Mr. Chan Kam Pong, Mr. Ma Chak Hung, Mr. Yuen Hon Wa, Mr. Tsang Kin Hung, Mr. Ng King Tai, Mr. Huang Wai Kwan, Mr. Siu Yau Chi, Mr. Wong Kam Fai, Mr. Chian King Sang, Miss Yeung Yuk Ying, Miss Ying Yuk Fan*

*Front Row: Miss Fung Pui Man, Ms Lam Kim Ying, Mr. Kwan Kei Chung, Windsor, Mr. Siu Yau Hing, Rev. Bro. Lawrence Blake, Mr. Lee Ting Leung (Principal), Mrs. Leung Li Lai Fong, Miss Tang Kin Yin, Miss Chan Man Yee, Miss Lee Tsz Wai, Betty*



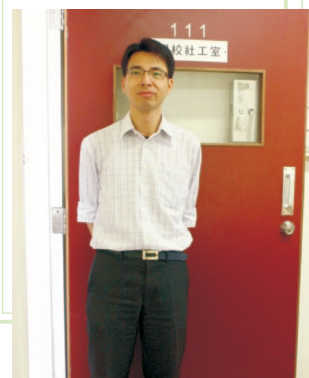
## Laboratory Technicians

*Mr. Ying Fook Ming,  
Mr. Li Wing Kwong,  
Mr. Ma Chung Kit*



## I.T. Assistants

*Mr. Lui Kai Fai, Mr. Yeung Chi Chiu,  
Mr. Tam Siu Chuen, Patrick*



## School Social Worker

*Mr. Ma Wan Tung, Patrick*





## 01.→ → School Report

This is our school.  
This is what we are proud of.

# Staff List

## Members of School Management Committee

<b>Chairperson</b>	<i>Rev. Bro. Lawrence Blake (Supervisor)</i>
<b>Treasurer</b>	<i>Mr. Lee Ting Leung (Principal)</i>
<b>Other Members</b>	<i>Rev. Bro. Patrick Tierney (Manager)</i>
	<i>Mr. Lau Po Wah, Chris (Manager)</i>
	<i>Mr. Or Chun Ching (Manager)</i>
	<i>Mr. Wong Kwok Chuen (Manager)</i>
	<i>Mr. Chan Ka Sing (Teachers' representative)</i>
	<i>Mr. Chu Yun Ching (Teachers' representative)</i>
	<i>Mr. Tang Kwan Hui, Ronny (Old Boys' representative)</i>
	<i>Miss Lai Po Chi, Venus (Parents' representative)</i>

## Members of School Administrative Committee

<b>Principal</b>	<i>Mr. Lee Ting Leung</i>
<b>Vice Principal (Academic)</b>	<i>Mr. Wong Kwok Chuen</i>
<b>Vice Principal (Pastoral)</b>	<i>Mr. Or Chun Ching</i>
<b>Student Support Coordinator</b>	<i>Mr. Chan Kin Hung</i>
<b>Prefect of Studies</b>	<i>Mrs. Chan Chow Oi Man, Betsy</i>
<b>Guidance &amp; Counselling Mistress</b>	<i>Mrs. Lau Yeung Mei Fong, Angela</i>
<b>Careers Mistress</b>	<i>Miss Lee Po Chu, Fiona</i>
<b>Discipline Master</b>	<i>Mr. Wong Chi Kin</i>
<b>Extra-curricular Activities Master</b>	<i>Mr. Chan Ka Sing</i>
<b>Chairperson of School Improvement Committee</b>	<i>Miss Lau Ming Yan</i>
<b>Chairperson of Finance &amp; Budgeting Committee</b>	<i>Mrs. Tan Chung Wai Han, Sonia</i>
<b>Chairperson of SAMS Committee</b>	<i>Mr. Chu Yun Ching</i>
<b>Chairperson of Academic Enhancement Committee</b>	<i>Mr. Lau Wing Fat</i>
<b>Teachers' representatives in School Management Committee</b>	<i>Mr. Chan Ka Sing Mr. Chu Yun Ching</i>

## Members of Teaching Staff – Management Consultative Committee

Rev. Bro. Lawrence Blake	(Chairperson)
Miss Lai Po Chi, Venus	(Parents' representative)
Mr. Lee Ting Leung	(Principal)
Mr. Chan Chan Sing	(Teachers' representative)
Mr. Tang Ho Tat	(Teachers' representative)

## Heads or Teachers-in-charge of Subject Departments

Chinese	Miss Lau Ming Yan
English	Mrs. Chan Chow Oi Man, Betsy
Mathematics	Mr. Lau Wing Fat
Religious Studies & Ethics	Miss Leung Kit Yee, Lily
ICT/Computer Studies	Mr. Poon Sai Keung
Integrated Science	Mr. Yeung Wang Leong
Integrated Humanities	Mrs. Chan Leung Wai Kuen, Paulette
Biology & Combined Science (Bio+Chem)	Miss Leung Suk Yee, Serena
Chemistry	Mr. Yu Kai Tung, Winter
Physics	Mr. Chu Yun Ching
Chinese History	Miss Tse Wai Fan
History	Miss Hung Siu Ying
Geography	Miss Leung Wai Sau, Margaret
Liberal Studies	Mr. Choi Ho Ling, Larry
Economics	Mr. Wong Chi Keung
Principles of Accounts, Business Studies & BAFS	Mrs. Tan Chung Wai Han, Sonia
Putonghua	Mr. Tang Ho Tat
Visual Arts	Mrs. Mak Tse Ka Pui
Music	Mrs. Lau Yeung Mei Fong, Angela
Physical Education	Mr. Wong Tak Shing

## Form-teachers

1A Miss Leung Tsui Yan, Lydia	4A Miss Lam Yuen Yee
1B Mr. Leung Chung Ting	4B Miss Kwan Yuk Yin, Helena
1C Mrs. Lau Yeung Mei Fong, Angela	4C Mrs. Mak Tse Ka Pui
1D Mr. Lam Wai Hung	4D Miss Hung Siu Ying
1E Miss Tong Wing Sze	4E Miss Lee Po Chu, Fiona
2A Miss Law Yat Mui	5A Miss Tse Yee Ling
2B Miss Leung Wan Ling, Doris	5B Miss Tse Wai Fan
2C Miss Chan Yu Man, Isabella	5C Mr. Young Ka Kui, Kevin
2D Miss Leung Suk Yee, Serena	5D Mr. Choi Ho Ling, Larry
2E Miss Lee Yim Ming, Yvonne	5E Mr. Lau Wing Fat
3A Mr. Vong Kam Veng	6A Mrs. Chan Chow Oi Man, Betsy
3B Mr. Lam Kwok Keung	6B Mr. Tang Ho Tat
3C Miss Au Yuen Tung, Jacqueline	7A Mr. Fan Man Ho, Henry
3D Miss Lau Ka Yee, Katie	7B Miss Lau Ming Yan
3E Mrs. Chan Leung Wai Kuen, Paulette	





## 01. → → School Report

This is our school.  
This is what we are proud of.

### Assistant Form-teachers and other Subject-teachers

<b>1A</b> Mr. Wong Tak Shing	<b>4A</b> Mr. Lee Wing Yin
<b>1B</b> Miss Leung Wai San Margaret	<b>5A</b> Mr. Chan Kin Hung
<b>1C</b> Mr. Ying Man Hon	Mr. Chan Chan Sing (Teacher Librarian)
<b>1D</b> Mr. Chau Tsun Fung	Mr. Chan Ka Sing
<b>1E</b> Miss Leung Kit Yee, Lily	Miss Chiu Kit Man
<b>2A</b> Mr. Wong Chi Kin	Mr. Chu Yun Ching
<b>2B</b> Mr. Lam Chun Kuen	Miss Ho Oi Lam
<b>2C</b> Mr. Ng Ka Ho	Mr. Or Chun Ching
<b>2D</b> Miss Yuen Ka Man	Mrs. Tan Chung Wai Han, Sonia
<b>2E</b> Mr. Yeung Wang Leong, Tenny	Miss Tse Man Ki
<b>3A</b> Mr. Poon Sai Keung	Mr. Wong Chi Keung
<b>3B</b> Miss Kwok Viki	Mr. Wong Kwok Chuen
<b>3C</b> Mr. Lam Wai Ting	Mr. Wong Wing Kwan
<b>3D</b> Mr. Tse Ka Leung, Andy	Mr. Yu Kai Tung, Winter
<b>3E</b> Mr. Beynon, Andrew David John	

### Laboratory Technicians

Mr. Li Wing Kwong	Mr. Ma Chung Kit	Mr. Ying Fook Ming
-------------------	------------------	--------------------

<b>School Social Worker</b>	Mr. Ma Wan Tung, Patrick
<b>IT Teaching Assistants</b>	Mr. Tam Siu Chuen, Patrick Mr. Lui Kai Fai
<b>Teacher Assistant</b>	Mr. Huang Wai Kwan
<b>Teacher Assistant (Liberal Studies)</b>	Mr. Ng King Tai
<b>Technical Support Service Technician</b>	Mr. Yeung Chi Chiu

### School Office

<b>Secretary</b>	Mrs. Leung Li Lai Fong, Mr. Siu Yau Hing, Miss Tang Kin Yin	
<b>Clerks</b>	Miss Chan Man Yee	
<b>Office Assistants</b>	Mr. Kwan Kei Chung, Windsor, Miss Lam Kim Ying	
<b>Administrative Assistant</b>	Miss Fung Pui Man	
<b>Foreman</b>	Mr. Ng Yuen Wing	
<b>Care-taker</b>	Mr. Siu Yau Chi	
<b>Janitor Staff</b>	Miss Ying Yuk Fan	Mr. Tsang Kin Hung
	Miss Lee Tsz Wai, Betty	Mr. Ma Chak Hung
	Mr. Yuen Hon Wa	Mr. Chan Kam Pong
	Miss. Yeung Yuk Ying	Mr. Chian King Sang
	Mr. Wong Kam Fai	

## List of prize-winners (2009-2010)

### a) Academic Prizes

English Language / Use of English			
Form 1	First	Lui Tsz Fung	1E
	Second	Law Cheuk Hei	1E
	Third	Look Tung Pong Joshua	1E
Form 2	First	Sze Ka Ming	2E
	Second	Pak Tak Lim	2E
	Third	Tang Chun Wing Victor	2E
Form 3	First	Wong Cheuk Yin	3E
	Second	Au Pak Hang	3E
	Third	Hui Ying Ho	3E
Form 4	First	Cheung Ki Lok	4E
	Second	Chan Yi Tian	4E
	Third	Cheung Ting Fung	4E
Form 6	First	Ho Yik Ki	6A
	Second	Tam Kin Wai	6A
	Third	Ho Kwun Him	6B

Chinese Language / Chinese Language and Culture			
Form 1	First	Ng Alex Tsz Ho	1E
	Second	Keung Kai Yin	1E
	Third	Chan Hiu Fung	1E
Form 2	First	Yang Haocheng	2E
	Second	Mak King Long	2E
	Third	Cheung Ho Ming	2E
Form 3	First	Wong Cheuk Yin	3E
	Second	Au Pak Hang	3E
	Third	Chan Hung Sing	3D
Form 4	First	Tsang Wai Chung	4B
	Second	Cheung Kwok Yuen	4E
	Third	Cheung Ho Wu	4E
Form 6	First	Fung Hoi Kin Victor	6A
	Second	Tam Kin Wai	6A
	Third	Wong Yuk Lun	6A

Chinese Literature			
Form 4	First	Tsang Wai Chung	4B
	Second	Leung Cheong Ming	4A
	Third	Ko Chun Sum	4A

Liberal Studies			
Form 4	First	Tsang Wai Chung	4B
	Second	Cheung Kwok Yuen	4E
	Third	Lam Tin Wa	4E

Mathematics & Statistics			
Form 6	First	Leung Kok Chun	6B
	Second	Wong Man Yin	6A
	Third	Wong Yu On	6A

Mathematics			
Form 1	First	Ng Man Kit	1E
	Second	Ho Chun Hei	1B
	Third	Ng Alex Tsz Ho	1E
Form 2	First	Sze Ka Ming	2E
	Second	Cheung Ho Ming	2E
	Third	Cheung Wai Shun	2E
Form 3	First	Yu Tsz Kit	3E
	Second	Au Pak Hang	3E
	Third	Wong Chun Kau	3E
Form 4	First	Ku Ka Chun	4E
	Second	Fong Kei Hou Kelby	4C
	Co-third	Lo Hei Chun	4C
	Co-third	Lam Tin Wa	4E

Mathematics (Module 1)			
Form 4	First	Chan Stefan	4E
	Second	Lam Tin Wa	4E
	Third	Li Ka Yau	4E

Mathematics (Module 2)			
Form 4	First	Ku Ka Chun	4E
	Second	Cheung Kwok Yuen	4E
	Third	Lo Hei Chun	4C

Pure Mathematics			
Form 6	First	Siu Hang Hok Dickson	6A
	Second	Ho Yik Ki	6A
	Third	Pang Hin Lai	6A

Physics			
Form 4	First	Cheung Kwok Yuen	4E
	Second	Kwok Chak Yeung Dominic	4E
	Third	Ku Ka Chun	4E
Form 6	First	Ho Yik Ki	6A
	Second	Siu Hang Hok Dickson	6A
	Third	Pang Hin Lai	6A





## 01.→ → School Report

This is our school.  
This is what we are proud of.

Chemistry			
Form 4	First	Cheung Kwok Yuen	4E
	Second	Li Ka Yau	4E
	Third	Ku Ka Chun	4E
Form 6	First	Siu Hang Hok Dickson	6A
	Second	Ho Yik Ki	6A
	Third	Su Pak Man	6B

Biology			
Form 4	First	Li Ka Yau	4E
	Second	Kwok Chak Yeung Dominic	4E
	Third	Lam Tin Wa	4E
Form 6	First	Ng Clarence	6B
	Second	Poon Ting Hin	6B
	Third	Leung Sai Ue	6B

Combined Science (Biology and Chemistry)			
Form 4	First	Ng Ka Wai Eric	4D
	Second	Lui Cheuk Yin Kelvin	4D
	Third	Lee Ting Ho Kavin	4C

Integrated Science			
Form 1	First	Lui Tsz Fung	1E
	Second	Chan Chi Chun	1E
	Third	Ho Tung Lam	1E
Form 2	First	Sze Ka Ming	2E
	Second	Chen Ming Ho	2E
	Third	Pak Tak Lim	2E
Form 3	First	Wong Cheuk Yin	3E
	Second	Au Pak Hang	3E
	Third	Hui Ying Ho	3E

Chinese History			
Form 1	First	Ho Tung Lam	1E
	Co-second	So Pak Hin Nico	1E
	Co-second	Chan Hon Seng	1E
Form 2	First	Sze Ka Ming	2E
	Second	Pak Tak Lim	2E
	Third	Chen Ming Ho	2E
Form 3	First	Wong Cheuk Yin	3E
	Second	Koo Man Chun	3E
	Third	Ngan Tsun Tat	3E
Form 4	First	Tsang Wai Chung	4B
	Second	Chan Chak Sang	4B
	Third	Yau Hoi Man	4B

Integrated Humanities			
Form 1	First	Ho Tung Lam	1E
	Second	Look Tung Pong Joshua	1E
	Third	Ng Man Kit	1E
Form 2	First	Sze Ka Ming	2E
	Second	Pak Tak Lim	2E
	Third	Lee Siu Fung	2E
Form 3	First	Wong Cheuk Yin	3E
	Second	Hui Ying Ho	3E
	Third	Ngan Tsun Tat	3E

History			
Form 4	First	Siu Ho Yin	4B
	Second	Cheung Wing Fu	4A
	Third	Cheung Chi Pang	4A

Geography			
Form 4	First	Cheung Chi Pang	4A
	Second	Cheung Wing Fu	4A
	Third	Chan Chun Him	4A

Business Studies			
Form 6	First	Chan Tsz Lung	6B
	Second	Keung Hoi Yiu	6B
	Third	Tam Yuet Long	6B

Economics			
Form 4	First	Cheung Kwok Yuen	4E
	Second	Lo Hei Chun	4C
	Third	Lam Tin Wa	4E
Form 6	First	Lam Ling Chi	6A
	Second	Tam Yuet Long	6B
	Third	Wong Yuk Lun	6A

Principles of Accounts			
Form 6	First	Chan Tsz Lung	6B
	Second	Tam Yuet Long	6B
	Third	Tse Pui Hong	6B

Business, Accounting & Financial Studies			
Form 4	Co-first	Cheung Ting Fung	4E
	Co-first	Lo Hei Chun	4C
	Third	Ku Ka Chun	4E

Information & Communication Technology			
Form 4	First	Fong Kei Hou Kelby	4C
	Second	Tsang Wai Choi Richard	4D
	Third	Lee Wai Lok Reynold	4E



Computer Studies			
Form 6	First	Chui Pai Hang	6B
	Second	Kwong Chung Mau	6A
	Third	Ho Yin Ngai	6B

Computer Literacy			
Form 1	First	Lao Ruicong	1E
	Second	Lui Tsz Fung	1E
	Third	Ho Tung Lam	1E
Form 2	First	Pak Tak Lim	2E
	Second	Sze Ka Ming	2E
	Third	Chan Chun Ngai	2E
Form 3	First	Au Pak Hang	3E
	Second	Wong Cheuk Yin	3E
	Third	Lui Jeffrey	3D

Music			
Form 1	First	Lo Kwan Shing	1E
	Second	Cheung Ho Ching	1A
	Third	Choy Ho Man Homon	1D
Form 2	First	Pak Tak Lim	2E
	Second	Chan Ho Ching	2B
	Third	Lam Tsun Fung Alex	2E
Form 3	First	Wong Cheuk Yin	3E
	Second	Leung Chi Hang	3D
	Third	Lui Jeffrey	3E

Religious Studies			
Form 1	First	Lee Chun Fan	1C
	Second	Yuen Cheuk Hang	1D
	Third	Lui Chun Lok	1B
Form 2	First	Pak Tak Lim	2E
	Co-second	Ngai Siu Chung	2C
	Co-second	Chan Ka Wai	2B
Form 3	First	Wong Cheuk Yin	3E
	Co-second	Law Pak Yin	3E
	Co-second	Chan Hung Sing	3D
Form 4	First	Kwok Kei Yeung	4E
	Second	Leung Kam Fung	4C
	Third	Tang Pak Hei	4E

b) Position Awards			
1A	First	Chan Yiu Sun Victor	1A
	Second	Yip Ho Chung	1A
	Third	Cheung Ho Ching	1A
1B	First	Tsoi Edward Yu Pang	1B
	Second	Ho Ka Ho	1B
	Third	Ho Chun Hei	1B

1C	First	Li Kwan Lung	1C
	Second	Wu Songtao	1C
	Third	Chang San Fai	1C
1D	First	Choy Ho Man Homon	1D
	Second	Chau Pui Kit Kenneth	1D
	Third	Li Chun Man	1D
1E	First	Lui Tsz Fung	1E
	Second	Ho Tung Lam	1E
	Third	Ng Man Kit	1E
2A	First	Wong Kin Fai	2A
	Second	Lee Sen	2A
	Third	Chan Sing Wai	2A
2B	First	Chan Ka Ming Clement	2B
	Second	Leung Yu Ming	2B
	Third	Ko Yat Fung Samuel	2B
2C	First	Ng Lok Hey	2C
	Second	Lai Ho Tin	2C
	Third	Fong Po Lok	2C
2D	First	Leung Yiu Fai	2D
	Second	Shing Shui Yin	2D
	Third	Cheung Kwan Yin	2D
2E	First	Sze Ka Ming	2E
	Second	Pak Tak Lim	2E
	Third	Chen Ming Ho	2E
3A	First	Lo Tik Chi	3A
	Second	Yeung Man Ho Kelvin	3A
	Third	Lee Shi Chiu	3A
3B	First	Tang Chak Heng Andrew	3B
	Second	Chan Yin Wai	3B
	Third	Lai Man Kit	3B
3C	First	Ho Hiu Fung	3C
	Second	Sin Ho Yeung	3C
	Third	Leung Chi Wang	3C
3D	First	Tsang Kwok Fung	3D
	Second	Lui Cheuk Yiu Brian	3D
	Third	Chan Hung Sing	3D
3E	First	Wong Cheuk Yin	3E
	Second	Au Pak Hang	3E
	Third	Hui Ying Ho	3E
4A	First	So Franco Man Hin	4A
	Second	Cheung Chi Pang	4A
	Third	Lai Chi Ho	4A
4B	First	Yau Hoi Man	4B
	Second	Tsang Wai Chung	4B
	Third	Chan Chak Sang	4B
4C	First	Lo Hei Chun	4C
	Second	Fong Kei Hou Kelby	4C
	Third	Chiu Ying Yu	4C





## 01.→ → School Report

This is our school.  
This is what we are proud of.

4D	First	Ng Ka Wai Eric	4D
	Second	Chan Ho Hin	4D
	Third	Chong Hei Yui	4D
4E	First	Cheung Kwok Yuen	4E
	Second	Ku Ka Chun	4E
	Third	Lam Tin Wa	4E
6A	First	Ho Yik Ki	6A
	Second	Siu Hang Hok Dickson	6A
	Third	Tam Kin Wai	6A
6B	First	Chan Tsz Lung	6B
	Second	Tam Yuet Long	6B
	Third	Tay Sze Yam	6B

Form 2	Leung Man Hei	2A
	Ko Yat Fung Samuel	2B
	Lei Yiu Hin	2C
	Lok Ho Chun	2D
	Pak Tak Lim	2E
Form 3	Lo Tik Chi	3A
	Ho Hiu Fung	3C
	Lui Cheuk Yiu Brian	3D
	Hui Ying Ho	3E
Form 4	Cheung Chi Pang	4A
	Tsang Wai Chung	4B
	Kum Hoi Chung	4C
	Chan Ho Yuen	4D
	Chan Kwun Wai	4E
Form 5	Hon Chung Shing	5A
	Lai Pok Sze	5B
	Chiu Sung Yee	5C
	Chan Chi Ho	5D
	Ng Tzi Dong	5E
Form 6	Ho Yik Ki	6A
	Tay Sze Yam	6B
Form 7	Wong Hoi Sun	7A
	Lo Pak Yeung	7B

### c) Best Improved Students Awards 2009-2010

Form 1	Li Yiu Wai	1A
	Yiu Ching Chiu	1B
	Lee Chun Fan	1C
	Lin Hing Wai	1D
	Lao Ruicong	1E
Form 2	Lee Kin Kok	2A
	Leung Yu Ming	2B
	So Alan Chak Hin	2C
	Leung Pak Ho	2D
	Tang Chun Wing Victor	2E
Form 3	Shih Hei Chun	3A
	Tsang Ka Long	3B
	Yeung Yi Lok	3C
	Kwan Ho Cheung	3D
	Lau Shing Fung	3E
Form 4	Chan Li Chung	4A
	Wai Sze Tsun	4B
	Cheuk Chi Fung	4C
	Chan Wing Lung	4D
	Kwok Chak Yeung Dominic	4E
Form 5	Wong Ki Lit	5A
	Ng Chun Ngai Ben	5B
	Chong Shing Wai	5C
	Chen Wai Ho	5D
	Kam Ernest Yee Lok	5E

### d) Good Conduct Awards 2009-2010

Form 1	Tse Kam Wa	1A
	Lai Chun Wai	1B
	Lee Chun Fan	1C
	Kwok Sze Long	1D
	Ng Alex Tsz Ho	1E

### e) OBF Awards

#### Distinctions in HKALE

	Fok Yin Hang	7A
	Guo Yan Hing	7B
	Li Chi Wa	7B
	Poon Yat Ho	7B
	Wong Yat Ho	7B

#### 25 Points or above in the best 6 subjects in HKCEE

	28 points	Ng Kwok Sum	5E
	30 points	Hung Tsz Chung	5E
	26 points	Kwan Ho Wai	5E
	27 points	Kong Tsz To	5E
	25 points	Li Wai Ip	5D

#### 20-24 Points in the best 6 subjects in HKCEE

	22 points	Pau Ming Sun	5E
	23 points	Lee Chun Hei	5E
	20 points	Chan Ching Hang	5E
	20 points	Chan Man Chun	5E
	20 points	Yip Shu Yan James	5E
	20 points	Mak Ho Long	5D
	20 points	Wong Ka Fai Dennis	5D
	20 points	Liu Tsz Yeung	5D
	21 points	Mak Chin Ching Sunny	5D
	24 points	Yick Alex Ka Chun	5E
	22 points	Lo Wai Tsun	5E
	22 points	Cheng Ka Lok	5E

## f) HKCEE 2010 English Awards

		Chan Ching Hang	
		Chan Kwun Hong	
		Chan Man Chun	
		Hung Tsz Chung	
		Kwan Ho Wai	
		Lee Chun Hei	
		Li Wai Ip	
		Man Kui Shing	
		Ng Kwok Sum	
		Pau Ming Sun	
		Tai Cheuk Man	
		Yip Shu Yan James	
		Chan Pok Yin	
		Kong Tsz To	
		Leung Kit Laam	
		Li Cheuk Sum	
		Lo Wai Tsun	
		Ng Tzi Dong	
		Wong Cheuk Lun Marco	
		Wong Chun Yin	
		Yeung Hoi Yin	
		Yick Alex Ka Chun	
		Yu Kwok Po	

## g) Pui Ching Invitational Mathematics Competition 2010

	Merit	Ku Ka Chun	4E
--	-------	------------	----

## h) Australian Mathematics Competition 2010

	Distinction	Kong Fung	2C
	Proficiency	Cheuk Tsz Ming	3C

## i) Best Project Awards 2009-2010

	First	Chan Chun Ngai	2E
		Chan Ka Lok	2E
		Chau Ho Kong	2E
		Chan Man Kit	2E
		Chen Ming Ho	2E
	Second	Lee Chun Fan	1C
	Third	Hui Kwan Yiu	2A
		Fu Yong Lai	2A
		Liu Tsz Fung	2A
		Lee Kin Kwok	2A
		Pang Chi Hang	2A

## j) Special Project Awards 2009-2010

	Chinese	Lee Cheuk Hang	2E
		Lee Siu Fung	2E
		Lee Wun Cheung	2E
		Leung Chun Hin	2E
		Leung Chun Ho	2E
	English	Wong Hoi Sun	7A
		Leung Ka Chun	7A
		Lam Ho Tak	7A
		Lau Cho Yeung	7A
	Chinese History	Hui Kwan Yiu	2A
		Fu Yong Lai	2A
		Liu Tsz Fung	2A
		Lee Kin Kwok	2A
	Integrated Humanities	Pang Chi Hang	2A
		Wah Tsz Chun	3E
	Mathematics	Ng Yu Hin	3E
		Yu Tsz Kit	3E
	Integrated Science	Wong Chun Kau	3E
		Lam Hong Tung	1E
		Ng Yat Hong	1E
		Yip Hui Chung	1E
		Leslie Tsui	1E
	Biology	Sy Ho Wing	1E
		Ng Tzi Dong	5E
		Yick Alex Ka Chun	5E
		Li Jenkin Theodore	5E
		Leung Chi Kui	5E
		Man Kui Shing	5E
	Music	Yu Kwok Po	5E
		Lai Ho Lun	2E
		Lam Tsun Fung Alex	2E

## k) Reading Scholarship 2009-2010

Junior Forms	Gold	Lui Cheuk Yiu Brian	3D
	Silver	Yu Man Pang	2D
	Bronze	Chung Mang Fung	3C
Senior Forms	Gold	Chan Ho Yuen	4D
	Silver	Kong Tsz To	5E
	Bronze	Tsui Tsz Wai	5D





## 01.→ → School Report

This is our school.  
This is what we are proud of.

### (A) Academic Awards Offered by the School

#### The Principal's Awards for Outstanding HKCEE Results

Hung Tsz Chung	5E
Kam Ernest Yee Lok	5E

#### Academic Achievement Awards for Form 5

Ng Kwok Sum	5E
Kong Tsz To	5E
Kwan Ho Wai	5E

#### Academic Achievement Awards for Form 7

Guo Yan Hing	7B
--------------	----

#### Outstanding Performance in Languages in HKCEE

Lai Pok Sze	5B
Kong Tsz To	5E

#### Outstanding Performance in Languages in HKALE

Fok Yin Hang	7A
Poon Yat Ho	7B

### (B) Non-academic Awards Offered by the School

#### Outstanding Musician Awards

Tsang Yat Hei	7A
---------------	----

### (C) Awards Offered by CSK Old Boys' Foundation Fund Ltd, CSK Old Boys' Association Ltd and Old Boys

#### Scholarships for Outstanding Students of the Year

Form 1	1st	Lui Tsz Fung	1E
	2nd	Ho Tung Lam	1E
	3rd	Ng Man Kit	1E
Form 2	1st	Pak Tak Lim	2E
	2nd	Chen Ming Ho	2E
	3rd	Ng Lok Hey	2C
Form 3	1st	Wong Cheuk Yin	3E
	2nd	Au Pak Hang	3E
	3rd	Hui Ying Ho	3E
Form 4	1st	Cheung Kwok Yuen	4E
	2nd	Ku Ka Chun	4E
	3rd	Fong Kei Hou Kelby	4C

Form 5	1st	Hung Tsz Chung	5E
	2nd	Ng Kwok Sum	5E
	3rd	Li Wai Ip	5D
Form 6	1st	Ho Yik Ki	6A
	2nd	Chan Tsz Lung	6B
Form 7	1st	Guo Yan Hing	7B

#### Liu Lee Siu Ming Most Improved Students

Form 1	Tsoi Edward Yu Pang	1B
	Tang Wai Fat	1C
Form 2	Lee Kin Kok	2A
	So Alan Chak Hin	2C
Form 3	Lui Cheuk Yiu Brian	3D
	Shih Hei Chun	3A

#### CSK Old Boy's Awards for Best Performance in Science and Mathematics

Form 1	Lui Tsz Fung	1E
	Ng Man Kit	1E
Form 2	Chen Ming Ho	2E
	Chan Chun Ngai	2E
Form 3	Au Pak Hang	3E
	Wong Cheuk Yin	3E
Form 4	Li Ka Yau	4E
	Kwok Chak Yeung Dominic	4E
Form 6	Siu Hang Hok Dickson	6A
	Ho Yik Ki	6A

### (D) Awards Offered by PTA and Other Organizations

PTA Awards for		
<b>Outstanding Sportsman</b>		
Athletics	Chau Tsz Kit	2B
Badminton	Li Siu Ho	5D
Basketball	Fung Tsun Hang	6A
Cross Country	Lau Kin Fung	7A
Football	Lee Ho Man	5B
Swimming	Hui Lok Hin	7B
Table-tennis	Ho Ming Chun	5B
A Grade	Sin Ka Kiu	6A
	Yu Tsz Wai	6A
B Grade	Ip Ching Kiu	4A
	Kum Hoi Chung	4C
	Hui Ting Long	4E
C Grade	Shing Shui Yin	2D



Outstanding Extracurricular Activities Awards		
Junior Forms		
	Koo Man Chun	3E
	Tse Yuk Shing	3E
Senior Forms		
Leadership Awards	Fung Hoi Kin	6A
	Chau Yim Hang	6B
Participation Awards	Chan Po Shing	4E
	Chan Tsz Hang	4E

Awards for Best Performance in Languages		
Form 1	Lui Tsz Fung	1E
	Law Cheuk Hei	1E
Form 2	Pak Tak Lim	2E
	Chen Ming Ho	2E
Form 3	Wong Cheuk Yin	3E
	Au Pak Hang	3E
Form 4	Cheung Kwok Yuen	4E
	Cheung Ki Lok	4E
Form 6	Tam Kin Wai	6A
	Ho Yik Ki	6A

Sir Edward Youde Memorial Prizes	
Wong Chun Yin	5B
Tam Yuet Long	6B

Rev Joseph Carra Memorial Education Grants	
LI Tak Chuen	7B

Chinese University of Hong Kong, Chung Chi College Alumni Scholarship of Excellence	
Poon Yak Ho	7B

(E) Prizes in Inter-school Competitions			
61st Hong Kong Schools Speech Festival			
English Section			
Solo Verse-speaking	3rd	Kwok Kei Yeung	4E

Prize Won in Inter-school Sports	
Inter-school Athletics Competitions (Division Two)	
C Grade	4th
Overall	4th

Inter-school Basketball Competition (Division Two)	
A Grade	Champion
C Grade	3rd
Overall	Champion

Inter-school Cross Country Race (Division One)	
B Grade	3rd

Inter-school Swimming Competition (Division Two)	
B Grade	Champion
Overall	3rd

Inter-school Table-tennis Competition (Division Two)	
B Grade	4th

Hong Kong Physics Olympiad 2010		
Second Honours	Ng Kwok Sum	5E
Third Honours	Kong Tsz To	5E

Hong Kong & Macao Mathematical Olympiad Open Centest 'HKMO Open' 2010		
Silver Honour	Ku Ka Chun	4E
Bronze Honour	Cheung Ho Wu	4E

《華夏盃》全國中小學數學奧林匹克邀請賽 2010		
三等獎	江豐	2C

第四屆香港杯外交知識競賽		
全港十五強	林仁聰	6A
	曾維忠	4B
	歐柏鏗	3E
	鮑世傑	3E
	顧文俊	3E
	黃卓賢	3E





## 01. → → School Report

This is our school.  
This is what we are proud of.

# School Archive

2011-04-21	Joyful Fruit Day
2011-04-20	Speak English Day 4
2011-04-19	Transport Society - Paper Plane Competition
2011-04-17	City Forum
2011-04-17	Geography Club Yim Tin Tsai Fieldtrip
2011-04-16	Flag Selling Day
2011-04-08	Drama Festival 2010-2011
2011-04-06	Liberal Studies Talk
2011-03-26	Flag Selling Day
2011-03-25	Visit of Brother John D'Cruz
2011-03-25	Earth Hour 2011
2011-03-23	Inter-class Liberal Studies Quiz Finals
2011-03-23	Inter-class Mathematics Competition 2011
2011-03-11	Hong Kong Schools Drama Festival 2011
2011-03-06	Spring Outing
2011-03-04	For Your Entertainment
2011-03-03	Board Game Competition
2011-03-01	Inter-class Mathematics Competition 2011
2011-02-26	Green Campus Activity
2011-02-25	Health Day
2011-02-22	Photo Competition 2010-2011
2011-02-20	Hong Kong Marathon 2011
2011-02-17	CSK Marathon Team 2011
2011-01-26	Island Tour for Chinese Literature (中國文學科 作家考察活動)
2011-01-26	CSKLSC hosts Beijing Chen Jinglun High School (BCJHS)
2011-01-26	Inter-class Waste Collection Competition
2011-01-26	New Supervisor of CSKLSC
2011-01-04	Anti-Drug Talk (Health Education Group)
2010-12-21	Christmas Service and Celebration
2010-12-17	Piggy Bank Fundraising Campaign
2010-12-11	Flag-selling Day
2010-12-10	Sui Ki Garden
2010-12-07	Jing Ying Badminton Championships 2010 - 11
2010-12-07	Presentation of ties and badges to monitors
2010-12-06	Civic Education Hall Talk
2010-12-02	Road Safety Slogan Design Competition
2010-12-01	The World AIDS Day
2010-11-27	CYC Flag Selling Day
2010-11-27	Visit to Shatin Sewage Treatment Plant
2010-11-25	Inter-class Putonghua Speech Contest 2010
2010-11-25	English Speech Contest
2010-11-24	Inter-class Science Quiz (Senior Section)
2010-11-19	Speech Day (Evening Session)
2010-11-18	Street Concert
2010-11-14	Visit from Primary Schools 2010
2010-11-12	Putonghua Week
2010-11-11	Blood Donation Day
2010-11-10	Liberal Studies Talk



2010-11-03	Civic Education Interactive Drama
2010-11-03	Hall Talk
2010-10-27	Presentation of badges to Cleanliness Ambassadors
2010-10-20	Coach tour to explore the areas round our school
2010-10-19	Inter-school Swimming Championships 2010-2011
2010-10-15	Film Review Writing Competition
2010-10-08	Speak English Day
2010-10-07	[Moral and Civic Education Talk
2010-10-05	Form 3 Visual Art Museum Visit
2010-10-05	Inter-class Cross Country Race 2010-2011
2010-10-04	The Handover Ceremony of Student Association
2010-09-30	Inter-class Athletics Meet 2010-2011 (Day 1)
2010-09-29	Celebration for National Day
2010-09-28	Inter-class Cross Country Race 2010-2011
2010-09-26	Mentorship Programme
2010-09-25	2-day Training Camp
2010-09-24	Presentation of ties and badges to prefects
2010-09-24	Museum Visit for Form Four students
2010-09-18	Training Day Camp and Meeting
2010-09-17	Inter-class Swimming Gala 2010-2011
2010-09-16	Outstanding Club Award Presentation Ceremony
2010-09-08	School Opening Ceremony
2010-09-07	Joint School Badminton Competition
2010-09-06	Study Tour to the University of Cambridge
2010-09-01	Talk on Learning Skills
2010-09-01	School Opening Ceremony
2010-08-28	English Summer Bridging Programme and English Day Camp for Pre-F.1 Students
2010-08-27	The 43rd Joint School Science Exhibition
2010-08-20	Induction Day for Parents and Students
2010-08-04	Publication of 2010 HKCE results
2010-07-14	Congratulations to Mr. Wai Chi-sing, JP on his promotion
2010-07-10	KCC Health Leader Project 2009-2010
2010-07-09	Opening of Drama Studio
2010-07-09	School Closing Ceremony
2010-07-09	Hong Kong Cup Diplomatic Knowledge Contest (Semi-Finals)
2010-07-06	Summer Study Tour
2010-07-05	Liberal Studies Day
2010-06-30	Publication of 2010 HKAL results
2010-06-29	Student Concert
2010-06-29	Tour (Scenes in the film "Bodyguards & Assassins")
2010-06-25	Mentoring Programme by OBA
2010-06-24	Talk on Heritage and Unity
2010-06-08	Inter-class Liberal Studies Quiz
2010-06-08	Staff Development Day (Lasallian Formation Programme)
2010-06-07	Green Roof Design Competition
2010-06-04	Voluntary Services Awards
2010-06-01	After-school Student Support Program





## Activities

Learn from activities

## 02. → → Activities

Learn from activities.



SECTION 02

activities





# Speech Day

The Speech Day was undoubtedly one of the most important functions of our school.

It was held in the School Hall on 19th November 2010. There were hundreds of participants including guests, parents, graduates and prize-winners who were present at the ceremony.

The ceremony commenced at 5:30pm and ended at 7:00pm. We felt much honoured to have invited Professor Timothy W. Tong, President of The Hong Kong Polytechnic University, to be our guest of honour. Other guests included Rev. Bro. Lawrence, our Supervisor, Mr. Lee Ting Leung, our Principal, Mr. Lau Po wah Chris, the Alternate Supervisor and member of LEC, Mr. Chan King Luen, Benefactor of our school, Mr. Tang Kwan Hui Ronny, Chairman of the Old Boys' Association Ltd, Mr. Tam Man Hoi Jack, representative of the Old Boys' Foundation Fund Ltd, and Ms. Lai Po Chi Venus, Chairperson of the Parent-Teacher Association.



The event began with the procession of guests and teachers and was then followed by the National Anthem and the School Song performed by the Wind Band of our school. The highlight of the event was the presentation of certificates to our graduates. There were also countless trophies and certificates given to students with outstanding performance in the previous academic year by our guests.

Another highlight of the ceremony was the speech delivered by Professor Timothy W. Tong, our guest of honour. He congratulated all of the graduates and prize-winners. Then, he encouraged all the graduates to be well-equipped in order to prepare for the ever-changing challenges in the world. He also reminded them to think about which paths they should choose to follow, and the life that they want to live. He ended his speech by wishing us every success in our future endeavours.

Before the end of the ceremony, Ng Kwok Sum, President of the Student Association, gave his vote of thanks to our guests and teachers. Next, he presented a souvenir to our guest of honour.

The Speech Day is a memorable day for all students, especially the graduates. When the ceremony was over, many graduates took photographs with their classmates and friends as well as their teachers until late at night. This showed that our graduates did not want to forget their happy moments in their Alma Mater.

**Kwok Kei Yeung, 5E**





## 02. → → Activities

Learn from activities.

### **Address by Professor Timothy W. Tong, President of The Hong Kong Polytechnic University, at the 2010 Speech Day of Chan Sui Ki (La Salle) College**

Reverend Brother Lawrence, Dear Principal Lee, teachers, parents and students,

Good afternoon. I am deeply honoured to be invited to join you on your 2010 Speech Day.

Let me begin by offering my warmest congratulations to all the graduates. Today marks the beginning of a new chapter in your lives. You are now ready to venture into the wider world. No matter what you will be doing next, I hope you will always treasure the education you have received here at the Chan Sui Ki (La Salle) College. Dear graduates, you are indeed privileged to have had the opportunity to learn under the guidance of your devoted teachers, the leadership of the competent school management, as well as the support of your loving parents. I would like to invite you to convey your gratitude to your families, your teachers and mentors by giving them a big round of applause!

Since its establishment in 1969, Chan Sui Ki (La Salle) College has been working hard to keep pace with changes in society and to enhance the quality of teaching and learning. As reflected by the College's three specific goals of 'Learning Community', 'Serving People' and 'Acquiring Knowledge', it is committed to nurturing students' intellect and personality, as well as their sense of social responsibility and leadership. Over the past four decades, the College has spared no efforts in striving to achieve these goals through a broad and balanced curriculum, and a wide array of extra-curricular activities.

I know that some of your schoolmates took part in the Business Excellence Contest 2009/10 earlier this year which was organized by The Hong Kong Polytechnic University's Hong Kong Community College. All the CSK teams performed very well and won Judges Commendation Awards. This sort of activity provides an excellent opportunity to gain valuable knowledge and experience that you cannot learn inside the classroom. I encourage you to take part in similar activities in the future whenever and wherever you have the chance.





Our world is changing fast. What we learn today may become outdated tomorrow, and the problems we have to face tomorrow could be ones that are totally unforeseen today. It is necessary for you – the future pillars of our society – to prepare not only to devise innovative solutions to meet our society's present everyday needs, but also to anticipate the future needs of society and to be ready to solve newly-emerging problems.

Responding to the changing needs of our world, you will not only need to pursue knowledge but to persevere with lifelong learning. Even after you leave school, always remember to keep your eyes and ears open. Keep yourself abreast of what is happening around the world. Dear students, do realize that we are living in a world full of ever-changing challenges.

At the Hong Kong Polytechnic University, we have always been committed to nurturing all-round students, whom I would like to call "practical dreamers". In addition to excelling in professional knowledge and language skills, we encourage them to be healthy in body and in mind. While a high IQ is advantageous, a high emotional quotient and a high adversity quotient are even more important, allowing them to live their lives with a passion and to get right back up when knocked down in the rough and tumble of life. It is also vital that this generation has high ethical standards, a serving heart and a strong sense of social responsibility.

Graduates, today's ceremony may mark the end of your secondary school days, yet it also means that a new chapter has just begun, and a lot more is waiting for you on the roads ahead. There will be ups and downs, there will be times when you have to face temptations, and times when you need to make tough decisions. You have to think about which paths you choose to follow, and the life you want to live. I am confident that you will be able to build on the education you have gained here at CSK and that you will take future challenges in your stride.

Let me congratulate once again all the graduates and award winners. I very much hope that I will see many of you again in the future, but on our campus either as PolyU students or as participants in our various academic activities. I wish you all every success in your future endeavours. Thank you.





## 02. → → Activities

Learn from activities.

# Academic Prize-giving Ceremony

To show the school's appreciation and praise to the students who had outstanding performance in academic work in the past school year, the Annual Prize-giving Ceremony was held on the 19th November, 2010.

As the ceremony is an important school event, Mr. Lam Bo-sang, a distinguished Old Boy of CSK, was invited to be the guest of honour to present prizes to the students who have performed well academically.

After saying prayers and singing our school song, Mr. Lee Ting-leung, our principal, gave a welcome speech. He also commended the students who did well academically and encouraged them to work harder in the coming year in order to obtain better results. Mr. Lee then finished his speech by congratulating the boys to be rewarded and expressing his hope to all students.

After all the awards had been given, Mr. Lam gave a speech of encouragement to the students. He started by expressing gratitude to the principal and teachers for their dedication to the school. He also mentioned his experiences at school when he was studying as a student here.

The Head Prefect, Lee Wai-lok Reynold, gave his vote of thanks to Mr. Lam, congratulated all the prize winners and encouraged others to work hard. The Chairman of the Student Association, Ng Kwok-sum, presented a souvenir to Mr. Lam.



With the prize-winners receiving prizes for their hard work in the previous year, the Annual Prize-giving Ceremony has certainly motivated every student to strive for excellent and outstanding academic achievements in the coming year.

Chan Yi Tian, 5E





# English Activities

## English Week

The annual English Week, which was held by the English Language Society from 13th to 17th December, 2010, helped create a rich English-learning atmosphere. This year, there were song dedication sessions, a card-designing activity and word games during lunch hours on the first three days, and the Giant Scrabble Competition on the last two days.



The song dedication, which aimed at connecting one another through songs, was quite well-received. There were in total more than 80 English songs including not only classic ones but also pop songs being broadcast during lunch-hours. The counter was crowded with students who wanted to dedicate a song and leave a message to their schoolmates, favourite teachers, or even their classes. What is more, meaningful messages were read to the whole school through the public address system.

While some students dedicated songs, others participated in stall activities like 'Design a Card' and various word games. As usual, the traditional and popular board game called 'Scrabble' received good response from many students. Other conventional word games provided by the English Learning Centre were also available. A specially-designed stall game called 'Job Matching' was newly introduced. Participants were required to match different descriptions of jobs with the relevant job titles. This game aimed at allowing students to acquire more knowledge about jobs that they will come across in the near future and arousing their interests in learning English.

The Giant Scrabble Competition, organized for the very first time in our school, was well-liked by many teachers and students. Six groups of different class representatives joined the competition. Three groups each on 16th and 17th December

competed to form words carrying as high marks as possible in order to win. What was special was that the board was much larger than the original version, nearly

half of the size of a basketball court. Another distinctive feature was that each word 'tile' was of the size of a tile on the floor. A large crowd of teachers and students surrounded the venue for the competition. Students also learned a lot from the competition as all of them participated in the process of brainstorming during the competition.

The Week ended on 17th December with everyone having great pleasure and benefiting from the activities. With its important role in arousing students' interest in learning English through an entertaining and inspiring way, this year's English Week has successfully achieved its aims and set a good example to others. Apart from the committee members' support, the help of teacher advisors further made the Week a remarkable success. On behalf of the English Language Society, I would like to express my gratitude to Mrs B. Chan, Ms V. Kwok, Mr A. Beynon, Mr T F Chau, other English teachers and also student helpers for their assistance, contribution and devotion. Finally, we would also like to thank two Old Boys, Mr Victor Pang and Mr Ng Hoi-fung for their generous sponsorship which has made many activities possible.

Ng Tzi Dong, 6B





## 02. → → Activities

Learn from activities.

### Inter-class English Speech Contest

The Inter-class Speech Contest was successfully held in the School Hall on 25th November, 2010. The competition was divided into Junior and Senior sessions.

Contestants from the Junior Forms were asked to perform a drama on stage. There were totally 5 different interesting plays being performed. Meanwhile, contestants from the Senior Forms were given a poem or a prose to read on stage. There were 3 different pieces. A total of 29 contestants participated in the Contest. Their pronunciation, fluency and style of speech were assessed by two adjudicators, Mr. A. Beynon, our Native English Teacher and Mr T.L. Lee, our Principal.

The Speech Contest undoubtedly provided a golden opportunity for contestants to practise their oral English skills. It also helped the participants to build up their self-confidence. I believe that contestants must have gained a lot from the Contest.

I would like to thank Mrs B. Chan, Ms Y.M. Lee, Ms. V. Kwok and Mr. T.F. Chau for their help in organizing the Speech Contest. Gratitude should also be delivered to the adjudicators, Mr. A. Beynon and Mr. T.L. Lee.

**Ng Tzi Dong, 6B**





# Visit from Primary Schools

On 14th November 2010(Sunday), about 1000 primary school students and their parents visited our school. It was a great day as many of them found the visit useful.

On that day, visitors were assembled in the school hall soon after they had arrived. They watched a video of introduction produced by our school which gave them a portrait of CSK impression. The head prefect and the President of the Student Association then gave more information about our school and how they feel about their school years. All the visitors were therefore, given an insight into the amazing school life and special culture of CSK.

After the briefing session, our student ambassadors took the visitors on a tour of our facilities. They were clearly impressed and showed great interest in them. Then, the visitors went to the covered playground and looked at the exhibition board and some banners. The banners point to the generosity, humility, unity, wisdom and zeal of our school. Therefore, the visitors would know what our school spirit is. The special visitors seemed very impressed by the whole experience and shared our school spirit.



We believe that the parents enjoyed the visit and left with a memorable impression of CSK. Our school ambassadors did a good job and clearly showed their sense of belonging to our school community. I wish they all had a good impression of our school.

**Tang Pak Hei, 5E**





## Sports

They are not only sportsmen  
but also warriors fighting for CSK.

### 03. → → Sports

They are not only sportsmen  
but also warriors fighting for CSK.



SECTION 03

sports



# Inter-class Swimming Gala

The inter-class swimming gala was successfully held on 17th September, 2010. The event was held at Tai Wan Shan Swimming Pool. It was sunny.

The events started at 8:30 a.m. All the competitors tried their best to win the race. The spectators cheered for their schoolmates. That was a great encouragement to all competitors. As that day was quite hot, many students felt unwell and the Revolver, one of the cabinets of Student Association, gave some fans to us. This action made our students happy.

The Invitation Relay was the high tide of the swimming gala. All students were very excited. Competitors from the invited schools performed well. All the students on the stand stood up and cheered for our school in order to give CSK team support. Finally, our school's swimming team came first in one of the friendly competitions, so all of our students shouted very loudly to cheer for them.



Lastly, the gala was ended at 12:30 p.m. Many seemed reluctant to leave because the competitions on that day were wonderful.

**Sin Ho Yeung, 4E**





### 03. → → Sports

They are not only sportsmen  
but also warriors fighting for CSK.

## Inter-class Athletics Meet

The first day of the annual Inter-class Athletics Meet was held successfully on 30th of September, 2010 in Wanchai Sports Ground. Everything was excellent and fine. The first event started at around 8:15 a.m. Events held on the first day were almost heats and semi-finals. All the athletes tried their very best to win for their class. Though there are always losers in a tournament, the losers did not give up and they did a better job in the next event in order to enter the finals. All the audience really appreciated the effort paid by the competitors.

The second day of the Inter-class Athletics Meet was supposed to be held on 22nd of October, but it was put off because of bad weather. Eventually, the Inter-class Athletics Meet Day 2 was re-organized on 7th April. Athletes on that day ran harder to win the finals.

Two records were broken this year. Chan Ka Wai from F.5C broke the record of A-Grade Shot Put, he broke the record with a result of 11.86m. Chau Chi Kiu from F.4C broke the record of B-Grade 100m Hurdles, he finished the race in 14.77 seconds.

The 4 x 100m Invitation Relay, which was one of the highlights of the day, was cancelled this year. Audience and participants were some how disappointed. At last, F.5C became the champion in overall results, F.6B came the second close F.4C was the third. Congratulations to all the winners and thanks for the kindness of teachers and student helpers. Finally, the day ended in joy.

### Cheung Ki Lok, 5E



They are not only sportsmen  
but also warriors' fighting for CSK.





### 03. → → Sports

They are not only sportsmen  
but also warriors fighting for CSK.

## Inter-school Athletics Meet

"On the top of the race...." Every March, these words go into the ears of the Boys in Red. The annual inter-school athletics meets of division 2 were held on the 1st, 4th and 10th of March in the Wan Chai Sports Ground.

Students from Forms One, Two, Three and Six were selected to cheer for our athletes who tried their best to gain marks for our school on all 3 days. On day 1, our performance was encouraging as teams of A and B Grades were ranked Top 5 among 24 schools. For most of our renowned track events like 800m, 1500m and 4X400m, our athletes performed well to get qualified for entering semi-final and final rounds.

The most unforgettable event was the 110m hurdles on Day 3. One of the athletes, Wong Kei Wai from F.6A, played in a long jump event that morning. Unfortunately, he got hurt and was not able to run anymore. He knew that he could not run as usual, but he still tried his best to stand on the ground and run in the race in order to gain even a single point for our alma mater. He said, "Although I knew that just one mark could not change

the situation much, I still went for it. It is what we call the sense of belonging and what we, the Boys in Red, are proud of." His action and words strongly touched the heart of everyone in the sports ground. Everyone applauded for his eagerness for contributing to the school. Some even teared.

Though the B Grade Team had done their best to get the champion, the overall results turned out to be the 5th among 24 schools and our school could not be promoted to Division One. Wong's, other athletes' and our students' spirit and the sense of belonging definitely deserved the respect of our fellow students. We should continue to show our uniqueness and remember that effort is the recipe for success. Our athletes will surely be much more stronger next year!

Chan Lok Hin, 5E



They are not only sportsmen  
but also warriors fighting for CSK.





### 03.→ → Sports

They are not only sportsmen  
but also warriors fighting for CSK.

# Sports Report

The Inter-class Swimming Gala was held in a sunny and hot weather this year. Our team members could achieve HKSSF standards in most of the events. Wu Ho Ming (2D), our C Grade swimmer, did particularly well. He took three gold medals and broke three CSK swimming records (50 m Free, 100 m Free, and 50 m Butterfly) on the same day. Mr. Ronald Chan was the Guest of Honour for our Swimming Gala this year. Mr. Chan, who graduated in 1987, was a member of our swimming team. His sons are also members of our swimming team. Therefore, Mr. Chan has contributed to our school, and particularly the swimming team, for two generations.

Our team members continued to perform well in the Inter-school Swimming Championships 2010-2011 in the following month. Most of our swimmers not just achieved standards but many of them were also qualified for the Finals. Eventually, our C Grade Team was Champion and our A Grade Team was 3rd. Unfortunately, our Overall Position was 3rd again although our Team Total improved from 197 to 219 this year.

The Inter-class Cross Country races followed closely our Swimming Gala as usual. A total of 148 students, 5 old boys and 8 teachers took part in the races. However, the performance times of our team members were not satisfactory. Eventually, our Cross Country teams could not get any trophy in the Inter-school Cross Country Championships this year, and we were only 8th in the Overall result.

The Inter-class Athletics Meet started really early this year. Day one was held on 30th September 2010. However, due to the Severe Typhoon Megi, which attacked Hong Kong in October, Day two

of our Inter-class Athletics Meet had to be rescheduled to 7th April 2011. This also affected the selection of team members (particularly for the C Grade Team) very much. We had recruited some C Grade boys who were interested to join our team training but the inter-school results were still not encouraging. Our C Grade Team was only in the 16th place. Even though our B Grade team took the Champion title, our Overall position was still 5th and we had to stay in Division Two for another year.

Our A Grade Football Team took the 2nd place in the Inter-school Football Competition this year but the B and C Grade teams could only get the 7th and 8th places respectively. After the victory in Division Two last year, our Basketball teams had to play against much stronger opponents in Division One this year. As a result, we were only 10th in the Overall but we can still stay in Division One.

Comparatively, our racket sport teams had better performances this year. Our A Grade Badminton Team took the 2nd place in the Inter-school Badminton Competition. Besides, Cheung Kong Shing (6B) took the 3rd place in the Hong Kong Schools Jing Ying Badminton Tournament 2010-2011. Our C Grade Table-tennis Team took the Champion title in the Inter-school Table-tennis Competition this year. With the combined efforts of the A and B grade team members, our school was eventually Champion in the Overall and will be promoted to Division One next year.

We continued to have good results in the Inter-school Tenpin Bowling Competition this year. Our Bowling Team improved from the 6th to 4th place this year. Besides, Lee Yi Hin (5B) was Individual 6th in the competition.



For other open competitions, Chan Chun Yuen (1D) took part in the 2010 ISI Skate Hong Kong Competition, and took the Champion title in the Solo Compulsory FS2 Competition (12-13) and 2nd place in the Freestyle 2 Competition (11-12). Tang Ho Man (2D) took the Champion titles in the Hong Kong Junior Outdoor Archery (C-D Grade) Competition and the Hong Kong Archery Association Junior Indoor Archery Knock-out (C-D Grade) Competition. Yu Tsz Wai (7A) continued to achieve very good results in orienteering competitions again. Besides taking the 2nd place in the Elite Category of the Hong Kong Junior Orienteering Championships 2010-2011, he also took three Champion titles in the CrossStraits cum HK & Macau (海峽兩地暨港澳) Orienteering Championships 2010 for the Junior Boys M18 100 m, Sprint, and Long Distance categories. Wong

Chun Sing (3E) was 3rd in the Secondary School Taekwondo Competition 2011.

Last but not least, another event worth mentioning this year was the Standard Chartered Hong Kong Marathon 2011. Altogether, we had 61 students, teachers, old boys, and parents running in CSK team uniform in the 10K and Half-marathon races. Mr. T. L. Lee, our new Principal, also ran in the 10K race with us. A lot of thanks must be given to Mr. Theodore Lai for sponsoring our team uniform. Besides, we must also thank the CSK Old Boys' Foundation to for sponsoring the Pun-choi Dinner held as a gathering function after the race. We also had our internal prize presentation ceremony during the dinner. We are looking forward to having more CSK members running in our team uniform next year.

## Inter-class Results

Sport	Category	Champion	Runner-up	Third
Athletics	A	5B	6B	6A
	B	4C	4D	3C
	C	2B	1E	1C
	Overall	5C	6B	4C
Basketball	A	7A	5B	4X
	B	4C	4A	4E
Cross Country	A	7A	5D	5C
	B	3E	4E	4B
	C	2B	1D	1B
Swimming	A	6B	5D	5C
	B	4C	4D	3E
	C	2E	2D	1E
	Overall	2E	6B	2D
Table-tennis	A & B	5E	4E	5B
	C	1D	1C	1A

## Inter-school Results

Sport	Category	Position
Athletics (Division II)	B	Champion
	Overall	5th
Badminton (Division I)	A	2nd
	Overall	5th
Basketball (Division I)	Overall	10th
Cross Country (Division I)	Overall	8th
Football (Division II)	A	2nd
	Overall	11th
Swimming (Division II)	A	3rd
	C	Champion
	Overall	3rd
Table-tennis (Division II)	C	Champion
	Overall*	Champion
Tenpin Bowling	Boys (Open)	4th
BOCHK Bauhinia Bowls	-	10th

\* Promoted to Division One





### 03. → → Sports

They are not only sportsmen  
but also warriors fighting for CSK.

## Athletics Team Team List

A Grade		B Grade		C Grade	
4A	Pau Chun Wa	2A	Lo Leung Chu	1A	Wong Tsz Him
5A	Ip Ching Kiu	3A	Chau Tsz Kit	1B	Chan Chin To
5B	Leung Wai Chun	3A	*Ngan Tsz Cheung	1B	Cheung Yiu Ching
5C	Chan Pak To	3B	Ho Kai Kong	1B	Li Ka Ho
5C	Kum Hoi Chung	3C	Chan Kai Chieh	1B	Lo Yuen Sing
5C	Lau Man Chun	3C	Li Hin Yu	1B	Wu Chi Lung
5C	Leung Kiu Sum	3D	Lam Yuk Yang	1B	Yip Ho Lam
5C	Leung Wang Shing	3E	Mok Ho Kit	1C	Chu Ho Leung
5C	Ng Kwong Yin	3E	Shing Shui Yin	1C	Law Kwok Ching
5C	Yeung Man Chuen	4A	Wong Ying Wai	1D	Lau Pak Hei
5D	Lau Chun Wang	4C	Chau Chi Kiu	1D	Yau Siu Chung
5E	Hui Ting Long	4C	Ho Ka Sing	1E	Chan Man Sing
6A	Lau Sai Kit	4C	Shizh Lui Kit	1E	Lai Cheuk Ting
6A	Lee Chun Hei	4C	Wong Wing Yin	1E	Lau Ying Yeung
6A	Liu Chun Yin	4D	Cheung Yan Hin	1E	Law Kwai Nam
6A	Wong Kei Wai	4E	Ho Shing Yue	1E	Lock Sze Long
6B	Chan Pok Yin	4E	Hui Ying Ho	1E	Si Wai Yan
6B	Cheung Kong Shing	4E	Tse Yuk Shing	2A	Lai Ting Yui
6B	Leung Kam Wai			2A	Leung Chun Lok
6B	Ng Chun Ngai			2B	Shum Tak Leong
6B	Wong Cheuk Lun			2E	Kwok Tsz Yin
*6B	Yeung Hoi Yin				
7A	Kong Yiu Chong				
7A	Sin Ka Kiu				

Teachers-in-charge

Mr. T. S. Wong (Coordinator)
Mr. K. V. Vong
Mr. C. T. Leung
Mr. W. H. Lam

\* Team Captain

## Badminton Team Team List

A Grade		B Grade		C Grade	
3A	Pong Lap Yan	3B	Yam hau Kan	1A	Lau Tsz Hei
5A	Wong Chun On	3D	Lee Kwan Shun	1A	Wong Chun Ting
5D	*Li Siu Ho	3E	*Ng Lok Hey	1A	Wong Tsz Hin
5E	Lee Wai Lok	4C	Sin Ki Kwan	1C	Lee Kin Hang
6A	Pau Ming Sun	4D	Kwan Ho Cheung	1E	Si Wai Yan
6B	Lee Ka Hang	4D	Li Man To	2A	Lo Cho Nam
6B	Cheung Kong Shing	4D	Yung Ryan	2B	*Tang Ho Hin
7B	Hui Tin Ho	4E	Chan Yin Wai	2C	Pang Tsz Kiu

\* Team Captain

Teachers-in-charge	Coordinator	Mr. F. M. Ying
	Assistant	Mr. T. F. Chau
Coach		Mr. Tse Bun



## Basketball Team Team List

A Grade		B Grade		C Grade	
4C	Chan For Hei	3A	Fok Ting Fung	1A	Chim Pan Ho
5B	Lai Hiu Laam	3B	Ho Kai Kong	1A	Tai Pak Hei
5B	Leung Chak Sum	3C	Yeung Hoi Ho	1B	Chan Chin To
5C	Chak Ka Wai	3D	Chui Wai Shing	2A	Leung Chi Fung
5C	Chan Pak To	3D	Leung Kwan Yu	2A	Yip Hoi Ming
5C	Kum Hoi Chung	3D	Yau Chi Lung	2B	Li Chun Man
5D	Lau Ka Chun	3E	Mak King Long	2C	Au Sz Lai
5D	Ng Ho Hin	4A	Chong Wing Hong	2C	Wong Kwan Lok
6A	Chan Ching Hang	4A	*Tam Long	2C	Yung Chi Chung
6A	Lee Chun Hei	4B	Leung Wing Yin	2D	Chan Cheuk Hei
6A	Li Yan Kit	4C	Chan Ka Kwan	2D	Chan Yuen Cheung
6B	Cheung Tsa Kit	4C	Yeung Tim Hoi	2D	Lin Hing Wai
7A	Sin Ka Kiu			2D	Lui Tsz Fung
7A	*Wong Yu On				

\* Team Captain

Teachers-in-charge	Coordinator	Mr. C. T. Leung
	Administration	Mr. C. K. Ma

## Cross Country Team Team List

A Grade		B Grade		C Grade	
4A	Pau Chun Wa	2A	Lo Leung Chu	1A	Wong Tsz Him
5A	Ip Ching Kiu	3A	Chau Tsz Kit	1B	Cheung Yiu Ching
5B	Leung Wai Chun	3C	Chan Kei Chieh	1D	Lau Pak Hei
5C	Kum Hoi Chung	3D	Yau Chi Lung	1D	Leung Wang Yee
5C	*Leung Kiu Sum	3E	Mok Ho Kit	1E	Lai Cheuk Ting
5C	Leung Wang Shing	3E	Ng Lok Hey	2A	Chor Chun Hin
5D	Lau Chun Wang	3E	*Shing Shui Yin	2B	Tam Tze To
6B	Wong Cheuk Lun	4B	Chan Chi Hang	2B	Tang Ho Hin
7A	Sin Ka Kiu	4E	Chan Ka Lok	2C	Pang Tsz Kiu
		4E	Hui Ying Ho	2D	Tsang Wing Kit
				2E	Chan Yiu Sun
				2E	Ho Chun Hei

\* Team Captain

Teachers-in-charge	Mr. T. S. Wong (Coordinator)
	Mr. C. T. Leung
	Ms. K. M. Chiu





### 03. → → Sports

They are not only sportsmen  
but also warriors fighting for CSK.

## Football Team Team List

A Grade		B Grade		C Grade	
4A	Cheung Wai Cheong	2C	Chow Siu Ngo	1A	Tse Chun Hin
4A	*Leung Cheuk Yin	2D	Chiang Hong Ting	1B	Chan Chin To
5C	Chan Pak To	3A	Tse Chi Pan	1B	Cheung Yiu Ching
5C	Ng Kwong Yin	3C	Yik Shing Hoi	1B	Li Ka Ho
5C	Tsang Hon Lam	3D	Lee Kwan Shun	1B	Lo Yuen Shing
5C	Wong Yu Hin	3D	Liu Tsz Fung	1C	Hui Ka Ho
5C	Yeung Man Chuen	4A	Chan Tsz San	1C	Tse Long Hin
5D	Cheng Chun Yin	4A	Law Yin Chi	1D	Ma King Ho
5D	Lau Chun Wang	4A	Lo Ho Yin	1D	Chuck Yik Fung
5D	Mok Kwan Ho	4A	Tang King Shu	1E	Seto Chung Yin
5E	Hui Ting Long	4A	Wong Ying Wai	1E	Yim Mark Lawrence
5E	Lee Tsz Long	4A	Yeung Ming Hei	1E	Pun Tin Yau
6B	Ng Chun Ngai	4B	Chan Chi Hang	1E	Chau Chun Yat
		4B	Chan Chun Kit	1E	Yan Kiu Fung
		4C	*Chau Chi Kiu	2B	Ma Ying Nam
		4D	Chan Lok Chi	2B	Ngai Chun Lok
		4D	Fong Yu Hin	2B	SY Alvin
		4D	Ho Zi Tao Jeremy	2B	Tang Ho Hin
		4D	Mak Chun Yan	2B	*Wong Kwan Ching
				2D	Ching Yee Fai
				2E	Ho Man Cheuk
Teachers-in-charge	Coordinator	Mr. W. H. Lam		2E	Kwok Tsz Yin
	Assistant	Mr. K. V. Vong		2E	Li Ho Yin
Assistant Coach	A Grade	Mr. Or Kwok Fai Mr. Chan Tsz Ho			
	B Grade				
	C Grade				

\* Team Captain

## Swimming Team Team List

A Grade		B Grade		C Grade	
4C	Fan Chun Kit	3A	Ching Cheuk Hei	1A	Wong Tsz Him
5A	Ip Ching Kiu	3E	Tse Ka Wai	1B	Chan Ming Tuen
5A	So Man Hin	4B	Chan Chi Hang	1E	Ko Ka Wain
5B	Yung Ka Ho	4B	*Koo Shun Chit	1E	Mak Ka Tung
5C	Tsang Hon Lam	4C	Li Chi Hin	1E	Mok Kai Chung
5D	Lee Kam Sing	4C	Wong Ho Wai	2D	Chan Yuen Cheung
6A	Lee Chun Hei	4D	Cheuk Tsz Ming	2D	*Wu Ho Ming
6A	Ngan Ching Long	4D	Leung Shek Yin	2E	Ngan Ching Leong
6B	Cheung Tsz Kit			2E	So Pak Hin
6B	*Wong Cheuk Lun			2E	Wong Shing Hei

\* Team Captain

Teachers-in-charge	Mr. K. V. Vong (Coordinator)
	Mr. C. T. Leung
	Mr. W. H. Lam



## Table-tennis Team Team List

A Grade		B Grade		C Grade	
5D	^ Lam Chi Kan	3D	Pun Siu Chun	1B	Tsang Ho Yin
5E	Cheng Yu Hon	3E	Chan Ming Ho	1D	*Chuck Yik Fung
5E	*Hui Ting Long	3E	Lai Ho Tin	1D	Yau Siu Chung
6A	Kwan Ho Wai	4E	Liu Kwan Yu	2B	Lee Hin Ting
6B	Leung Kit Laam	4E	*Yu Ming Yan	2C	Wong Tsz Hin

\* Team Captain

^ Assistant Team Manager

### Teacher-in-charge

Mr. T. S. Wong (Coordinator)

Mr. H. T. Tang

Ms. K. M. Chiu

Ms. W. L. Leung

### Coach

Mr. Ng Man Fai

### Assistant Coach

Mr. Kan Ka Wai

## Tenpin Bowling Team Team List

5A	Wai King Fung Sunny	5B	Lee Yi Hin	5D	Wong Pak To James
Teachers-in-charge				Mr. T. S. Wong	

## Others

### 2010 ISI Skate Hong Kong Competition

1D	Chan Chun Yuen	Champion	Solo Compulsory FS2 Competition (12-13)
		2nd	Freestyle 2 Competition (11-12)

### Jing Ying Badminton Championships 2010-2011

6B	Cheung Kong Shing	Individual	3rd
----	-------------------	------------	-----

### Secondary School Taekwondo Competition 2011

3E	Wong Chun Sing	Light Heavy (73-78 Kg)	3rd
----	----------------	------------------------	-----

### 2010-2011 年度全港青少年野外定向錦標賽

7A	Yu Tsz Wai	精英組	亞軍
----	------------	-----	----

### 2010 年海峽兩岸暨港澳地區定向公開賽

7A	Yu Tsz Wai	百米青年男子 M18 組	冠軍
		短距離青年男子 M18 組	冠軍
		長距離青年男子 M18 組	冠軍

### Hong Kong Archery Association Junior Indoor Archery Knock-out Competition 2010

2D	Tang Ho Man	Boys C, D Grade Mixed Champion
----	-------------	--------------------------------





## Class Parade

Happy time has already passed.  
We cannot go back, and we need not  
go back.

### 04. → → Class Parade

Happy time has already passed.  
We cannot go back, and we need not  
go back.



SECTION 04

class parade





## 1A



Back row : Chung Wing Lun, Chow Ka Wing, Tse Chun Hin, Lee Kwan Ho, Lee Ching Hei, Lau Tsz Hei,, Yuen Chi Shing, Wong Tsz Him, Chow Hon Yin, Fung Chak Kwan, Chow Kit Hang, Chung Yick Ming, Chow Tsz Fun  
Middle row : Yeung Yam To, Ho Ka Chun, Yung Ching Kwong, Wong Tsz Hin, Lau Shun Wai, Hui Edmond Lap Man, Wong Chiu Wai, Sung Shing Hin, Chim Pan Ho Tommy, Tang Long Hei, Ng Ka Ho, Wong Chi Kin  
Front row : Wong Wing Hei, Wong Sze Hon, Lee Ching Him, Kong Che Tung Derek, Tai Pak Hei, **Mr. Wong Tak Shing**, **Miss Leung Tsui Yan Lydia**, Ko Yuk Lun, Yam Long Wai, Ngan Fai Yui, Lam Tin Yan, Hung Fan Hin

## 1B



Back row : Chan Ho Ming, Yung Ho Yu, Jiang Yisun, Lo Yuen Sing, Wong Chun Ho, Fung Kei Ching, Chow Wang Chi, Yeung Ka Chun, Tung Wan Ho, Ng Kim Lung, Lok Kin, Chuen Chin Him, Tsang Ho Yin  
Middle row : Yip Ho Lam, Lee Chun Hei, Chu Cheuk Yat, Wu Chi Lung, Yik Long Hei, Man Wai Nok, Cheung Hiu Kan, Kwok Ka Shun, Lo Tsz Hin, Chan Kwun Tat, Li Ka Ho, Leung Chun Yin, Chan Chin To Benedict  
Front row : Leung Hang Tim, Chan Ming Tuen, Chan Ngai Long, Chau Siu Laam, Cheung Yiu Ching, **Mr. Leung Chung Ting**, **Miss Leung Wai San Margaret**, Chan Ho Wah, Hung Yiu Pan, Leung Cheuk Kiu, Li Ka Kit, Yeung Yuk

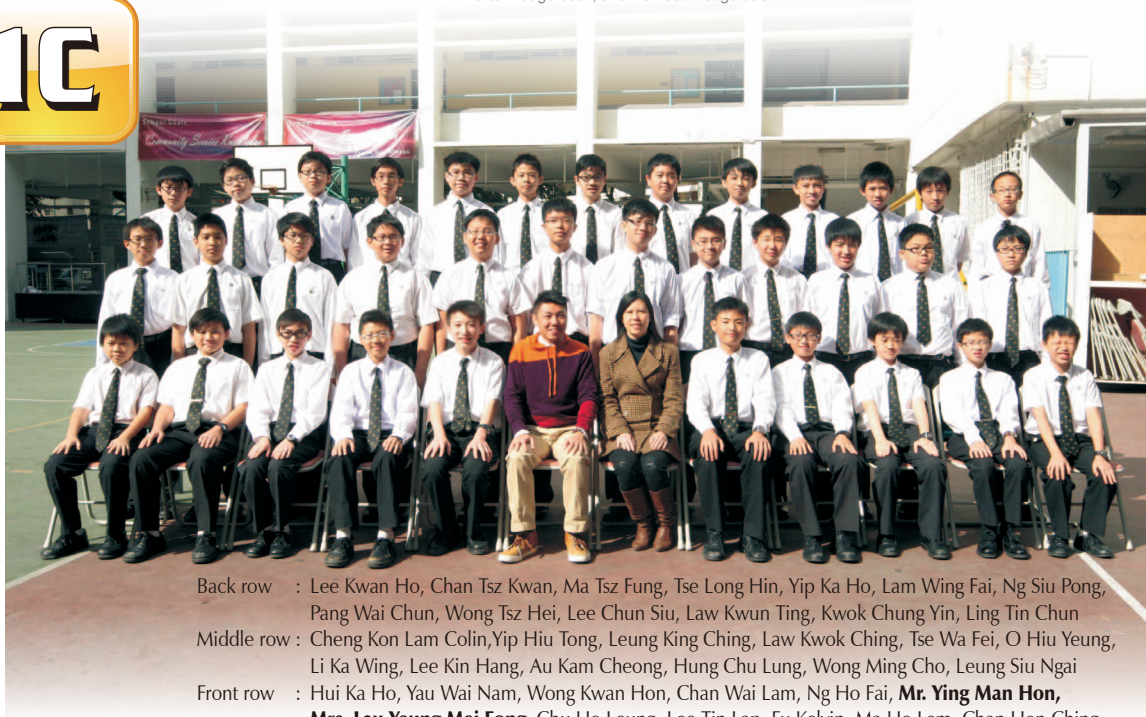




#### 04. → → Class Parade

Happy time has already passed.  
We cannot go back, and we need not go back.

# 1C



Back row : Lee Kwan Ho, Chan Tsz Kwan, Ma Tsz Fung, Tse Long Hin, Yip Ka Ho, Lam Wing Fai, Ng Siu Pong, Pang Wai Chun, Wong Tsz Hei, Lee Chun Siu, Law Kwun Ting, Kwok Chung Yin, Ling Tin Chun  
Middle row : Cheng Kon Lam Colin, Yip Hiu Tong, Leung King Ching, Law Kwok Ching, Tse Wa Fei, O Hiu Yeung, Li Ka Wing, Lee Kin Hang, Au Kam Cheong, Hung Chu Lung, Wong Ming Cho, Leung Siu Ngai  
Front row : Hui Ka Ho, Yau Wai Nam, Wong Kwan Hon, Chan Wai Lam, Ng Ho Fai, **Mr. Ying Man Hon**, **Mrs. Lau Yeung Mei Fong**, Chu Ho Leung, Lee Tin Lap, Fu Kelvin, Ma Ho Lam, Chan Hon Ching

# 1D



Back row : Tai Che Him Kingson, Kan Ka Leung, Tam Ho Kuen, Leung Hoi Kit, Lee Yiu Chung, Wong Wing Keung, Yau Pui Hang, Wong Chong Pan, Tong Tung Yuen, Wong Tsun Hin, Li Kam Kin, Lau Pak Hei  
Middle row : Woo Kin Kong, Wong Ka Kit, Sun Yuk Hin, Liang Qiming, Lee Pak Yin, Li King Yeung, Yu Ka Long, Miao Weichu, Chan Chun Yuen, Chong Chak Hang, Chan Kin Hung, Yau Siu Chung, Chan Ting Wai  
Front row : Ma King Ho, Hung Cheung Tim, Luk Man Nok, Leung Wang Yee, Hung Yiu Sing, **Mr. Lam Wai Hung Jason**, **Mr. Chau Tsun Fung**, Chuck Yik Fung, Wong Yan Tin Ivan, Hafeez Saaleh, Choi Ka Fai, Wong Lap Chi



**1E**

Back row : Lai Cheuk Ting, Chu Ka Yan, Lam Wai Chung, Lui Tsz Sing, Chau Chun Ming, To Ching Chung Terence, Lui Chi Hang, Lock Sze Long, Chan Man Sing Drake, Muk Cheuk Hin, Wong Leung Ching, Lo Tsun Leung, Pun Tin Yau, Fan Sze Hang  
Middle row : Law Kwai Nam, Leung Kwok Wai, Siu Yuk Shing, Ng Chung Hon, Cheng Wai Nam, Lam Tsz Fung, Wong Chak Sen, Si Wai Yan, Cheung Tin Lok, Mok Kai Chung, Leung Ho Chuen, Kwok Hei Yung  
Front row : Ko Ethan Ka Wain, Chau Chun Yat, Yim Mark Lawrence, Au Hei Yeung, Lau Ying Yeung, **Miss Leung Kit Yee Lily**, **Miss Tong Wing Sze**, Mak Ka Tung, Luk Chun Yin, Chu Chak Yam, Yan Kiu Fung, Seto Chung Yin



**2A**

Back row : Tse Kam Wa, Chan Ka Wing, Yeung Ho Hin, Leung Chi Fung, Ho Long Tung, Leung Chun Lok, Yau Chun Kan, Hui Chi Kai, Yip Hoi Ming, Man Yee Sum, Yiu Chun Hong, Chung Wai Kit, Yuen Siu Cheung  
Middle row : Lo Leung Chu, Wong Po Hin Matthias, Tang Wai Fat, Ng Shun Kwan, Lee Ho Yuen, Pang Wai Hei Ron, Lin Wai Ho, Wu Songtao, Ng Kin Hei, Kan Long Kiu Andy, Lau Kai Wang, Siu Chak Shing, Tsoi Pak Long  
Front row : Lo Cho Nam, Fong Hiu Chuen, Lai Ting Yui, Li Ho Chun, Kwok Sze Long, **Mr. Wong Chi Kin**, **Miss Law Yat Mui**, Chau Kan Sum, Yeung Ho Wan, Chung Wai Lam, Yiu Ching Chiu, Chor Chun Hin





#### 04. → → Class Parade

Happy time has already passed.  
We cannot go back, and we need not go back.

**2B**



Back row : Wong Kwan Ching, Tang Ho Hin, Tam Tze To, So Yiu Chung William, Kwan Hiu Kin, Tang Chi Kit, Ho Man Cheuk, Ma Ming Yin, Li Chun Man, Yau Chi Tak, Ip Ka Kin, Shum Tak Leong, Lam Sai Ho  
Middle row : Mak Chung Man Bosco, Li Chun Yin, Wu Chi Ho, Chan Kwan Ho, Chan Ting Hin, Chu Pak Ho, Lee Hin Ting, Lee Yeuk Hei Marco, Chan Ka Ning, Chang San Fai, Sy Alvin, Yuen Yin Chun, Li Kwan Lung  
Front row : Lam Hong Tung, Chung Long Wai, Lee Wai Leung, Ma Ying Nam Andy, Ngai Chun Lok, **Miss Leung Wan Ling Doris**, **Mr. Lam Chun Kuen**, Chan Sai Yik, Lee Chun Fan, Wong Chun Yin, Choi Tsz Fung, Yeung Chi Sum

**2C**



Back row : Tin Ying Hang, Situ Zhiming, Chow Siu Ngo, Yuen Dominic Chi Lok, Yung Chi Chung, Tsoi Sik Hong, Cheung Bok Hin, Tsui Leslie, Yau Kai Yeung, Suen Kam Man, Pang Tsz Kiu, Tse Wan Chung, Wong Tsz Lung, Choi Chi Hang  
Middle row : Chan Kai Yiu, Lau Hin Ting, Chow Ho Wan Edmond, Hui Hon Yin, Au Sz Lai, Wan Ho Lun, Wong Kwan Lok, Lee Kam Pang, Pham Ka Kit, Wong Wai Cheung, Chow Tsz Leong, Ho Tsz Kin, Ng Yan Kai  
Front row : Chan Shui Lam, Wan Tak Kwong, Wong Tsz Hin Hinson, Lee Ho Tin Dick, Chiu Chun Lok Jonathan, **Miss Chan Yu Man Isabella**, **Mr. Ng Ka Ho**, Chan Tsz Shek, Tsang Lok Wa, Yuen Ka Lok, Lai Ming Yin, Lo Wing Cheung



**2D**

Back row : Lin Hing Wai, Yuen Cheuk Hang, Tang Ho Man, Yip Tsz Ching Jason, Ng Wai Ho, Yip Wai Hung, Lau Wai Hong, Lau Yik Fai, Chiang Hong Ting, Sze Pui Ming, Yum Chun Yin Bryan, Lau Chun Siu David, Wu Ho Ming, Chan Cheuk Hei, Kiang Chi Him  
Middle row : Leung Ho Yin, Tang Tsz Chun, Wong Chun Hin, Si Tou Wai Hit, Chan Yuen Cheung, Wong Chak Hing, Chow Chun Yin, Huang Jiasheng Victor, Chu Hon Man, Sze Wai Hung, Chan Pak Yiu Jonathan, Chu Ka Ho, Chan Tsz Hin  
Front row : Lam Ming Yiu, Tang Wing Hong, Tsang Wing Kit Andrew, Chen Chun Hei, Lui Chun Lok, **Miss Leung Suk Yee, Serena, Miss Yuen Ka Man**, Li Yiu Wai, Lo Chun Yin, Ching Yee Fai, Lau Cheuk Long Chairon, Wong Chun Kit



**2E**

Back row : Chan Pui Kit, Li Ho Yin, Chan Kiu Shing, Lao Ruicong, Tsoi Edward Yu Pang, Lui Tsz Fung, Kwok Tsz Yin Aaron, Yu Yat Hin, Keung Kai Yin, So Pak Hin Nico, Yip Hiu Chung, Cheng Ka Lok, Choy Ho Man Homon, Chan Chi Chun, Ho Ka Ho  
Middle row : Ng Yat Hong, Ho Yung Lam, Lau Chun Ho Andrew, Ho Chun Hei, Ngan Chung Leong, Ng Man Kit, Look Tung Pong Joshua, Wong Shing Hei, Yau Kwok Tung, Lau Hoi Fung, Law Cheuk Hei, Chung Wai Fung Wilfred  
Front row : Chan Hon Seng, Cheung Ho Ching, Lo Kwan Shing, Ng Alex Tsz Ho, Wong Koi Wa, **Miss Lee Yim Ming Yvonne, Mr. Yeung Wang Leong**, Tenny, Chan Yiu Sun Victor, Lai Wing Ho, Lo Man Hin, Yip Ho Chung, Chan Hiu Fung





#### 04. → → Class Parade

Happy time has already passed.  
We cannot go back, and we need not go back.

**3A**



Back row : Pun Pak Ho, Au Chun, Yeung Hong Kan, Hon Yuen Kit, Wong Chun, Lo Wing Keung, Ko Chun, Ma Yiu Kei, Cheung Wai Kin, Ngan Tsz Cheung, Ching Cheuk Hei, Hui Wui Shing, Chan Kwok Tung, Tang Chi Ho, Tam Hin Chun  
Middle row : Ma Chung Hin, Ho Sze Wing, Chan Chung Ho, Pang Chi Hang, Chau Tsz Kit, Ngan Hiu Fai, Tang Kwong Wai, Cheung Wai Leung, Fung Tsz Chun, Pong Lap Yan Larry, Chan Cheuk Fung, Ng Sheung Lam, Chan Sai Hei Roberto, Hui Hin Cheung  
Front row : Lee Chung Sun, Sin Ho Wang, Yau Chi Yui, Tse Chi Pan, Fok Ting Fung, **Mr. Poon Sai Keung, Mr. Vong Kam Veng,** Yu Ka Ming, Yu Man Pang, Wong Chi Chung, Cheung Wai Chung, Leung Tsz Kei

**3B**



Back row : Kong Chun Ho, Chan Chun Yin, Wong Chun Man, Fan Man Din Ian, Law Chi Chung, Lam Muk Fung, Kwok Sheung Lam, Lau Ka Lok, Lok Ho Chun, Chan Sing Wai, Chu Ting Hei, Chung Chun Man, Tse Chun Ho,  
Middle row : Pak Chun Ning, Ho Cheuk Ting, Cheung Kwan Yin, Tang Ho Kin, Ha Wai Chun Derrick, Lam Sheung Hang, Hui Ka Lun, Lai Ho Lun,  
Front row : Cheung Ting Fung, Woo Long Him, Chow Ting Sing, Chan Ka Wai, Gaw Hin To, Fong Kwok Lun, **Mr. Lam Kwok Keung, Miss Kwok Viki,** Au Chak Hang, Chan Ho Ching, Ho Kai Kong, Li Ho Kiu, Yam Hau Kan, Luk Chi Tat



**3C**

Back row : Chan Kai Chieh, Yu Chun Hei, Lai Ho Man, Yeung Kin Lok Kelvin, Ho Yu Ting, Tse Man Hin, Yuen Tak Chun, Ip Sheung Yam, Chiu Ho Yin, Yeung Hoi Ho, Wong Ka Wing, Wong Pak Hei Kalman, Law Chun Hin, Cheng Kwok Hing  
Middle row : Lei Yiu Hin, Leung Chun Ho, Wu Kin Lung, Kwok Wai Lun, Kwan Siu Chun, Yu Sai Long, Tang Kiu Fai, Wong Hin Chung, Li Hin Yu, Sham King Hang, Tung Timothy, Lau Siu Hin, Chan Ching Kiu, Law Hoi Chun, Li Sui Kei  
Front row : Suen Wai Chung, Yip Hiroki, Au Chun Ting, Ko Chi Him, Fu Yonglai, **Mr. Lam Wai Ting**, **Miss Au Yuen Tung Jacqueline**, Yik Shing Hoi, Leung Man Hei, Lui Man Hei, Lee Kin Kok, Yuen Chi Chung



**3D**

Back row : Chui Wai Shing, Pun Siu Chun, Koon Ho Wai, Hui Kwan Yiu, Ma Ho Long, Chan Man Kit, Lee Sen, Wong Kui Ho, Leung Kwan Yu, Yuen Chi Fung, Lee Kwan Shun, Chang Hau Shing, Mok Ho Yin  
Middle row : Sy King Hing, Wong Ho Yin, Chan Ka Ho, Jaw Yau Shing, Leung Yat Hin, Leung Hoi Cheung, Tin Hoi Tung, Lam Chung Hin, Leung Pak Ho, Chu Chi Chun, Lam Jeffrey Yuk Yang, Lo Ka Hei, Tan Timothy  
Front row : Chan Ching Hin, Tong Ka Kin, Lu Ernest King Chun, Yau Chi Lung Marcus, Ng Tsz Shing, **Mr. Tse Ka Leung Andy**, **Miss Lau Ka Yee Katie**, Kuo Chun Kit, Liu Tsz Fung, So Alan Chak Hin, Wong Chun Wai, Law Andrei





#### 04.→ → Class Parade

Happy time has already passed.  
We cannot go back, and we need not go back.

**3E**



Back row : Chan Ka Ming Clement, Chan Ka Lok, Lok Ho Lun, Cheung Ngai Fung, Lee Wun Cheung, Cheung Wai Shun, Chan Chun Ngai, Cheng Arthur, Tsang Chung Man, Lo Chun Wan, Chen Ming Ho, Tse Ka Wai, Lee Siu Fung, Chau Ho Kong Julian, Leung Chun Ho, Mak King Shing

Middle row : Wong Chun Sing, Ng Yu Hei, Shing Shui Yin, Yang Haocheng, Lam Tsun Fung Alex, Dunchooprapha Thanawat, Lok Kat Shun, Shea Ming Kong, Wong Kin Fai, Ng Lok Hey, Cheung Ho Ming, Tang Chun Wing Victor, Mak King Long, Mok Ho Kit, Wai Yu Kwen

Front row : Ko Yat Fung Samuel, Fong Po Lok, Leung Yiu Fai, Lai Ho Tin, Lee Cheuk Hang, **Mrs. Chan Leung Wai Kuen, Paulette, Mr. Beynon, Andrew David John**, Pak Tak Lim, Ngai Siu Chung, Wong Tsun Chi, Leung Yu Ming, Leung Chun Hin

**4A**



Back row : Pau Chun Wa, Lau Yui Hei, Lam Tit Tsang Christopher, Chan Tsz San, Yeung Ming Hei,, Wong Ying Wai, Kwok Ka Ho, Lo Ho Yin, Kwok Ka Kwan, Wong Po Sing, Chow Chun Wing

Middle row : Chan Kam Shing, Ho Cheuk Hei, Tam Long, Cheung Tin Chun, Yau Ho Yin, Tang King Shu, Chan Wing Hei Keith, Tse Cheuk Hin, Yu Tak Wing

Front row : Cheung Wai Cheong, Leung Cheuk Yin, Lam Chun Yin, Chan Wai Fung, **Mr. Lee Wing Yin, Miss Lam Yuen Yee**, Chong Wing Hong, Law Jeffery Yin Chi, Kwan Kam Yan, Fung Ho Faan

## 4B



Back row : Ng Tsz Kiu, Chan Siu Shing, Kwan Ka Ming, Lam Chapman, Cheng Ka Shing, Chan Chi Hang, Chan Chun Kit, Lui Chun Hay Joey, Lai Hing Fung, Lee Kai Sing, Li Cheuk Lam, Lee Hong Pui, Lee Siu Sing  
Middle row : Chow Chun Kit, Leung Wing Yin, Au Tin Hin, Koo Shun Chit, Chong Chi Kit, Chu Pok Ho, Lui Hung To, Yiu Tsz Ting, Cheung Ka Ho, Lai Chun Kit, Lau Ka Chun, Mak Wai Yiu, Siu Ming Ho  
Front row : Chan Ka Leong, Leong Wing Cheong, Chan Chak Ho, Lui Chun Yu, Chan Hung Sing, Koo Man Chun, **Miss Kwan Yuk Yin Helena**, Suen Long Kiu, Lui Cheuk Yiu Brian, Wong Cheuk Yin, Lau Ting Tung, Wong Tin Shing, Shih Hei Chun

## 4C



Back row : Yeung Tim Hoi, Sze Chun Fung, Chong Siu Cheung, Chong Long Hin, Choi Man Hoi, Cheng Chung Ting, Hui Martin Ka Ming, Yeung Man Ho Kelvin, Siu Wing Chun, Sin Ki Kwan, Chan Jovian, Leung Kam Hao, Yeung Yi Lok, Chow Cheuk Kwan, Chan Ka Kwan  
Middle row : Wong Wing Yin, Cheung Ka Fung, Lam Wai Fu, Cheung Hiu Fu, Chan For Hei, Lee Shi Chiu, Chan Kam Tin, Tai Shing Hin, Fan Chun Kit, Ho Man Fung, Fung Chun Wai, Chui Chun Ting Justin, Chung Mang Fung, Ha Chung Ho  
Front row : Chau Chi Kiu, Lo Tik Chi, Tsang Ka Long, Shizh Lui Kit, Wong Ho Wai, **Mrs. Mak Tse Ka Pui**, Lo Sai Wang, Chan Hin Chung, Ho Ka Sing Kevin, Li Chi Hin Rex, Leung Ho Ming

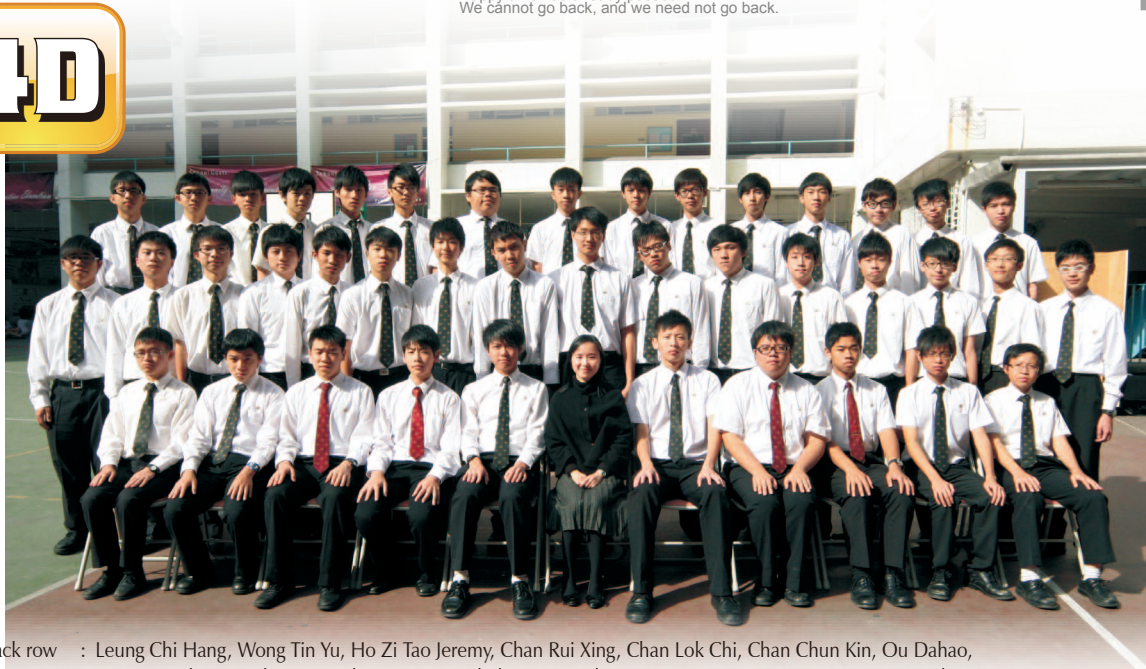




#### 04. → → Class Parade

Happy time has already passed.  
We cannot go back, and we need not go back.

**4D**



Back row : Leung Chi Hang, Wong Tin Yu, Ho Zi Tao Jeremy, Chan Rui Xing, Chan Lok Chi, Chan Chun Kin, Ou Dahao, Kwan Ho Cheung, Chu Kwan Cheung, Leung Shek Yin, Dai Chi Ting, Ho Man Kin, Kwan Wai Kin, Lee Chi Long, Liu Hoi Ping  
Middle row : Hui Yin Haye Adrian, Yeung Kam Fai, Cheng Ka Lok, Cheung Ngo, Choy Chun Ngai, Li Man To, Kwok Wing Lok, Chan Hong Kiu, Yung Ryan, Cheung Yan Hin, Mak Chun Yan, Tam Kin Ho, Fong Yu Hin, Hui Chun Hei John, Cheuk Tsz Ming, Lam Rodney Lok Lai  
Front row : Lam Ho Wing, Wong Kwan Yeung, Chan Cheuk Hin Charles, Cheng Sze Chun, Cheng Ka Fung, **Miss Hung Siu Ying**, Chau Ka Ho, Lee Man Chun, Wong Hon Man, Mak Sung Kin, Ng Chun Lok

**4E**



Back row : Yu Tsz Kit, Fan Sheun Lei, Chan Yin Wai, Ho Kin Fai, Chan Po Hin, Wong Ka Wai, Tsang Kwok Fung, Keung Kam Hin, Yau Chun Wa, Hung Chun Wai, Wong Lok Hang, Lam Check Yin, Siu King Man, Liu Kwan Yu  
Middle row : Chan Ka Lok, Lai Man Kit, Ng Yu Hin, Wah Tsz Chun, Yu Ming Yan, Ching Joy Yan Sunny, Lau Shing Fung, Wong Ho Tin, Ho Louis Shing Yue, Cheng Wing Cheong, Lui Shu Wong, Leung Chi Wang, Sin Ho Yeung, Tsang Man To, Ho Chun Lok, Li Ka Chun  
Front row : Au Pak Hang, Law Pak Yin, Lui Jeffrey, Chau Hok Lim, Wong Chun Kau, Tang Chak Heng Andrew, **Miss Lee Po Chu Fiona**, Tse Yuk Shing, Pau Sai Kit, Ho Hiu Fung, Ngan Tsun Tat, Wong Ka Kin, Hui Ying Ho



**5A**

Back row : Lai Chi Fung, Chan Li Chung, Lai Chi Ho, Or Pui Fai, Lee Chun Ho, Sze Pui Chun, Li Hong Yin, Lai Po Tin Harley, Chan Chi Kwan, Wong Chin Ho  
Middle row : Sin Chun Him, Wu Wai To, Ko Chun Sum, Wu Kai Kuen, Li Wai Kwan, Ng Ka Yuen, Ho Chi Lai, Wong Yiu Kan, Cheung Wing Fu, Cheung Chi Pang, Chan Chun Him  
Front row : Fan Tsz Fung, Wong Chun On Anson, Leung Cheong Ming, Chan Kei Hon, Kwok Chi Hang, **Miss Tse Yee Ling, Mr. Chan Kin Hung**, Ip Ching Kiu, Chan Heywood Chun Long, So Franco Man Hin, Wai King Fung Sunny, Wong Cheuk Kit



**5B**

Back row : Yung Lawrence Ka Ho, Ng Pak Yuen, Leung Yuk Chuen, Au Chun Sing, Leung Chak Sum Elgar, Chan Chak Sang, Lai Hiu Laam, Chan Chung Ting, Siu Ho Yin, Chow Tsz Fung, Fung Ka Chun  
Middle row : Chiu Ka Chun, Chan Siu Ting, Ho Cheuk Yin, Wong Yuk Fai, Yau Hoi Man, So Ho Yeung, Wong Tsz Ho, Lee Man Chiu, Lin Ka Ho, Chan Yik Kiu, Lee Yi Hin  
Front row : Lu Lok Wang, Yeung Ho Lam, Wai Sze Tsun, Ting Nang Ka, Chan Tze Chun, **Miss Tse Wai Fan**, Chu Kwok Hin, Tsang Wai Chung, Leung Wai Chun, Cheung Shing Him, Leung Hok Lam  
Not in Photo: Ryu James





#### 04. → → Class Parade

Happy time has already passed.  
We cannot go back, and we need not go back.



Back row : Cheung Ka Yu, Ng Kwong Yin, Lo Hei Chun, Wong Yu Hin, Tai Ka Wing, Tong Pui Long, Fong Kei Hou Kelby, Fong Chong Sin, Leung Wang Shing, Cheung Shun Kit, Chan Pak To, Tsang Hon Lam, Chan Yu Yik, Yeung Man Chuen, Chiu Ying Yu, Cheuk Chi Fung  
Middle row : Poon Yek Hei, Lee Ting Ho Kavin, Ho Chun Wa, To Tsz Fung, Lee Cheong Wang, Chan Wai Lok, Leung Kam Fung, Kwan Man Lok, Fong Ho, Yu Chak Sum, Chan Kei Yin, Lee Ho Wai, Chau Kin Lun, Wong Shun Hang  
Front row : Kwan Yuk Sing, Wong Kwan Ho, Chan Pui Shing, Leung Kiu Sum Matthew, Kum Hoi Chung, Li Zehong, **Mr. Young Ka Kui**, Kwan Andrew Kai Cheong, Lau Man Chun, Kwok Chin Wang, Lai Yu Hin, Kwong Wai Nok, Tam Pui Chuen



Back row : Li Chung Lam Louis, Wong Man Fai, Kwok Hon Pan, Li Cheuk Yin, Chong Hei Yui, Fu Ka Chun, Cheng Yat Him, Yeung Chi Ho Franco, Li Siu Ho, Cheng Che Long, Ng Ho Hin, Lai Chun Kit, Tsang Wai Choi Richard, Ng Cheuk Lung, Wong Pak To James, Cheng Wai Tung  
Middle row : Leung Ka Ming, Lui Chun Hei, Yiu King Hei, Chan Ho Hin, Yung Tsz Wing Eugene, Fung Ngai Chung, Ho Man Kit, Yeung Chor Hei, Lau Ka Chun Tommy, Cheng Chun Yin Nicholas, Lee Wai Lun, Tse Shing Long, Lai Chun Wai  
Front row : Chan Wing Lung, Mok Kwan Ho, Lau Chun Wang, Lui Cheuk Yin Kelvin, Dai Kwan Ho, Chan Ho Yuen, **Mr. Choi Ho Ling Larry**, Lam Chi Kan, Lee Kam Sing Feliz, Katsumata Ken, Lee Sing Wai, Lee Chung Yin Kelvin, Yue Wang Yip



## 5E



Back row : Kwok Chak Yeung Dominic, Sze Pang Chin, He Minkeng, Chan Stefan, Chan Wei Yin, Li Ka Yau, Hui Ting Long, Chan Lok Hin, Lee Tsz Long, Ip Sin Hang, Ip Tsz Kin, Chan Tak Chen, Mok Ka Ching, Ng Man Hong, Chau Kai Cho  
Middle row : Cheng Yu Hon, Cheung Ki Lok, Ng Cheuk Hon, Lee Kwok Ho, Wong Ming San, Chan Yi Tian, Lo Chi Kit, Wong Kai Wui Rex, Wong Chun Lam, Lam Tin Wa, Yeung Tsz Fung, Chan Wai Kit, Ku Ka Chun, Goh Zhen Hao, Cheung Ting Fung  
Front row : Kwok Kei Yeung, Cheung Kwok Yuen, Lau Kong Faat, Tang Pak Hei, Ng Wai Yin, Chan Kwun Wai, **Mr. Lau Wing Fat**, Chow Man Hon, Lee Wai Lok Reynold, Cheung Ho Wu, Lau Ho Man, Chan Tsz Hang, Chan Po Sing

## 6A



Back row : Ngan Ching Long, Mak Chin Ching Sunny, Kwan Ho Wai, Chan Kwun Hong, Pau Ming Sun, Lau Sai Kit, Li Wai Ip, Tam Lok Shun, Chang Ka Ho, Wan Paak Chung, Yip Shu Yan James  
Middle row : Wong Ka Fai Dennis, Lou Chit Ming, Chan Man Chun, Wong Kei Wai Ricky, Li Yan Kit, Ng Kwok Sum, Chan Man Chun, Chan Ching Hang, Lee Chun Hei, Hung Tsz Chung, Yeung Pak Hang  
Front row : Chan Chun Hei, Wong Lok Yin, Man Kui Shing, Liu Chun Yin, Liu Tsz Yeung, **Mrs. Chan Chow Oi Man Betsy**, Mak Ho Long, Lam Choi Fung Michael, Lo Kok Kit, Ng Yi Pan, Tai Cheuk Man





#### 04. → → Class Parade

Happy time has already passed.  
We cannot go back, and we need not go back.

**6B**



Back row : Mak Luk Yeung, Huen Siu Shan, Wong Chun Yin, Lee Ka Hang, Ng Chun Ngai Ben, Cheung Tsz Kit, Cheung Kong Shing, Wong Chun Yip, Cheng Ho Kit, Chan Cheuk Yan, Cheng Ka Lok,  
Middle row : Chan Chun Wah, Ng Tzi Dong, Wong Cheuk Lun Marco, Au Yeung Chin Ho, Leung Kam Wai, Wu Hoi Kit, Yick Alex Ka Chun, Yip Cho Lung, Yu Kwok Po, Tsui Tsz Wai,  
Front row : Lo Wai Tsun, Yeung Hoi Yin, Li Cheuk Sum, Cho Hong, Wong Hok Sun, **Mr. Tang Ho Tat**, Kong Tsz To, Leung Kit Laam, Chan Pok Yin, Cheung Yu Ching, Tse Wai Kin  
Not in photo: Leung Bryan Chi Fung

**7A**



Back row : Ho Yik Ki, Kwong Chung Mau, Fung Hoi Kin, Li Ka Ho, Li Kwan Yi, Lam Ling Chi, Yu Tsz Wai, Pang Hin Lai  
Middle row : Fong Ki Fai, Wong Man Yin, Wong Yuk Lun, Lau Ka Leung, Siu Chun Sing, Sum Ka Chun, Mui Siu Hei, Cheung Wing Cheong, Siu Hang Hok Dickson  
Front row : Li Kin Ho, Cheuk Chi Hang, Lai Kai Fung, Lai Tsz Ming, **Mr. Fan Man Ho**, **Mr. Lee Ting Leung (Principal)**, Sin Ka Kiu Benjamin, Wong Yu On, Chong Kwong Ching, Kong Yiu Chong  
Not in photo: Fung King Lok, Fung Tsun Hang



Back row : Chan Chi Shing, Wong Hoi Ling, Chan Kon Kit, Sit Ka Ho, Chan Tsz Lung, Ho Kwun Him, Su Pak Man, Ng Clarence, Wong Wai Hon, Poon Ting Hin  
Middle row : Keung Hoi Yiu, Leung Kok Chun, Ho Yin Ngai, Tsang Shun Hin, Lai Hang Kei, Tam Yuet Long, Tse Pui Hong, Fung Kai Hang, Lee Tsun Ho Thomas, Yu Siu Kai, Lo Gee Kit Dominique, Hui Tin Ho  
Front row : Tsang Wai Hung Wareham Kwong Ka Chun, Chan Kwun Kwong, Tay Sze Yam, **Miss Lau Ming Yan**, **Mr. Lee Ting Leung (Principal)**, Chan Kai Ho, Chau Yim Hang, Leung Sai Ue, Chui Pai Hang





## Organizations

Their support backs us up.

### 05. → → Organizations

Their support backs us up.



SECTION 05

organizations





## Head Prefect's Message

Chan Sui Ki (La Salle) College has provided me with opportunities to take part in numerous activities ranging from being Reading Ambassador to Team Captain of the B Grade Badminton Team. Since I have great interest in various areas, such as sports, art and volunteer services, I have not only obtained awards in various kinds of extra-curricular activities, but I have also gained lots of valuable experiences. All of these have equipped me well with leadership skills, self-confidence and sense of responsibility. I feel that my abilities could enable me to take up a more challenging position with greater responsibilities - Head Prefect.

In this academic year, I have got a golden opportunity to dedicate myself to serving the school and fellow schoolmates as I have taken up the position as the head prefect. I hope our legacy can continue and students can keep up the spirit of 'the Boys in Red' under my leadership.

**"A wanderer who is determined to reach his destination does not fear the rain."**

Being a boy in red is what we can be exceptionally proud of. Chan Sui Ki (La Salle) college is unique, and its traditions are an important part of our school. Cross Country, Variety Show, La Salle Day Service, Caritas Hong Kong Fund Raising Bazaar, and various kinds of extra-curricular activities bring us together as a family. Through these activities, each of us gains a sense of belonging towards the school. The atmosphere at the events was marvelous, and I will treasure these memories.

While we are always proud of our traditions, we are eager to change and move forward. We develop our personalities and strive to achieve our goal. Chan Sui Ki (La Salle) college not only

educates young people, but it also provides a sound foundation based on which students can succeed in all aspects of life.

The student members of the Prefectorial Board of the academic year 2010-11 are remarkable boys whom the school is proud of. Being the Head Prefect is a valuable experience, one which allows me to expectantly inspire and encourage others to get involved in school life. In this way, they will develop the love for Chan Sui Ki (La Salle) College in the way I do, and cherish every moment they spend at school. This is the most challenging mission for me, and I am looking forward to the opportunities, challenges and pleasure it will bring me this year.



**Head Prefect Lee Wai Lok Reynold 5E**





## 05. → → Organizations

Their support backs us up.

**“A burden of one's choice is not felt.”**

Many people have helped to shape my personality and train my leadership skills and they will continue to inspire me to learn and improve my abilities as a head prefect. I would like to take this opportunity to express my deepest gratitude to our teacher advisers, Mr. C. K. Wong, Mr. K. V. Vong, Mr. W. K. Wong, Mr. W. T. Lam, Mr. K. K. Lam and Mr. K. K. Young for their indispensable support and invaluable advice. Special thanks also go to our Deputy Head Prefect, Ng Wai Yin (5E), who is my right-hand man. I would also like to say a big thank you to all of our Superintendent Prefects, Man Kui Sing(6A), Tang Pak Hei(5E), Lo Kok Kit(6A), Cho Hong(6B), Ng Yi Pan(6A) and Lau Man Chun(5C) for their excellent jobs in managing the teams of prefects. Last but not least, I am honored to have the opportunity to work with all the student members of the Prefectorial Board.

**Lee Wai Lok Reynold, 5E  
Head Prefect**



**Deputy Head Prefect Ng Wai Yin 5E**



**Superintendent Prefects Lo Kok Kit 6A, Lau Man Chun 5C,  
Tang Pak Hei 5E, Cho Hong 6B, Man Kui Shing 6A, Ng Yi Pan 6A**

# Old Boys' Association

## Chan Sui Ki (La Salle) College Old Boys' Association Limited

Website: [www.cskoba.org](http://www.cskoba.org) ; Enquiry: [info@cskoba.org](mailto:info@cskoba.org)

### Board of Directors 2010-2011

Position	Name	F.5 Graduation
President	鄧君栩 TANG, Kwan Hui Ronny	1979
Vice President	梁帆 LEUNG, Fan Larry	1990
Treasurer	王玉泉 WONG, Yuk Chuen Jonathan	1981
Secretary	譚文海 TAM, Man Hoi Jack	1990
Ex-Officio Member	劉寶華 LAU, Po Wah Chris	1980
Committee Member	譚健賢 TAN, Chien Hsien Ian	1981
	蔡得賢 CHOI, Tak Yin Addy	1980
	李志偉 LEE, Chi Wai Jack	1993
	高家樂 KO, Ka Lok Kevin	1982
	蕭伶杰 SIU, Ling Kit Matt	2005
	藍宗皓 NAM, Chung Ho Markus	1998
	蔡子健 CHOY, Tsz Kin	1985
	李淦倫 LEE, Kam Lun Cameron	1994
Committee Member	李宇俊 LEE, Yu Chun John	2001
	林展逸 LAM, Chin Yat David	2005
Associate Member	李偉傑 LEE, Wai Kit Ricky	1990
Associate Member	雷健泉 LUI, Kin Chuen Peter	1976
Associate Member	陳建輝 CHAN, Kin Fai Peter	2002
Associate Member	譚健偉 TAM, Kin Wai Ronno	2009
Associate Member	李志華 LI, Chi Wa	2008
Advisor	黎偉文 LAI, Wai Man Terry	
Auditor	黎肇添 LAI, Siu Tim	1983
Legal Advisor	陳國剛 CHAN, Kwok Kang Dennis	1988





## 05. → → Organizations

Their support backs us up.

### President's Report 2010-2011

6th April 2011

A new group of executive committee members were elected at the annual general meeting held in CSK on 27 June, 2010, for the term of 2010/2011. I am honored to be elected as the President of our Association. Together with my fellow committee members, we will endeavor to contribute our greatest effort to serve all the CSKOBAs as well as to assist the School in its development for the benefit of our CSK boys.

During our term of office, CSK has ventured into the post-40 era. By turning a new page in the CSK history, we see change and new challenges ahead. For a start, I would like to take this opportunity to extend my warmest welcome to our new principal, Mr. Lee Ting Leung, who has taken up office in CSK since last September.

I would also like to congratulate our ex-president, Mr. Lau Po Wah Chris (1980), who has commenced his duty in CSK as School Supervisor from January 2011 through the appointment by Brother Patrick together with the Lasallian Education Council (LEC). Mr. Chris Lau has been a member of the LEC for many years and actively involved in the management of the school as well as the CSKOBAs.

In order for the CSKOBAs to operate more efficiently and systematically, we have identified three key tasks for the coming years :

1. Enhancing communication among members and improving the CSKOBAs membership database;
2. Achieving better co-operation with the CSKOBAs;
3. Strengthening the Young Old Boys Mentorship Program and activities.

We have further devised a work plan and budget for the year 2010/2011, which formed the blueprint for our operation and activities during the year. I am pleased to announce that the key tasks and the work schedule are progressing as planned and our financial position is healthy and within budget.



The CSKOBAs have been in close working relationship with the PTA for many years. Although we operate quite independently and our members are from different groups of stakeholders of the school, we share a common mission and goal – to make CSK a better school so as to guide our students to higher achievements both in academic and extra-curricular activities.

During the past year, one of the ways we pursue this common goal is by serving together in the School Management Committee (SMC). I am honoured to be re-elected to represent the CSKOBAs in the SMC as School Manager. My role in the SMC is to assist the school in formulating key policies and strategies. Both the CSKOBAs and the PTA have joined the school in organizing many events such as the Form 1 New-comers' Day, Open Day for Primary Schools, career talks by Old Boys etc. We also co-organized the 2011 Spring Outing to the Hoi Ha Wan Marine Park. Nearly 250 parents, students, teachers and Old Boys took a day out in the picturesque Sai Kung in early March.

As stated in the report issued by the Education Bureau after the External School Review last year, both the CSKOBAs and the PTA have been working hand in hand closely in assisting the school in its





development for the benefit of all CSK boys. This close working practice has become a CSK tradition now. I am confident that both the CSKOBA and the PTA together will carry this tradition forward for the many years to come.

The CSKOBA has also maintained close relationship with other Lasallian schools in Hong Kong and participated in all Lasallian school lunch meetings held once every quarter of the year. Alumni representatives, Brothers, and principals from all the Lasallian secondary schools in Hong Kong attend the lunch meetings. Furthermore, our school representatives including myself attended the 40th Anniversary Dinner of Chong Gene Hang College held in the Kowloon Bay Convention and Exhibition Centre on 22 January 2011.

The CSKOBA, following the practice in previous years, has donated ten scholarships to CSK students to commend their distinguished academic achievements during the school year. The prizes were presented on the Speech Day in November 2010.

On 10 December 2010, a group of energetic Old Boys headed for Nansha Golf Club, PRC to compete in the 2010 CSKOBA Golf Tournament. Many of them have enjoyed this golfing event so much that they become regular participants every year. I would like to take this opportunity to congratulate Mr. Leung Suet Lung, William (1988) winner of the Brother Herman Cup (2-Day Gross Champion) and Mr. Yuen Yung Hon, Dennis (1982), winner of the Brother Eugene Cup (2-Day Net Champion), as well as other Day Champions and Runners-ups. The prizes, together with those for the winners from the CSK Standard Chartered Marathon Team, were presented during our annual gathering held at the School Hall on 12 March 2011.

Nearly 300 Old Boys, parents, and current as well as retired teachers took part in the annual

gathering with "Pun-choi" being served at the School Hall. The hall was filled with alumni from the 60s' to the new millennium. Towards the end of the evening, a special session called "Surprise of Thanks" was given to Mr. Or Chun Ching, vice principal, who earns great respect in the school and will retire after his nearly 30 years of teaching in CSK at the end of the school year. The gathering finished in high CSK spirit with the singing of the two school songs – the old one (1969-1975) and the new one. (since 1976). The old school song is now renamed the school sports song. With its marching rhyme and cheering lyrics, the school sports song should add a desirable push when cheering for the school teams in competitive sporting events.

To enhance communication among members, we have set up a CSKOBA facebook linkage. We are now testing our revamped website and its integrated membership database. I am confident that after the launch of the new website, members can access more up-to-date information about the Association as well as our Alma Mater.

**Ronny Tang (1979)**  
**President**  
**CSKOBA**





## Club Chairman List and Club Report

Because of you, life in CSK becomes more fruitful.

### 06. → → Club Chairman List and Club Report

SECTION 06

club chairman list and club report

Because of you, life in CSK becomes more fruitful.



Report  
ACE Society  
Astronomy Club  
Basketball Club  
Catholic Society  
Christian Student Fellowship  
Collectors' Club  
Computer Society  
Consewancy and Health Club  
Drama Club  
English Language Society  
Football Association  
Geography Society / Movement  
Chess Society  
Global Science Society  
Jazz Club  
Model Club  
Music Club  
Orientation Club  
Photography Club  
Science Society  
Table-tennis Club  
Taekwondo Club  
The Hong Kong March for the Environment  
Transport Society  
Voluntary Service Group  
Wargames & Chess Club

NO STREET, HOMANTIN, KOWLOON, HONG KONG  
TEL: 2711 8175 FAX: 2762 1550  
WWW.CSKLSC.EDU.HK



## Club/Society Chairman List

Club / Society	Chairman
Account, Commerce & Econ Society	6B Leung Chi Fung 梁子豐
Art Club	5A Chan Kei Hon 陳紀翰
Astronomy Club	5D Chan Wing Lung 陳永龍
Badminton Club	5D Li Siu Ho 李兆濠
Basketball Club	5B Lai Hiu Laam 黎曉嵐
Catholic Society	5C Cheuk Chi Fung 卓智峯
Chinese Language Society	6A Man Kui Shing 文巨榮
Christian Student Fellowship	6B Kong Tsz To 江梓濤
Collectors' Club	5A Li Hong Yin 李康賢
Community Youth Club	5E Mok Ka Ching 莫家程
Computer Society	6A Liu Tsz Yeung 廖梓揚
Drama Club	4C Tsang Ka Long 曾嘉朗
English Language Society	6B Ng Tzi Dong 吳子當
Football Association	6B Ng Chun Ngai 吳雋毅
Geography Society	5A So Man Hin 蘇文軒
Health & Conservancy Club	5E Chan Stefan 陳錫堃
History Society	5B Chan Siu Ting 陳紹廷
Liberal Studies Society	4E Wong Ka Kin 王家健
Library Services Society	5B Ng Pak Yuen 吳柏源
Long Distance Runners Club	5B Leung Wai Chun 梁威俊
Model Club	5B Lu Lok Wang 呂烙弘
Moral & Civic Club	5D Yung Tsz Wing 翁子穎
Music Club	5D Fu Ka Chun 傅嘉浚
Orienteering Club	5C Lai Yu Hin 黎宇軒
Photographic Club	6A Ngan Ching Long 顏正朗
Putonghua Club	6A Pau Ming Sun 鮑明新
Red Cross	6A Mak Chin Ching 麥展程
Science Society	5E Cheung Kwok Yuen 張國源
Scout	5C Poon Yek Hei 潘易熹
Table-tennis Club	5D Lam Chi Kan 林志勤
Taekwondo Club	4E Ho Hiu Fung 何曉烽
The H.K. Award for Young People	5E Ku Ka Chun 古家駿
Transport Society	4E Chan Yin Wai 陳彥瑋
Voluntary Services Group	6B Cheng Ho Kit 鄭浩杰
Wargames & Chess Club	4B Lui Cheuk Yiu 呂卓遙





## 06.→ → Club Chairman List and Club Report

Because of you, life in CSK becomes more fruitful.

### ***Accounts, Commerao and Economics Society***

Our aim is to arouse the interest of students in Accounting, Commerce and Economics. Through organizing various activities like visits and inter- school projects, we hope our fellow schoolmates can benefit from obtaining critical thinking skills and decision-making skills. Together with the availability of the latest business information, a better understanding of the concept in textbooks is also achieved. We also hope that students' knowledge can be broadened in the above subjects through their participation in various kinds of activities.

#### **Activities:**

1. "Extraordinary Businesses Opportunities with New Paradigm Tourism" Wofoo Millennium Entrepreneurship Programme.
2. Business Leadership Training Programme organized by the Hong Kong Polytechnic University
3. Study Tour - Guangzhou

### ***Astronomy Club***

Astronomy Club provides chances for students to learn and share knowledge about astronomy. The Chairman of the academic year 2010-2011 is Chan Wing Lung, Raymond from F.5D. The Vice-Chairman is Cheng Yat Him from F.5D. The teacher advisors are Mr. Y.C. Chu and Mr. K.K. Lam.

This year we have organized several activities such as video shows and talks. These activities give students a lot of knowledge about astronomy.

Besides the abovementioned activities, we have held a course on the use of an astronomical telescope.

### ***Basketball Club***

The Basketball Club aims at arousing students' interest in playing basketball and letting them know more about basketball. This year, we have held different games and competitions. Through joining the games and competitions, our students could develop friendship and team spirit. They can also know more about the rules of playing basketball. All the games and competitions have been held successfully and the competitors have enjoyed the games and competitions very much.

The club will continue to serve every student in the coming year. We hope that you will be one of the members of Basketball Club next year.

#### **Activities:**

Inter-class Basketball Competitions (A, B, C Grades)  
3 Point Shooter Competitions (co-organized with SA)  
3-on-3 Basketball Competitions

#### **Teacher Advisors:**

Mr CK Ma  
Mr CT Leung

#### **Chairman:**

Lai Hiu Laam 5B

#### **Vice Chairman:**

Li Yan Kit 6A

#### **Secretary:**

Ng Ho Hin 5C

#### **Treasurer:**

Leung Chak Sum 5B

#### **Committee members:**

Chen Pak To 5C

Tam Long 4A

Chong Wing Hong 4A

Fung Ho Faan 4A

Leung Wing Yin 4B

Wong Wing Yin 4C



## Catholic Society

*"I saw the Lord. He was sitting on His throne, high and exalted, and his robe filled the whole Temple." (Isaiah 6:1)*

Catholic Society is the heart of CSK. It aims at arousing students' interest in religion and raising their sense of belongings to Lasallian spirit. Students are encouraged to live in God's faith.

In order to enrich students' religious knowledge, the Society organizes five religious services each academic year, namely School Opening Ceremony, Christmas Service, Easter Service, La Salle Day Service

and School Closing Ceremony. Through these services, the Society spreads the Christian and Lasallian spirit.

Apart from organizing services, prayer meetings are held from March to June. Students pray to God and share their ups and downs among themselves. In addition, this is the time for us to strengthen the relationship between students.

Finally, we would like to express our gratitude to our teacher advisors, Ms. K.Y. Leung and Mr. M.H. Ying for their guidance and help throughout the year.

**Teacher Advisors:** Ms. K.Y. Leung Mr. M.H. Ying

**Committee Members:**

Post	Name	Class
<b>Chairman</b>	Cheuk Chi Fung	5C
<b>Vice-chairmen</b>	Lui Cheuk Yin Kelvin	5D
	Wai Sze Tsun	5B
<b>Secretary</b>	Wong Hon Man	4D
<b>Treasurer</b>	Lee Ting Ho	5C
<b>Student advisor</b>	Kong Tsz To	6B

Post	Name	Class
<b>Committee members</b>	Lam Chun Yin	4A
	Chan Heywood Chun Long	5A
	Chan Kei Hon	5A
	Leung Kam Fung	5C
	Lo Sai Wang	4C
	Chan Ka Wai	3B





## 06.→ → Club Chairman List and Club Report

Because of you, life in CSK becomes more fruitful.

### Christian Student Fellowship

*Therefore go and make disciples of all nations, baptizing them in the name of the Father and of the Son and of the Holy Spirit, and teaching them to obey everything I have commanded you. And surely I am with you always, to the very end of the age. (Matthew 28:19-20)*

The Christian Student Fellowship is formed by Christian students and teachers. The fellowship aims at organizing gatherings for all students to spread the Christian faith. The fellowship holds meetings weekly. We play games, sing hymns and have sharing in regular meetings. All members can make friends and have bible reading in a harmonious and relaxing atmosphere. The meetings welcome Christian and non-Christian students to join. Moreover, the fellowship holds special events, such as performance in Singing Concert and board games, to preach the Gospel.

Teacher Advisors	Ms. T.Y. Leung Mr. W. F. Lau
Chairman	6B Kong Tsz To
Vice-chairman	4E Wong Chun Kau
Secretary	4B Wong Cheuk Yin
Treasurer	4E Wah Tsz Chun
Committee members	4E Wong Ka Kin 4E Lui Jeffery 4E Wong Ho Tin 4B Chan Chak Ho

### Computer Society

Teacher Advisors	Mr S.K. Poon	Mr W.Y. Lee
Chairman	Liu Tsz Yeung	
Vice – chairman	Chan Chun Hei	
Secretary	Yeung Hoi Yin	
Treasurer	Tsui Tsz Wai	
Committee members	Cho Hong Lam Choi Fung Li Wai Ip Kwan Ho Wai Lee Ka Hang Ng Yi Pan Chan Wai Ho	Liu Chun Yin Lau Sai Kit Mak Ho Long Ng Kwok Sum Lo Kok Kit Wong Lok Yin

Dates	Activities
13-9-2010	Committee Meeting
6-10-2010	General Meeting
10-2010	Photoimpact and Q9 Tutorial Class
11-2010	HK Programming Olympiad Competition
1-12-2010	Committee Meeting
16-12-2010	Typing Speed Competition
26-1-2011	Computer Game Competition (CS)

**WE DO OUR BEST!  
WE ARE COMPUTER SOCIETY!**





## Conservancy and Health Club

Promoting healthy lifestyle and an environmentally friendly living environment are always the aims of the Health and Conservancy Club. The themes of 2010-2011 academic year are "Minimizing Waste, Maximizing the future" and "Drug Free, Stay Fit". To achieve the themes, we have held several activities, which include sharings in morning assemblies, a visit paid to sewage treatment plants, the organization of Health Day, Blood Donation day, Fruit day, Family Energy Saving Competition, Interclass Waste Paper Collection Competitions and planting activities and the participation of the Earth Hour 2011. In addition, we always remind schoolmates to be contributive to sustainable development of the world.

The Cleanliness Ambassadors, Energy Ambassadors and all Environmental Protection Ambassadors are helpful.

The club has put great effort on fostering students' positive values through life-wide learning experience. The events held can help uphold the students' responsibility on promoting healthy life style and environmental protection.

**F.5E Stefan Chan**

5E	Chan Stefan	Chairman
5C	Yu Chak Sum	Vice-Chairmen
5E	Tang Pak Hei	
5E	Chau Kai Cho	Secretary
4B	Wong Cheuk Yin	
5E	Goh Zhen Hao	Treasurer
5E	Cheung Ki Lok	Committee members
5B	Chan Chung Ting	
5E	Kwok Kei Yeung	
5E	Ng Man Hong	
5E	Yeung Tsz Fung	
4D	Ho Zi Too, Jeremy	
4D	Cheng Ka Lok	
4D	Chu Kwan cheung	
6B	Cheng Ka Lok	
6B	Kong Tsz To	
6B	Mak Luk Yeung	
6B	Ng Tzi Dong	
6B	Alex Yick	
6B	Yu Kwok Po	
4B	Wong Cheuk Yin	
3E	Lam Tsun Fung	
3E	Wong Tsun Shing	
3E	Cheung Tai Shing	
4B	Koo Man Chun	
4E	Fan Shuen Lai	
4E	Wong Ka Kin	
4E	Ngan Tsun Tat	
4E	Pau Sai Kit	
4E	Tse Yuk Shing	
4E	Siu King Man	
4D	Kwan Wai Kin	
4C	Shizh Lui Kit	





## 06.→ → Club Chairman List and Club Report

Because of you, life in CSK becomes more fruitful.

### ***Drama Club***

**Chairman:** 4C Tsang Ka Long

**Vice Chairmen:** 4E Koo Man Chun, Ngan Tsun Tak

**Treasurer:** 4E Tang Chak Heng Andrew

**Secretary:** 2D Chan Shui Lam

**Teacher Advisors:** Mr. M.H. Ying, Ms. Y.M. Law, Mr. Andrew Beynon

Drama Club provides opportunities for our schoolmates to show their talents and gain stage performing experience. It aims at raising students' drama interest and allowing them to learn more about drama. The club participates in the Drama Festival every year. We invite our schoolmates to be the playwrights of the plays as well.

Mr. Ying, our teacher advisor of the Drama Club, offers drama classes for our club members to enhance their skills on acting and drama productions. Recently, we have organized a "props-production" class to teach members how to produce props and sets that we usually use on stages. If you are interested in drama production, do come and join us!

### ***English Language Society***

The English Language Society aims at arousing students' interests in learning English, boosting their confidence to use English and creating an English-rich environment. A number of activities were organized throughout the year to achieve the aims.

The Inter-class Penmanship Competition was held in October. There were a vast number of participants and the quality of their works was impressive.

For Halloween celebration, game booths were set up in the covered playground where students were encouraged to answer questions and read poems in English. Sweets were given as the treats.



In order to encourage students to speak English outside class, the annual English Week was held in December. Numerous activities were organized, such as song dedication, word games, card-designing and the 'Giant Scrabble Competition'.

The Inter-class English Speech Contest was also a great success. The participants from all forms have gained valuable experience to speak in front of the school.

To celebrate the Valentine's Day, game booths were available in the covered playground for students to play language games and DIY greeting cards for their loved ones.

Last but not least, we set up a game booth in the covered playground for celebrating Easter. Students enjoyed the games very much.



## History Society

### Feeling

In this year, we are very impressed. Although we did not host many activities, we did not forget what we had experienced together.

Although there are a lot of difficulties, we still try our best. In the History Quiz, our helper made a mistake and recorded the marks wrongly. We did not know what we could do. Fortunately, Miss Tse tackled the problem immediately. The MC made apologies and corrected the error. We were glad to finish the show successfully. But we have learnt that there are still many things we need to learn.

We think that history helps us learn the lessons of the past. We can avoid further mistakes and have a better understanding of the country's political system and economic development and the psychological impact on people. Young people are very important in the future political development. Therefore, we think that we have a responsibility to understand.

**Teacher Advisor:** Ms. W.F. Tse

### Committee Members:

<b>Chairman</b>	: Chan Siu Ting	
<b>Vice-chairman</b>	: Cheung Shing Him	
<b>Secretary</b>	: Chiu Ka Chun	
<b>Treasurer</b>	: Yeung Ho Lam	
<b>Committee members</b>	: Yeung Ho Lam	Lee Man Chiu
	Ting Nang Ka	Wu Kai Kuen
	So Ho Yeung	Li Hong Yin
	Lai Chi Ho	Ng Ka Yuen
	Chan Tze Chun	

### Activities:

Inter-class History Quiz

Date: 16/2/2011 (Junior Forms) & 23/2/2011 (Senior Forms)

Time: 2:20 – 3:30

Venue: Hall

In junior forms, 3A, 3B and 3C entered the final.

The Champion:3B

The first runner-up:3C

The second runner-up:3A

In senior forms, 5A, 5B and 5E were entered the final.

The Champion:5B

The first runner-up:5A

The second runner-up:5E

## Lasallian Youth Movement

The HKLYM consists of four Christian Brothers' Schools of Hong Kong, including La Salle College, Chong Geng Hang College, De La Salle Secondary School, N.T. and our school. The aim of the HLYM is to promote the Lasallian spirits of 'Faith, Service, Community', and we demonstrate the spirit in schools through different activities.

Our structure:

Name	Position	School
Heywood Chan	Chairperson	Chan Sui Ki(La Salle) College
Kevin Kwok	Vice Chairperson	Chan Sui Ki(La Salle) College
Nox Hor	Vice Chairperson	De La Salle Secondary School, N.T.
Jonathan Chan	Secretary	La Salle College
Bryan Kan	Secretary Chong	Gene Hang College
Jimmy Char	Treasurer	La Salle College





## 06.→ → Club Chairman List and Club Report

Because of you, life in CSK becomes more fruitful.

We had the following activities:

### **Christian Brothers' Schools Visiting Program**

In holding the CBS visiting program, our members visited the schools of the De La Salle Brothers of Hong Kong and we learned more about the culture and history of each school.

On 11th December, 2010, we visited Chong Gene Hang College on their 40th anniversary Open Day. 'The visit was so enjoyable, and actually out of my expectation as I've never thought of having tours to science laboratories. Besides, the staff and student helpers were very nice,

'This is the best visit I have ever had and touring the place where Brothers live is beyond my wildest dream!' said Bryan, a CGHC student. On 20th February, 2011, we had the La Salle College Family Fun Day. We enjoyed the games and snacks stalls held by LSC students. Besides, we had a tour on the fifth floor, the Brothers' Quarters. We learnt more about the history of De La Salle Brothers and met some Brothers. Don't forget, not many people can go there, but HKLYM members can!

On 31st January, 2011, we had BBQ at Chan Sui Ki (La Salle) College. Our members enjoyed a lot and had an unforgettable night. We enhanced our friendship.

Successively, we had a visit to experience the Feast day of St John Baptist De La Salle at De La Salle Secondary School, together with talks and sharing sessions.

### **Exchange Program**

The exchange program was held from 11th to 15th of April this year. In this program, Lasallian Youth Movement and 4 Lasallian schools pulled together to get the program done well. Besides, the Student Unions of the 4 schools are also responsible for the interviews and selection of the exchange participants and mentors. They also looked after the participants during the period.

### **Leadership Training Program**

Date: 30th April – 1st May 2011

Venue: HKJC Bosco Camp, Cheung Chau

In this training camp, participants could understand more about the Lasallian Spirits and the meaning of Lasallian Leadership through various mass games.

Besides, participants could know more about the work of HKLYM and the Lasallian Family by interacting with students from the four member schools. All F.3 and F.4 students from the Christian Brothers' Schools were earnestly invited to join this programme.

### **Voluntary Service Program**

This year, we organized some voluntary services programs to help people who are in need. And we could practise our Lasallian Sprits of 'Faith, Service, Community' through the program.





## Liberal Studies Society

The Liberal Studies Society was founded in response to the introduction of Liberal Studies. Our society aims at raising schoolmates' interest in understanding the causes and effects of certain issues. We organize a number of activities which address various problems in our society.

There are 10 members in the society, including our chairman Wong Ka Kin and our vice-chairmen Hui Ying Ho and Koo Man Chun. They led the team well so all of us cooperated perfectly.

Throughout the year, two main functions were held. They are the visit to Dialogue in the Dark and the Inter-class Liberal Studies Quiz.

The visit to Dialogue in the Dark was held on 3rd December, 2010. It targeted to arouse students' concern for blind people in our society. Thirty participants were picked out randomly from over forty applicants. The participants reflected that this was fun and they could really know more about the lives of the visually-impaired.



The Inter-class Liberal Studies Quizzes for junior and senior forms were arranged on 16th and 23rd March, 2011 respectively. It encouraged schoolmates to read more news and think more deeply about current issues. 3E was the champion of the junior section while 4D won the championship in the senior section. Winners showed their thorough understandings about recent news.

Besides the mentioned functions, we had a monthly event – decorating the board of our society. This was to make schoolmates concerned about recent news of that month.

Our society is still young, so we are sure that the Liberal Studies Society in the future can do better than us with a greater diversity of activities.

Lastly, we would like to express our profound gratitude to our teacher advisors, Mr. H.L. Choi and Ms. T.Y. Leung. They helped us a lot at the very beginning, gave us unlimited advice, and they trusted our abilities. Without their unbounded support and encouragement, we would not have been able to organize the events properly and efficiently.

### Member Lists:

**Chairman:** Wong Ka Kin

**Vice-chairman:** Koo Man Chun

**Vice-chairman:** Hui Ying Ho

### Committee members:

Au Pak Hang

Fan Sheung Lei

Ho Chun Lok

Law Pak Yin

Siu King Man

Wong Lok Hang

Yau Chun Wa

**Teacher advisors:** Ms.T.Y. Leung,  
Mr. H. L. Choi





## 06.→ → Club Chairman List and Club Report

Because of you, life in CSK becomes more fruitful.

### ***Library Services Society***

The aim of our society is to provide efficient library service for our schoolmates. We provide circulation service during recess, lunch-break and after school. And we help keeping the library a nice place for reading and self-study.

This year, we held a book exchange programme in school with Seaward Woo College to promote reading to our fellow students. In order to provide a chance for our student librarians to know each other, we organized a hot-pot lunch and hiking.

Last but not least, we would like to thank Mr. C. S. Chan and all of our teacher advisors for their invaluable advice.

### ***Long Distance Runners Club***

Long Distance Running is one of the traditional sports in CSK. All Cross Country team members are proud of themselves.

The Long Distance Runners Club aims at promoting Long Distance Running in our school because Long Distance Running can help both the physical and mental development of the students. Also, it can increase our sense of belonging. We have training three days per week to fight for good results in the Inter-School Cross Country Championships. We have an annual inter-class competition in September to arouse students' interest in Long Distance Running. Also, our Cross Country team members will take part in some public competitions such as Hong Kong Marathon.

It is hoped that more students can join our Cross Country Team and our school will continue to support our club. All students are welcome to join our training.





## Moral and Civic Club

This year, the main aim of our club is "Love and Care". Our club has held many kinds of activities like a talk, a sharing in morning assembly and so on, in order to help our students know the importance of "Loving people" and "Care for people". Moreover, we have held a Chinese week. In this campaign, we shared historical and even modern affairs of China with students so as to help them know more about our country. What's more, we provided games and videos for our pupils, hoping they could find the activities enjoyable and realised the purpose of holding such a meaningful campaign.

To conclude, all of our committee members are very satisfied with what we have done. Not only do we want all of our students to learn more than before joining our activities, but we also hope all of you are satisfied with all we have done and, most importantly, will keep on supporting our club.



## Music Society

Music Society (MUSO) is one of the most popular clubs in CSK. CSK students enjoy music a lot. MUSO aims to develop our students' potential and interest in music. MUSO has been rendering a wide variety of activities such as Music Week, Christmas Concert and Singing Contest in order to develop students' abilities and interest in music and help them relax.

## Orienteering Club

"Orienteering" might have been an unknown term to you. Nevertheless, through many years of publicizing, the degree of popularity and recognition of orienteering have been raised among CSK students.

Our club provides many orienteering activities and training courses for our members. We believe that students can improve their analytical skills through various activities. Whenever facing rugged terrain, one has to be calm to find out the easiest track.

Taking part in orienteering is also a rare chance for you to train your intelligence. We hope our members can learn while they play. Our members are encouraged to strike a balance between their studies and extra-curricular activities.

Lastly, I would like to thank Mr. W. K. Wong and all of our teacher advisors wholeheartedly. Without their selfless help and guidance, we would not have organized various activities successfully.

We will do better in the future and hope our club can give CSK students a memorable experience in their school life.





## 06.→ → Club Chairman List and Club Report

Because of you, life in CSK becomes more fruitful.

### Photographic Club

Post	Name
Chairman	Ngan Ching Long 6A
Vice-chairman	Chan Pok Yin 6B
Secretary	Lui Cheuk Yin Kelvin 5D
Treasurer	Yip Shu Yan 6A
Committee members	Kwong Wai Nok 5C
	Cheuk Chi Fung 5C
	Cheung Ka Yu 5C
	Kwok Chin Wang 5C
	Tse Yuk Shing 4E
	Wong Kei Wai 6A
	Mak Luk Yeung 6B
	Chan Chun Wah 6B

Photographic Club is one of the oldest clubs in Chan Sui Ki (La Salle) College. Our club was established in 1969. The aims of our club are to serve our fellow students and to promote photo-taking to all students.

Furthermore, our experienced committee members help our school to take photos in all school events such as swimming gala, talks, singing concert, etc. They also play an important role in capturing memorable moments in CSK.

Last but not least, our club has joined the Joint School Photographic Society (JSPS) this year and all members of our club are the members of JSPS as well. They could join the activities held by JSPS. Our members could make friends with photographers from other schools and shared their experience with others through the activities organized by the society.

### Science Society

Being one of the largest and the most traditional societies in Chan Sui Ki, Science Society continues its task to arouse our schoolmates' interest in science and to provide more extra-curricular activities for our students to explore the mystery of the universe. It also helps to create enthusiastic ambience and suitable learning attitude in learning science through a wide variety of activities.

Inter-class Science Quiz is an annual activity of Science Society as well as Chan Sui Ki. It was very encouraging that over 20 classes, including both junior and senior classes, have joined the Science Quiz although only three of them with the highest scores in the heat event could participate in the final round. This year, students had the opportunity to perform experiments on electrochemistry. We believe that participants not only could develop their critical thinking skills, but also their presentation skills after presenting lots of data, findings and conclusions in a systematic manner in the Quiz.

Inter-class Mathematics Competition was another annual activity of Science Society. With the help of our teacher advisors, a myriad of challenging and innovative questions were set for the competition.

Besides, the Science Week was another highlight this year. The Science Week consisted of five parts. They were the Video Show on biological science, The Crossbow Competition, The Food Test competition, The Electrical Simulation Workshop and The Chemical Experiments Workshop.

For the post-examination activities, we organized a few trips such as a visit to a factory of recycling glass bottles and Science and Technology Park. It was a valuable chance for our students to acquire more scientific knowledge in a fun and interesting way.

To provide a wider variety of activities, our Science Society continued to join the Joint School Science Society this year. The Forensic Detective Program and the Career Talk were held. Five of the form four or form five students participated in the Inter-School Science Competition. These provided a great chance for our students not only to understand science, but also to widen their horizons.

With the concerted efforts, all of the functions were organized successfully. I hereby cordially express my deepest gratitude to all of our teacher advisors for their support and all the committee members for their hard work.



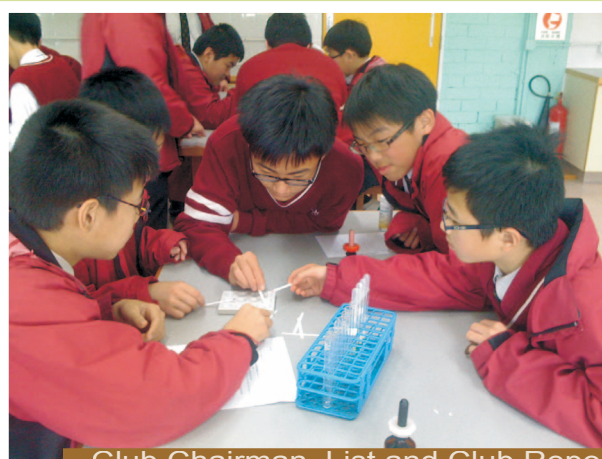


## Table Tennis Club

The Table Tennis Club aims at promoting table tennis to schoolmates and providing a favourable environment for club members who are interested in playing table tennis. In addition to the skills of table tennis, we also aim at helping them to learn various skills including concentration, cooperation and communication. Besides, we provide a great opportunity for members to improve their table tennis skills through regular practice sessions. From time to time we will arrange competitions for our members, and also arrange inter-class competitions for our schoolmates. Competitions provide good chances for students to apply their skills learned.

This year, our school's table tennis team participated in the Inter-school Table Tennis Competition and finally got the Overall Championship. Also, We will be promoted to Division One in the coming year. Before the competition, the C grade members promised to get the championship title in the competition, and finally they did it. I think being the champion in the inter-school competition is the honour of the whole school.

<b>Teacher Advisors:</b>		Mr T. S. Wong Ms V. Kwok
<b>Committee Members:</b>		
<b>Post</b>	<b>Name</b>	<b>Class</b>
<b>Chairman</b>	Lam Chi Kan	5D
<b>Vice-Chairman</b>	Yu Ming Yan	4E
<b>Secretary</b>	Liu Kwan Yu	4E
<b>Treasurer</b>	Lai Ho Tin	3E
<b>Committee members</b>	Chen Ming Ho	3E
	Pun Siu Chun	3D
	Chung Wai Fung Wilfred	2E
	Wong Tsz Hin Hinson	2C
	Lee Hin Tin	2B





## 06.→ → Club Chairman List and Club Report

Because of you, life in CSK becomes more fruitful.

### Taekwondo Club

Taekwondo Club aims at arousing student's interest in taekwondo by providing different kinds of training or activities for them. This year was a remarkable year of our club, apart from the 3rd anniversary of our club. We won two awards this year. In February our club attended the Inter-School Taekwondo Competition and our teammate 3E Wong Chun Sing was awarded third in the competition. Besides, 4A Pau Chun Wa was the champion in the Potential Taekwondo Invitational Tournament.

Finally, We hope that you will be one of our members next year.

<b>Chairman</b>	Ho Hiu Fung
<b>Vice-Chairman</b>	Pau Chun Wa
<b>Secretary</b>	Au Chak Hang
<b>Treasurer</b>	Tam Kin Ho
<b>Committee members</b>	Wong Chun Sing
<b>Committee members</b>	Cheng Wing Cheong
<b>Teacher Advisor</b>	Mr W.L. Yeung
<b>Taekwondo Instructor</b>	Mr Tsui Tsz Kin





## The Hong Kong Award for Young People

The Hong Kong Award for Young People (HKAYP), formerly called the Duke of Edinburgh's Award, is a member of The International Award Association. Our mission is to provide opportunities for young people to face the challenge of worthwhile leisure activities and voluntary service through which they can discover their hidden abilities and gain a special sense of satisfaction and achievement. Participants have to complete all sections' activity requirements by the 25th Birthday, in order to obtain a particular award.

Students have to take part in different activities in five aspects so as to obtain the gold, silver or bronze awards. They include service, expeditions, skills, physical recreation and residential project. This year, many students joined different courses provided by the School Operating Authority. Also, a hiking activity was held by our club and several students joined the activities.

We hope that more junior and senior students will join our club, enjoy the activities as well as develop their abilities when joining the scheme.



## Transport Society

Transport Society aims to develop students' interest in transport, increase students' knowledge about different types of transport and also arouse students' awareness of road safety. We welcome all students who are interested in joining our club. This year, a lot of our students joined us and different teachers were involved. All participants enjoyed participating in our activities. Most importantly, they showed a keen interest in transports.

### Activities :

1. Road Safety Slogan Design Competition
2. Road Safety Talk
3. Joint School Bus Tour
4. Barbecue at school
5. Board Game Competition
6. Paper Plane Competition

Post	Name	Class
Teacher advisor	Ms F. Lee	/
	Ms Y.Y. Lam	/
Chairman	Chan Yin Wai	4E
Vice-chairman	Chan Kam Tin	4C
Secretary	Yeung Tim Hoi	4C
Treasurer	Wong Ho Wai	4C
Committee members	Lai Man Kit	4E
	Tang Chak Heng	4E
	Andrew	4E
	Cheung Hiu Fu	4C
	Cheung Tai Sing	3E





## 06.→ → Club Chairman List and Club Report

Because of you, life in CSK becomes more fruitful.

### Voluntary Services Group

<b>Teacher Advisors:</b>	Ms. W.S.Leung Ms. K.M.Yuen Mr. Patrick Ma	<b>Chairman:</b>	Cheng Ho Kit (6B)
		<b>Vice-chairman:</b>	Yeung Tse Fung (5E)
		<b>Secretary:</b>	Chan Chun Him (5A)
		<b>Treasurer:</b>	Chan Kei Yin (5C)
<b>Committee members</b>	Lee Ka Hang(6B)	Kwok Kei Yeung (5E)	Ng Check Lung (5D)
	Yu Chak Sum (5C)	Kwan Man Lok (5C)	Leung Kiu Sum (5C)
	Tai Ka Wing (5C)	Chan Chung Ting (5B)	Ting Nang Ka (5B)
	Siu King Man (4E)	Wong Ka Kin (4E)	Lau Shing Fung (4E)
	Chan Ho Ching (3B)		

The Voluntary Services Group aims at helping people in need in our society. We provide our members the opportunities to improve their social and organizational skills and learn the importance of co-operation.

The following highlighted activities were held during the year:

1. Flag-selling
2. Home visits for the elderly
3. Joint-school voluntary service program

We hope that all the students in CSK can join us to offer help to the needy.. Here we would like to express our sincere gratitude to our teacher advisors, Ms. K.M. Yuen and Ms. W.S. Leung, and our social worker, Mr. Patrick Ma, for their guidance.



### Wargames and Chess Club

#### Background

Wargames and Chess Club is an interest group that promotes card and board games. Our aim is to improve friendship among our schoolmates, improve their decision-making ability and improve their critical thinking skills through games. We provide various board and card games for our members, such as "Gundam War", "Battle Spirit", "Yu-Gi-Oh", in our regular meetings. We have also included the latest game '三國殺' this year. It has become the most popular game among our members now.

#### Goal

Our goal is simple: learning through Entertainment.

#### Major Activities

Regular meetings are held in 4C classroom every Wednesday and Friday. Our members can participate in board games and have discussion. In addition, it is the only place in school where students are allowed to play board games.

We have also held some annual competitions for major card games and chess.

#### New Arrangement for the coming year

In the coming months, we plan to introduce some more new card and board games to our members.

Our club has also set up a Facebook Group in order to improve our publicity and efficiency. It is also served as a discussion platform for members to share their knowledge about board games.

*With the Compliments*  
*of*  
*Dr. Cheuk Chun-yin,*  
*Albert*

ONC Lawyers  
柯伍陳律師事務所

*With the Compliments  
of*

*Francis Chan*  
陳 榮 基

*Graduate of 1979*

11F

**金世紀汽車**  
**GOLDEN CENTURY**
出車熱線 **2620 0022**

全新日本版中心

■ 特價車編需配合有關財務分期

高價收購 Trade-in 車!

# 現貨發售

全線日本新車均享有人工及零件全包保養

全部新車均送頂級真皮座椅、DVD 影音系統、GPS 導航系統、ipod、藍牙系統、後泊車鏡頭。


**Land Cruiser**  
 AX-G (豪華版, 天窗), 318ps  
 HK\$915,000 \* 特價 \$888,000

**Estima Areas 2.4G**  
 (原廠包圍, 17" 合金輪圈, DVD)  
 HK\$443,000 \* 特價 \$418,000

**Elgrand 3.5**  
 (Highway Star / Rider, 280ps)  
 HK\$678,000 \* 特價 \$648,000

**Vellfire 3.5 勁感版**  
 (原廠包圍, 18" 合金輪圈, 280ps)  
 HK\$568,000  
 \* 特價 \$538,000

## { 最平保證 }

 如您發現心水車在另一車行同一年份與型號的售價比我們便宜,  
 “最平保證”會根據您提供的售價再調低, 以表達您對我們的支持!

**金世紀汽車**  
**貼心服務**

### 三大主要服務

- 估值服務** : 無論是汽車買賣或轉讓、專業維修報價、汽車各類保險及汽車上會等都會提供估值和報價服務!
- 易手車轉讓服務** : 到府上作初步維修評估, 代閣下取送車輛等;
- 緊急支援服務** : 專人到府上為汽車提供即時收車報價及一切手續!

## 絕無取巧 一還即成!



支援熱線 : 6222 3344

尖東麼地道65號安達中心11樓

九龍灣分行: 九龍灣國際展覽中心B1-129

24小時銷售: 9191 4200 / 6149 0333

收車專線: 9122 3676

www.gcmcl.com

Find us on Facebook

*With the Compliments  
of*

1975-1977 (Form 5A, 6A, 7A) Old Boys,

1977-1981 (CUHK)

Accounting &amp; Finance Classmates:

Chan Kwok Ming, Peter

陳國明

Lee Kim Hung, John

李劍雄 (香港中文大學校董)

Pang Ka Kie, Keith

彭嘉琪

*With the Compliments  
of*

*Mr. Chan King Luen*

*With the Compliments  
of*

*Mr. Wilfred Li*

# Acknowledgements

*We wish to express our deepest gratitude to our generous donors!  
Thank you very much for your kind donation to the school magazine 2011!  
Grand Total: \$25415.00*

## 1A

Chow Hon Yin  
Chow Ka Wing  
Fung Chak Kwan  
Hui Edmond Lap Man  
Hung Fan Hin  
Ko Yuk Lun  
Lam Tin Yan  
Lau Shun Wai  
Lee Kwan Ho  
Ngan Fai Yui  
Sung Shing Hin  
Tai Pak Hei  
Tang Long Hei  
Wong Chiu Wai  
Wong Chun Ting Oscar  
Wong Sze Hon  
Wong Tsz Him  
Wong Tsz Hin  
Wong Wing Hei  
Yam Long Wai  
Yuen Chi Shing  
Yung Ching Kwong

**Total: \$820**

## 1B

Chan Chin To Benedict  
Chan Ho Ming  
Chan Kwun Tat  
Chan Ming Tuen  
Chan Ngai Long  
Cheung Yiu Ching  
Chow Wang Chi  
Chu Cheuk Yat  
Cheuk Chin Him  
Fung Kei Ching  
Kwok Ka Shun  
Leung Chun Yin  
Leung Hang Tim  
Li Ka Ho  
Lo Tsz Hin  
Tung Wan Ho  
Wong Chun Ho  
Wu Chi Lung  
Yeung Yuk  
Yik Long Hei  
Yip Ho Lam

**Total: \$1080**

## 1C

Au Kam Cheong  
Chan Hon Ching  
Chan man Fung  
Cheng Kon Lam Colin  
Law Kwok Ching  
Lee Chun Siu  
Lee Kin Hang

Lee Kwan Ho  
Lee Tin Lap  
Leung King Ching  
Ling Tin Chun  
Ma Tsz Fung  
Ng Ho Fai  
Ng Siu Pong  
Tse Long Hin  
Tse Wa Fei  
Wong Kwan Hon  
Wong Ming Cho  
Wong Tsz Hei  
Yip Ka Ho

**Total: \$1200**

## 1D

Chan Chun Yuen  
Chan Kin Hung  
Chan Ting Wai  
Choi Ka Fai  
Cheuk Yik Fung  
Hung Cheung Tim  
Kan Ka Leung  
Lee Pak Yin  
Leung Hoi Kit  
Liang Qiming  
Luk Man Nok  
Miao Weichu  
Sun Yik Hin  
Tai Che Him Kingson  
Wong Lap Chi  
Wong Tsun Hin  
Yau Siu Chung  
Yu Ka Long

**Total: \$1100**

## 1E

Au Hei Yeung  
Chan Man Sing Drake  
Chau Chun Ming  
Cheung Tin Lok  
Chu Chak Yam  
Chu Ka Yan  
Fan Sze hang  
Ko Ethan Ka Wain  
Kwok Hei Yung  
Lai Cheuk Ting  
Lam Wai Chung  
Lau Ying Yeung  
Law Kwai nam  
Leung Ho Chuen  
Lo Tsun Leung  
Lui Chi Hang  
Lui Tsz Sing

Luk Chun Yin  
Ma Ka Tung  
Mok Kai Chung  
Muk Cheuk Hln  
Pun Tin Yau  
Si Wai Yan  
Siu Yuk Shing  
Wong Chak Sen  
Wong Leung Ching  
Yau Kiu Fung  
Yim Mark Lawrence

**Total: \$1780**

## 2A

Chau Kan Sum  
Chor Chun Hin  
Fong Hiu Chuen  
Kan Long Kiu Andy  
Kwok Sze Long  
Lai Ting Yui  
Leung Chun Lok  
Leung Wang Lok  
Li Ho Chun  
Lin Wai Ho  
Pang Wai Hei Ron  
Siu Chak Shing  
Yuen Siu Cheung

**Total: \$680**

## 2B

Chan Ka Ning  
Chan Kwan Ho  
Chan Sai Yik  
Chang San Fai  
Chu Pak Ho  
Chung Long Wai  
Kwan Hiu Kin  
Lam Hong Tung  
Lee Chun Fan  
Lee Hin Ting  
Li Chun Man  
Mak Chung Man Bosco  
Ngai Chun Lok  
Shun Tak Leong  
So Yiu Chung William  
Sy Alvin  
Tang Ho Hin  
Wong Kwan Ching  
Wu Chi Ho  
Yau Chi Tak  
Yau Joseph  
Yeung Chi Sum  
Yuen Yin Chun

**Total: \$760**

## 2C

Chan Shui Lam  
Chiu Chun Lok Jonathan  
Chow Ho Wan Edmond  
Chow Tsz Leong  
Hui Hon Yin  
Lai Chun Wai  
Lai Ming Yin  
Lau Hin Ting  
Ng Yan Kai  
Pang Tsz Kiu  
Situ Zhiming  
Tse Wan Chung  
Wan Ho Lun  
Wong Tsz Lung  
Wong Wai Cheung  
Yung Chi Chung

**Total: \$570**

## 2D

Chan Pak Yiu Jonathan  
Chan Tsz Hin  
Chen Chun Hei  
Chiang Hong Ting  
Chow Chun Yin  
Chu Ka Ho  
Kiang Chi Him  
Li Yiu Wai  
Lui Chun Lok  
Ng Wai Ho  
Si Tou Wai Kit  
Sze Pui Ming  
Tsang Wing Kit Andrew  
Wong Chak Hing  
Wong Chun Hin  
Wu Ho Ming  
Yuen Cheuk Hang

**Total: \$1740**

## 2E

Chan Chi Chun  
Chan Kin Shing  
Chan Yiu Sun Victor  
Choy Ho Man Homon  
Ho Chun Hei  
Ho Tung Lam  
Kwok Tsz Yin Aaron  
Lau Hoi Fung  
Law Cheuk Hei  
Li Ho Yin  
Lo Man Hin  
Look Tung Pong Joshua  
Lui Tsz Fung  
Ng Alex Tsz Ho  
Ng Yat Hong  
Yau Kwok Tung  
Yip Ho Chung  
Yu Yat Hin

**Total: \$1130**

**3A**

Hui Wui Shing  
Ko Chun  
Lo Wing Keung  
Ma Chung Hin  
Sin Ho Wang  
Tam Hin Chun

**Total: \$280****3B**

Chan Sing Wai  
Choi Man Ho  
Chung Chun Man  
Kong Chun Ho  
Wong Chun Man

**Total: \$570****3C**

Chan Kai Chieh  
Ho Yu Ting  
Kwok Wai Lun  
Law Chun Hin  
Li Sui Kei  
Tang Kiu Fai  
Wong Hin Chung  
Wong Ka Wing  
Wong Pak Hei Kalman  
Yeung Calvin Kin Lok  
Yik Shing Hoi  
Yuen Chi Chung

**Total: \$460****3D**

Chan Ka Ho  
Chan Man Kit  
Kong Fung  
Koon Ho Wai  
Lam Chung Hin  
Lam Jeffery Yuk Yang  
Lee Kwan Shun  
Lee Sen  
Leung Pak Ho  
Leung Yat Hin  
Lo Ka Hei  
Ma Ho Long  
Ng Tsz Shing  
Pun Siu Chun  
So Alan Chak Hin  
Sy King Hing  
Tan Timothy  
Tong Ka Kin  
Wong Chun Wai  
Wong Ho Yin

**Total: \$1505****3E**

Chan Ka Lok  
Chen Ming Ho  
Cheng Arthur  
Cheung Ngai Fung  
Dunchooprappa Thanawat  
Lam Tsun Fung Alex  
Lee Siu Fung  
Lee Wun Cheung  
Leung Chun Ho

Lok Ho Lun  
Mok Ho Kit  
Ng Lok Hey  
Pak Tak Lim  
Shea Ming Kong  
Tang Chun Wing Victor  
Tsang Chung Man

**Total: \$1100****4A**

Chan Tsz San  
Chan Wai Fung  
Chan Wing Hei Keith  
Chow Chun Wing  
Kwan Kam Yan  
Lam Ting Tsang Christopher  
Lo Ho Yin  
Pau Chun Wa  
Tam Long  
Tang King Shu  
Tse Cheuk Hin  
Wong Ying Wai

**Total: \$780****4B**

Koo Shun Chit  
KwanKa Ming  
Lai Hing Fung  
Lee Siu Sing  
Lui Chun Hay Joey  
Suen Long Kiu  
Wong Cheuk Yin  
Yiu Tsz Ting

**Total: \$530****4C**

Fan Chun Kit  
Lam Wai Fu  
Leung Ho Ming  
Leung Kam Hao  
Lo Sai Wang  
Sin Ki Kwan  
Tai Shing Hin  
Tsang Ka Long  
Wong Ho Wai  
Wong Wing Yin  
Yeung Man Ho Kelvin  
Yeung Tim Hoi  
Yeung Yi Lok

**Total: \$350****4D**

Chan Cheuk Hin Charles  
Chu Kwan Cheung  
Ho Zi Tao Jeremy  
Hui Chun Hei John  
Hui Yin Haye Adrian  
Kwok Wing Lok  
Lam Ho Wing  
Leung Chi Hang  
Lui Hoi Ping  
Ng Chun Lok  
Tam Kin Ho  
Wong Kwan Yeung

**Total: \$1160****4E**

Chau Hok Lim  
Ching Joy Yan Sunny  
Ho Kin Fai  
Ho Louis Shing Yue  
Hui Ying Ho  
Lau Shing Fung  
Lui Jeffery  
Ngan Tsun Tat  
Tang Chak Heng Andrew  
Yau Chun Wa

**Total: \$1070****5A**

Chan Chun Him  
Chan Li Chung  
Lai Po Tin Harley  
Sin Chun Him  
Sze Pui Chun  
Wai King Fung Sunny  
Wong Cheuk Kit  
Wong Chin Ho  
Wong Chun On Anson  
Wu Kai Kuen

**Total: \$480****5B**

Ho Cheuk Yin  
Leung Wai Chun  
Lu Lok Wang  
Ting Nang Ka  
Wai Sze Tsun  
Yau Hoi Man  
Yung Lawrence Ka Ho

**Total: \$380****5C**

Chan Kei Yin  
Lee Ting Ho Kavin  
Leung Kam Fung  
Ng Kwong Yin  
Tong Pui Long  
Tsang Hon Lam  
Wong Kwan Ho  
Wong Shun Hang  
Yeung Man Chuen

**Total: \$1330****5D**

Cheng Che Long  
Cheng Chun Yin Nicholas  
Dai Kwan Ho  
Fung Ngai Chung  
Lam Chi Kan  
Lau Chun Wang  
Lau Ka Chun Tommy  
Lee Chung Yin Kelvin  
Li Siu Ho  
Lui Chun Hei  
Mok Kwan Ho

**Total: \$1900****5E**

Chan Kwun Wai  
Chan Stefan  
Chan Tak Chun  
Chan Wai Kit  
Cheung Ki Lok  
Cheung Ting Fung  
He Minkeng  
Hui Ting Long  
Lau Ho Man  
Lee Kwok Ho  
Lee Wai Lok Reynold  
Lo Chi Kit  
Ng Cheuk Hon  
Ng Wai Yin  
Sze Pang Chin  
Wong Ming San

**Total: \$960****6A**

Chan Chun Hei  
Chan Kwun Hong  
Chan Man Chun  
Chang Ka Ho  
Lam Choi Fung Michael  
Li Wai Ip  
Li Yan Kit  
Liu Chun Yin  
Man Kui Shing  
Wang Pak Chung  
Wong Ka Fai Dennis  
Wong Kei Wai Ricky

**Total: \$640****6B**

Chan Cheuk Yan  
Chan Chun Wah  
Chan Pok Yin  
Cheng Ho Kit  
Cho Hong  
Kong Tsz To  
Lo Wai Tsun  
Ng Tzi Dong  
Tsui Tsz Wai  
Wong Chun Yin  
Wong Chun Yip  
Wu Hoi Kit  
Yeung Hoi Yin  
Yu Kwok Po

**Total: \$610****7A**

Fung King Lok  
Lam Ling Chi  
Lau Ka Leung  
Yu Tsz Wai

**Total: \$250****7B**

Ng Clarence  
Tam Yuet Long  
Tse Pui Hong

**Total: \$200**



## 給同學的一封信

親愛的同學：

寒冬襲港，意味着考試快來臨了，開始溫書應付考試了嗎？可能有人會說：「我在測驗時取得很高分，功課又做得很好，不用溫書了吧！」可能是你資質高、天賦好，但你有沒有想過，可以藉此幫助一下較弱的同學呢？可能你又會反駁，那變相名次又會被他追越了。但，你又知不知道，在公開考試時，「優」是可以一起拿的，敵人是在外校啊！閒時關心下同學，噓寒問暄，所回報的，定必比付出更多。

一年又一年了，你跟同學、朋友在外慶祝時，又有沒有絲毫記掛着家中的兩老呢？年月瞬逝，光陰似箭，父母漸由一頭黑色秀髮慢慢在不知不覺間變成一頭白髮，皺紋也多了。這標示着甚麼？有句老話：「珍惜眼前人。」珍惜眼前的父母，把握機會與父母共聚天倫，不要覺得父母疼愛你、關心你是必然的。總有一天，他們會離你而去，化成遠方的守護者看顧着

你。那時才發現，你很久沒有和他們上茶樓喝茶，很久沒和他們拍過照，很久沒有和他們盡訴心中情。其實，閒時與他們吃頓飯、打一打電話給他們，雖然你會覺得平平無奇，但他們的心裏，卻有無數的暖流甜蜜地流着。

前幾天，在街上遇見一群又一群的年輕人，手執一疊疊的獎券，在寒流下向路人義賣。平常的我，定必視若無睹般走過。但不知為何，他們的身旁有一個老伯令我放慢了腳步。驀地，他竟然哭了。他口中說出連番感謝的說話，逐一向在場的年輕人握手。我頓時心有困惑：「這甚麼事呢？」原來這位老伯以前是一個大富商、物業無數，但及後卻家道中落，妻子帶子女走去，剩下老伯一個。錢，沒有了；物業也沒有了；社區組織見此卻沒有伸予援手，卻奚落他堂堂有錢人不用投靠這些社區組織。幸好，有這一群年輕人去關心他，主動替他申請援助，令他有「瓦遮頭」、安居之所。見到年青人努力為機構籌募經費，突然感觸哭了起來而已。說

實，我也被他感動了，隨即從口袋中拿出錢來購買一張獎券，雖然錢不多，但起碼，有這份心意。

這想帶出甚麼？年輕人，應多多關懷一下弱勢社群，生活在這個社會不是自己一個的，在你幫助人的同時，其實你已幫助自己。他朝一日，你需要幫助嗎？你也會有同樣的感慨。關懷社區不會要求你很多，可能採訪一下老人，賣一下旗，甚至簽個名，也是其中一種，但他人卻受益良多呢！

年青人，你們有的是青春，多多愛護身邊的人，關懷一下自己的社區，長大後你會發現，其實自己學會了很多，自己卻不知而已。放下自己的包袱，主動去愛與關懷別人吧！最後，冬天來了，穿多一兩件衣服吧！

同學

非凡上

二零一零年十一月十日



# 校內徵文比賽

苑

## 初級組

冠軍：3 E

張泰聲(10)

究竟「愛」是甚麼呢？愛，在字典中的解釋就是對人或事物有深厚的感情。其可以用來形容愛慕的強烈情感、情緒。在日常生活裡，通常指人與人之間的愛。

如果真正的愛是附帶着犧牲精神的話，那麼我們在「愛人」面前便會有無懼的勇氣。就如上帝對人的愛、父母對子女的愛，都是自己願意吃虧的，使到所愛的人得福；不是向所愛的人有甚麼貪圖、有甚麼條件的。因為這種愛、才是愛的天性、才是愛的本質。

表達愛的方式人人不同，有的會用行動表達，有的會用言語表達，有的會為對方默默付出。我感受過最深刻的愛就在我八歲的時候——那次我不小心惹上了學校的「惡勢力」，出了麻煩，而我爸爸就不管一切便與那人爭論，令我感受到「愛是無所懼」的。當人漸漸長大，父母對子女表達愛的方式也漸漸改變，變得任何事也藏在心裏，只要子女覺得高興便行了。可能子女不明白父母的心意，但這就真正體現了親情的偉大。

我相信當人們說到「愛」這個字的時候，都會聯想到一個「情」字。自古以來「愛」與「情」都是相互並存的，並且存在着一定的聯繫。吳森先生在《情與中國文化》中把「情」劃分了「探究好新」之情及「關懷顧念」之情；「探究好新」之情，即是最初對「愛」的感覺；「關懷顧念」之情則是對「愛」的一種責任，因為責任是自取的，關懷、顧念是發自內心的。若果「愛」是一種責任的話，無論遇到任何事也不是應該好好地守護這份「愛」嗎？

每個人在愛中可以是「勇者」。遠至春秋的樊噲、漢的范蠡，近至本港的黃福榮，他們也是因「愛」的存在，才有無懼的勇氣。《論語》有云：「智者不惑，仁者不憂，勇者無懼」我們在愛中是無所懼的！



Hi John,

You beat me again!

You were a fast runner and always ahead of me. I always remember an episode that I dated out a girl studying in 'that' school next to Shui Kee some years ago.

In that thirty minutes of dining in a posh restaurant in Mongkok, that adorable lady confessed that she was impressed by Shui Kee boys and your name was always mentioned as example (actually more than many times). So you see why the dinner only took 30 minutes or less, and that was the first as well as the last time I was ever with her. The rest is history now.

Maybe I am unable to tell you this "secret" of mine in person for the moment, I am sure that we will meet again one day to do a lot of catch up and compare notes since you are now in His good hand. Until then,

All the Best

Paul Sham

Hey John,

You don't have to tell Archangel Gabriel at the Pearly Gates that you have your LLB degree, he might think that you're a crook. A qualified chartered surveyor is fine. More importantly, tell him that you strummed your guitar and sang "Mother & Child Reunion" in CSK Christmas concert; member of the Hong Kong Olympic Youth Football Team and successfully got through the regional qualifier; ran 4 marathon in 4 consecutive years; and have lots of good friends who admire your achievements and passion for sports, and shared many enjoyable moments of banter and laughter. He'll let you through to Heaven.

We all miss you, John!

Desmond Mo

不驕的進取，  
不朽的能耐  
梁偉峰

John:

與您相交近四十年，您的健康形象令大家不能忘記。看到您輕易完成四十公里馬拉松及參與半職業足球比賽，所以我經常請教您如何可以好好地分配工作和運動時間及有這般毅力。可惜再沒有機會和您分享心得！上天不動聲色地將您與我們永久分隔！真的很難估計上天的安排！

生命誠可貴，我們必須珍惜每一個時刻，希望人人都為生命添加意義！

John，您的生命充滿精彩！您的笑容永留在我們心內！願您能安息！

前立法會議員——麥國風





## 文苑

### 懷念那張充滿陽光的笑臉

生命無常，治中同學英年早逝，實在令人深感惋惜。

多年以來治中都是學校田徑隊和足球隊的中流砥柱，他付出了不少的汗水，在多項校際比賽中，為學校爭光，取得優異的成績。

他熱愛運動，但沒有忽略學業，能在兩者之間取得平衡。除了運動成績突出外，學業成績也同樣出色。更難得的是他那股對求知的熱誠，畢業後在社會上工作多年，仍不斷進修，以終生學習為目標。

治中為人樂觀豁達，略帶黝黑的臉上常掛著燦爛的笑容。他尊敬師長，與同學相處融洽，深受前輩的尊重及愛戴。雖然他已經離去，但那張充滿陽光的笑臉是永遠令人懷念的。他對學校深厚的歸屬感、做事一絲不苟的態度、孜孜不倦的求學精神，更是後輩同學學習的典範。

郭桂芬老師

我與 John 同是姓梁，雖未同過班，但依然十分老友（現時很多七十後畢業的「水記仔」都是這樣的）。

我七九年到歐洲「浪遊」近四個月後回來與他交換資料。他繼後亦去歐洲旅遊。去的地方比我還多。並且說因為「布拉格之春」，就去捷克的布拉格……

現在他去的地方或更遠，願他一路好走！

七四年「水記仔」——梁國勤

John Leung 和  
我們在「水記」一起成長，也永遠活在我們心中。

Stephen Li

相識四十多年的老同學——  
梁治中 (JOHN)

梁治中對足球的熱誠，相信同期的同學大多知悉，John 對母校足球亦貢獻良多。除足球外，John 亦是一位出色的專業人士，擁有測量師及法律專業文憑。John 之去世，實令人惋惜。

Michael Mak

我很幸運能夠與 John 在中四和中五同班。因喜愛足球運動的關係，離校後多年還保持聯繫。他用不完的精力，不單在運動領域上、在專業、學習、喜愛旅遊和熱衷母校活動上都是我們同學中的佼佼者。我相信這精神跟隨他在另外的世界裡延續下去。  
John, we miss you, 一路走好！

Danny Chung



# 追憶集

（懷念我們的好友，梁治中同學）

此時，此刻，懷念著你。某時，某地，或再重逢。

John 是我校的第一屆中一學生。計算日子，我與他認識已超過了四十多年。他畢業後，亦是經常與我保持聯絡的舊生之一。我非常欣賞他。

John 雖然只活了五十四年，但他的生命是發光發熱的，生活亦過得非常充實。他懂得如何巧妙分配自己的時間。除了工作外，他每星期都經常地去做運動。他的至愛運動是足球。也有練習長跑和打高爾夫球。我也是他的球友。

John 在過去的日子，不斷利用晚間的時間去增值自己。除了進修與他的專業測量師有關的課程外，在數年前，John 甚至完成了在城市大學所舉辦的律師學士課程。他的持續學習精神是值得我們敬佩的。

John，我永遠懷念你。

Lai Sir



永遠忘不了帶着陽光氣息的 John（梁治中）。

一個不能令人相信的壞消息在新年後傳來。John 在早上踢完足球及在晚上看完英超在睡夢中走了。

怎能相信一個心身都非常健康而熱愛運動的中年人會這樣突然而別。

跟着幾晚都不能成眠。John 是我在陳瑞祺任教三十七年中更不能忘懷的一個學生之一。中學時，他熱愛運動，尤其是足球。每當學校的班際足球決賽，我們老師都肯犧牲中午吃飯時間，在走廊欣賞他的精湛球技。他把「足球」當作他的第二生命。所以在畢業後還在香港的「甲」、「乙」、「丙」組比賽。我認為他是我校最好「波」的學生。

同時，他熱愛學校。學校每有盛典，他一定會聯同其他同學出席支持。

我還敬重他熱愛生命。據我所知，離開學校後，他擁有兩個專業學位。他努力追求學問的精神真真值得每一個「學弟」向他學習。

世事無常。我學懂了用平等心去接受事實，唯有在腦海裏永遠懷念這位超卓的學生！

康寶泉老師



## In Memory of John Leung, My Teammate

It is with great sadness trying to remember John, my longtime teammate. We had been playing football together for 40 years, including pick-up games during recess and after school, or playing against each other in interclass competitions, being teammates in varsity football team (1970s), summer tournaments in Taipo, Open Division with Fujian Football Team (owner Ah Hong was once the owner of South China Football Team) in Happy Valley and later the “CSK Old Boys Team” whenever I came back from USA. The last game we played together were with “Old Boys team” against the current varsity team at CSK on December 10, 2009 in celebration of the 40th Anniversary of our alma mater.

All these years I always had fun playing football with John. I was always envious of his speed, long stride and athleticism. He was like a big brother to me when he brought me to play in the Open Division, the “big football” in a “big

field”, comparing to playing in a “small pond” (ha!) at CSK. John was fast and could run all day, and he really belonged to the big arena. I enjoyed watching him beat the opponent (“eating dust”) and score.

John’s death was sudden but he lived his life wonderfully until the last day. He was preparing for the Hong Kong marathon on the days before he passed away. John was always enthusiastic and happy to join any CSK alumni game, reunion, or dinner gathering. He has devoted his life to football and running, and had been a model athlete throughout his secondary school career and adult years. John has been an inspiration to his teammates and many aspiring football players.

I miss you John!

*Hak Chai (1969-74)*  
*(Richard Yam Hak Ming)*

文  
苑



## John Leung Chi-Chung

1956 - 2011

### An Outstanding CSK Student



John was one of those gifted students with the ability to mix his great love for sport with the need to concentrate on studies to ensure his further education when he graduated from school. It is true to say that he succeeded admirably with both.

As a young C grader while in form 2 in 1971 John represented the school in three sports football, cross country and athletics – an achievement not equalled by many C graders!!! He took the bronze medal for high jump in the inter school athletics meet. Every year thereafter John represented the school mainly in football ( which was his favourite sport) and athletics. In 1973 he was a member of the B grade team when we won our first athletics trophy in the inter school division two competition. Again in the following year he helped CSK win promotion to division one athletics when he won the 400m Hurdles event and was second in the 400m. While in form 5 John won the A grade inter class cross country race and also took the silver medals for the 400m Hurdles and 400m events in the Hong Kong Junior Athletics championships. His athletic career with CSK continued even while he was in Form 7 when he again took silver medals in his favourite events the 400m Hurdles and the 400m.

John's love of football is well known to his former classmates as he continued playing football throughout his life. He first played for CSK on the C grade team in 1971 and represented the school for six years as player and Captain for his final two years. In 1974 he was selected to represent Hong Kong in



the Asian Schoolboys Football Competition in Manila. This unfortunately turned sour and never materialised when the Government withdrew funding for the trip at the last minute.

After

graduation, John entered University but did not forget his old school. He was a regular member of the Old Boys invitation relay team at our annual athletics meets. Together with one or two of his classmates he joined the second division team Fujian in the HKFA leagues and was a regular player with them throughout his life. His love of sport was amazing – when he was over 40 years old he decided to take up marathon running and competed in four Hong Kong marathons. In fact he was training to run this year's marathon when he sadly passed away.

John had great love and respect for CSK. Not long after he took up work as an engineer with Maunsell Hong Kong he approached the school and asked if there was any way in which he could help the sports teams. He offered to sponsor the football teams by donating new football uniforms to all three teams. This he did on a few occasions. He was Guest of Honour at our annual athletics meet and surprised everyone by taking part in the invitation relay race – the only Guest of Honour ever to have done so!! Shortly after that appearance he informed the Principal that he wished to donate new athletics kits to our teams. He was a very generous sponsor and wonderful supporter of his Alma Mater's teams. He seldom missed Old Boys gatherings either on the playground in CSK for friendly football matches or in restaurants for meals with former classmates and teachers.

It is hard to express the contribution John made and gave to CSK both as a student and as an Old Boy. It is one that should set an excellent example to all CSK boys. He showed that both sport and studies can be enjoyed when one sets out to try and excel in both by organising and following a suitable timetable.

John,

*"Your life was one of kindly deeds  
A helping hand for others needs  
Sincere and true in heart and mind  
Beautiful memories left behind"*

Deepest sympathies to John's widow and family on the loss a truly wonderful Husband and Father.

R. I. P.



# 人生生死篇

月有陰晴圓缺，物有成住壞空，人有生老病死，此事終難避免。人生苦短，歲月蹉跎。上天賜予我們生命，讓我們在這世界上生存。人生無常，活着便應感恩，生命的長短其實不為自己所控制，但我們生活的態度和習慣往往影響着我們的健康，心、身的健康通常會令我們長壽。樂觀的性格和積極的態度令我們活得開心，活得有意義。相由心生，樂知天命，心境年青，人也不易老。心清意淨，萬物也靜觀自得，一切也變得美麗，值得欣賞。事也從好處去看便值得欣慰。做人、做事、待人、接物也以誠相待。一百個朋友不太少，一個敵人也太多，「君子坦蕩蕩，小人長戚戚。」欣然面對一切，瀟灑走一回！

掬水月在手 拈花香滿樓  
先眾生以樂 後天下而憂  
萬般帶不走 一笑泯恩仇  
俯仰見瀟灑 吐納也風流

雙手盛着清水，可以解渴，亦可欣賞掌中朗月。手拈着花，已感滿室皆香，大自然的一草一木，清風朗月，任我們欣賞和享受。做人要快樂，還是先把憂愁拋諸腦後。「萬般帶不走，唯有業隨身。」既然萬般帶不走，不若一笑泯恩仇吧。不必把恨、仇、苦、痛帶到來世。成、敗也欣然面對，數風流人物，還看今朝。

註：首句全為仄聲字，格律不合，但不能改動任何一字以免壞了含義和意境！

生如春花豔 死若秋葉凋  
離別悲苦痛 貧病老朱顏  
姻緣天註定 得失瞬息間  
勤君多惜取 莫待百花殘

在宇宙間，我們只是滄海一粟，數十年光景，亦如白駒過隙。所以我們更應把握時間，活得精彩，如春花之燦爛和艷麗。有人說：「要積極裝備自己，便如自己還有二百年壽命。做應做的事，就如只有兩天的命。」及時行樂，職盡本份，那便不枉此生，大限臨時亦欣然面對，畢竟，人死如葉落，閒適地飄下，享受着從未有過的浪漫。看透生死，去除執着，放下便可自在。自在便無恐怖，達到心無罣礙之境界。

光陰似箭劃長空 秒秒分分各不同  
曉鏡但愁青絲白 夜行猶幸劍如虹  
死死生原不怕 怕見同儕態如鐘  
須知花無百日好 那得人間千歲翁

生死有命，其實並不可怕，怕的是老、怕的是病。人生如花朵一樣，由含苞待放、花開吐艷、抱香待老、飛花逐水、落紅遍地以至化作春泥，各時各態。身體面容的衰老、疾病苦痛的折磨、氣力的減弱、魄力的消失，是會令人懊惱的。可是，想通了這自然定律，便要積極面對，歲月的確在我們的面上留下痕跡，但同時亦豐富了我們的經驗，靈活我們的思考，多年工

作，亦可能令我們有所積蓄，使我們能買些以前負擔不起的東西，遊歷年青時夢想可以去的去的地方，只要凡事向好的方向想，總會有所得着。

生如一場夢 死是夢一場  
夢中身富貴 夢醒在窮鄉  
莊生迷曉夢 夢蝶在飛翔  
南柯只一夢 其計夢短長

註：李商隱「錦瑟」莊生曉夢迷蝴蝶，寫的是莊周夢蝶還是蝶夢莊周？

人生如夢，夢如人生。一切物質財富、甚至我們的肉身也仿似是借來的，「繁華有如五更夢，富貴猶如六月霜。」大限一到，只有孤身上路，甚麼也帶不走。肉身葬在泥土裏，也會腐爛，火化後亦只會化為輕煙塵土。自古以來，人們尋找長生不老之藥，也是枉然。既然如此，不如瀟灑一點，把器官捐贈，遺愛人間！從另外一個角度看，人活不成，各器官也找到好歸宿分別延續下去。

最後，送給各位一首《首尾吟》。讓這夢蝶繼續翩翩起舞下去。

翩翩舞蝶翩翩舞 蝶舞翩翩夢華年  
年華夢蝶翩翩舞 翩翩舞蝶舞翩翩

# 文



# 苑

陳瑞祺學生文武雙全，  
部分畢業後仍向學校  
投稿，希望藉文章分  
享心得，今年徵文比  
賽，學生寫下賺人熱  
淚的文章。





## 普通話研習學會

## 組織

主席：鮑明新 6A  
副主席：李仁傑 6A  
文書：鮑世傑 4E  
財政：史雷傑 4C  
委員：王家健 4E 范尚禮 4E  
顏浚達 4E 蕭敬文 4E  
關煒健 4D 黃卓賢 4B  
林峻鋒 3E 王俊陞 3E  
曾頌文 3E 張泰聲 3E

### 本會活動：

二零一零年十一月十至十二日普通話週  
二零一零年十一月廿五日普通話朗誦比賽  
一月至四月普通話早會演講

無論你是哪一國的人，你都應該感受到普通話的重要性。中國已富強起來，不論是到中國遊覽，還是工作，普通話已經成為必備的溝通橋樑。本會宗旨是讓同學從遊戲和表演中瞭解到普通話的重要性，並藉着每次活動，讓同學在娛樂中認識普通話。此外，我們還希望能夠在普通話朗誦比賽中擴闊同學對普通話的接觸機會。

普通話研習學會於二零一零年十一月十日至十二日舉行一年一度的普通話週，以提高同學們對普通話的興趣及認識。同學們對於攤位遊戲及表演頗為滿意，興致甚濃，另一方面，普通話朗誦比賽氣氛不俗，過程流暢，台下觀眾都十分投入。希望下年度普通話學會所舉辦的活動能夠得到更多同學的支持。



## 紅十字會青年團第五十二團

突破，絕對適合形容紅十字會青年團第五十二團成立第三十八年中，會員付出的各樣努力。作為本團的一份子，會員即使仍未能在各項活動取得佳績，相比近年往績而言卻是一大進步。一如以往，本團為會員舉辦了多樣活動，希望會員能夠更加了解紅十字運動，並能積極參與本會活動，融入其中。

訓練方面，本團亦如往年一樣，參加了總部舉辦之急救比賽。當中比賽提供一個良好平台，讓會員互相切磋，提升各團的急救水準；同時令本團會員擴展視野，獲益良多。在本年度比賽中，值得關注的是本團擠身名額只有八隊的決賽，並獲得第四名，為近年來最好的表現。

服務方面，本年度其中一個重點項目是聯合青年團第五十三團（德愛中學），舉辦一個名為「染毒毀Teen晴」的服務計劃。是次計劃以教導青少年面對逆境為主題，由服務設計至實踐階段，均由會員包辦，並於暑假推行。是項計劃亦參加了東九龍總部的最佳服務主題計劃比賽。作為本年的突破，在是次比賽中亦取得出線資格，晉身部門比賽，角逐當中獎項，也是近年來在有關方面最好的成績。參與比賽是對每團之間的一種磨練，設計出更好的服務計劃，亦能向社區推廣抗拒與抗毒的資訊，履行紅十字精神。

除此之外，我們亦參加了總部舉辦的兩個社區探訪服務計劃，分

別是「土瓜灣社康護耆英服務計劃」和「深水埗社康護耆英服務計劃」。這兩個服務計劃的內容主要是本會會員以小組形式，分別探訪該區的獨居老人，為他們帶來關心和溫暖，使他們感受關懷及愛護之情。而在特別的日子，還會有賣旗等活動，意義深遠。



另外，本年度亦向會員提供不同的訓練課程，如急救、健康檢查、步操等，以增加會員在各方面的知識，充實自己之餘，更可在服務中學以致用。新會員亦能從中增加彼此之間的友誼及互相了解，更透過步操，讓他們習慣羣體生活，從而更快地讓他們融入紅十字

會、第五十二團，甚至陳瑞祺的各個圈子。

在友誼活動方面，旨在促進與友團之間的聯繫和交流，分別舉辦了兩個友誼活動。於新年假期間，本團與青年團第五十七團（寶血會上智英文書院）舉辦了一個燒烤活動；另外與青年團第二十五團（瑪利諾修院學校（中學部））舉辦訪團活動。各友誼活動獲得會員鼎力支持，期望下年度能夠再與不同團隊繼續合作，增進會員間的友誼。

最後，在此感謝李永光老師、謝綺玲老師、舊生譚律明先生、劉嘉成先生及韓威先生，在工餘及課餘時間協助本團推行各項活動。

贊助人：李丁亮校長

團長：李永光老師

助理團長：謝綺玲老師 譚律明先生

青年團訓練員：劉嘉成先生 韓威先生

總隊長：麥展程 六甲

高級隊長（服務）：賴煥維 五丁

高級隊長（人事）：周梓鋒 五乙

高級隊長（訓練）：姜鑑軒 四戊

隊長（友誼）：鮑震樺 四甲

隊長（服務）：楊皓鉞 三戊

隊長（文書）：賴浩倫 三丁

隊長（訓練）：姚梓霆 四乙

隊長（財政及總務）：郭俊杰 三丁



## 中文學會

組

織

顧問老師：  
劉銘恩老師、鄧豪達老師

職位	姓名	班別
主席	文巨堯	6A
副主席	黃琦璋	6A
副主席	李仁傑	6A
秘書	林才豐	6A
財政	廖俊彥	6A
委員	陳振熹	6A
委員	吳怡彬	6A
委員	顏正朗	6A
委員	溫珀聰	6A
委員	黃樂言	6A
委員	麥浩朗	6A
委員	李焯森	6B
委員	黃俊彥	6B

### 更正啟事

零九至一零年度班際中文辯論比賽初級組最佳辯論員應為三丁班的陳卓軒同學而不是三戊班的謝鈺誠同學，特此更正。



中文學會成立多年至今，一直致力提高全校學生對中國語文的興趣，本會今年亦舉辦了多項活動，以配合宗旨。

本會於本學年共舉辦了七項活動，有班際演講比賽、硬筆書法比賽、班際閱讀報告比賽、班際辯論比賽等。在眾多活動中，班際辯論比賽一向都是最受同學歡迎的活動，今年亦不例外。參賽隊伍水準出眾，今年中四級更首次有由中四級各班同學組成的「四聯」出賽，使高級組的賽事掀起一番龍爭虎鬥；但初級組的賽事亦十分激烈。進入複賽以及決賽的班別，無論初級組或是高級組都是水平之上，有個別辯論員更發揮超卓水準，可見同學在辯論方面甚具潛質。

另外，今年班際演講比賽的主題更配合今年本校的主題：愛與關懷，使同學都能一展所長、盡情投入，有超卓的表現。

另外，本會今年亦與其他學會有著密切的聯繫，例如本會與交通學會合辦班際道路交通標語創作比賽以及與閱讀推廣小組合辦班際閱讀報告比賽，藉此提供更多元化的中文活動，令中國語文能融入不同範疇中，使同學能更積極參與。

最後，本會衷心感謝每一位曾經為中文學會出過一分力的同學，沒有你們的協助，可能活動不能舉辦得如此成功。



# 學會報告

## 九龍第二佰零伍童軍旅旅務報告

### 二〇一一年旅務報告

過去一年，九龍第二佰零伍童軍旅一如過往為陳瑞祺（喇沙）書院學生和舊生提供歡愉及富吸引力而有進度之活動和訓練。現時本旅成員總數有：18名小童軍，35名幼童軍，122名童軍，12名深資童軍，12名樂行童軍，39名領袖，連同在港及海外之會友委員，全旅共有286名成員。

今年度，本旅有四位幼童軍：林倩童，葉芷婷，黃靖琳及高家穎榮獲獲幼童軍支部最高獎勵金紫荊獎章，另外三位童軍：鄧澤鏗，潘易熹及下凱鈴榮獲獲童軍支部最高獎勵總領袖獎章，而樂行童軍副團長黎肇添亦完成深資童軍領袖木章。

今年傑出旅團選舉中，五個支部均獲得獎勵，分別為：小童軍支部得銀獎，幼童軍支部得銀獎，童軍支部得金獎，深資童軍支部得銀獎及樂行童軍支部獲得銅獎；還有兩名領袖：幼童軍團長陳珮瑜及深資童軍團長吳毅川榮獲傑出旅團領袖獎勵；二十二名成員獲香港社會服務聯會頒發義工服務嘉許獎狀之金獎狀，十三位獲銀獎狀和十三位獲銅獎狀。

去年七月，本旅十五名成員前往上海參與「上海世博航天營」，期間除可參觀

正在上海舉行的世界博覽會外，更可參與中國宇航學會主辦之各項航天訓練，使各成員能夠深入了解近年中國航天事業之成就，普及航天科技知識，和培養對航天科技的興趣和熱愛，更能增進與國內青少年之間的互相交流和友誼。此外，七名成員獲邀前往台灣與台北市第326童軍團進行交流活動，藉此能認識到兩地童軍訓練的異同和體驗當地的生活文化。



2011年為香港童軍一百週年紀念，本旅有超過一百名成員參與了香港童軍總會在大嶼山竹篙灣舉行的百週年紀念大露營之各項活動和服務，當中既能有機會參與大會多樣化之海、陸、空活動，亦可以認識到不少來自國內和世界各地之青少年，使成員之世界觀進一步得以擴闊。

成就百載，綻放未來，九龍第二佰零伍童軍旅將與香港童軍同步前進，邁向未來，為我等成員和各方友好繼續作出貢獻，為社會創造更好未來。



九龍第二佰零伍童軍旅  
The Scout Association of Hong Kong  
205th Kowloon Scout Group





# 組 織



左起 內務文書 六甲 洪梓聰  
財政 六乙 黃俊彥  
外務文書 六甲 陳靖衡



常務部  
左起 主管 六甲 黃琦瑋  
副主管 六乙 楊愷彥



課外活動部 左起  
副主管 六乙 黃焯崙  
主管 六乙 吳子當  
副主管 五乙 黎曉嵐



連絡部主管 六甲 李仁傑  
副主管 六乙 李焯森



宣傳部 左起  
副主管 六甲 李俊熹  
主管 六甲 關可維



# 學生會主席的話

曾經有師弟問：為何你要參選學生會，身為末代高中生，多留點時間溫習，操練試題，不是對自己更好嗎？就算在課業外有空間時間，多看看書，做運動，充實自己，總比忙着一些與自身前途無太大關係的事好吧？

每次我聽見這些問題，我都笑而不答，其實答案早已在不言中，大家都身為CSK的一分子，明白與否，或許只是時間的問題……

回想起升讀中四之前的我……一個渾渾噩噩，終日以嬉笑怒罵度日，對陳瑞祺沒甚貢獻也不知可以怎樣貢獻，對CSK的歸屬感的認識又只流於學界陸運會叫喊口號的普通學生。但當我加入當年的學生會之後，我受到一眾師兄既啟蒙，不論對學業，做人以及處事方面都有新的理解及覺悟。眼見師兄們做人做事那份拼勁，我明白到，陳瑞祺這所中學，最令學生自豪，最為外人所驚嘆的，不是學業或體育成績，不是我校學生在外得多少獎，而是我們對這所中學的歸屬感，和我們，這群學生為校做事時的那份團結。這兩者相輔相成，並駕齊驅，構成了CSK學生獨有的CSK精神。

兩年後的今天，我深感榮幸能夠得到各位同學的信任，去擔任學生會主席。更榮幸的是，我能夠和一眾有志於貢獻CSK的兄弟一起，共同為CSK的未來奮鬥。CSK學生的一大特點，就是我們NEVER SAY DIE 永不言敗的鬥志。當我們同心協力，一起為CSK的榮譽和未來竭盡所能時，我們就真正把CSK精神發揮得淋漓盡致。

光陰似箭，日月如梭，在彈指剎那之間，主席的任期就要到尾聲了。我衷心希望學生會能夠一如以往，將每年的經驗，都薪火相傳下去，把陳瑞祺學生最引以為傲的陳瑞祺精神傳承給每一位師弟，延續這份傳統到下一年的同學，一年緊扣一年而一年更勝一年。



主席 六甲 吳國琛



內務副主席 六甲 戴卓民



外務副主席 六乙 陳博彥

今年，獲得本會贊助及舉辦的活動大致可歸納為四個項目。分別是：

(一) 學術文化活動：家長講座、會訊製作、畢業典禮、中一新生註冊日、中一新生家長輔導日及朋輩升學輔導計劃。

(二) 聯校交流活動：九龍城區中學巡禮、九龍城區聯會「家校合作顯關愛」及優秀家長嘉許禮。

(三) 關愛活動：校際及班際陸運會打氣、校際朗誦節家長帶隊、敬師及心意咭製作。

(四) 文娛康樂活動：家長茶聚、親子工作坊、聖誕聯歡燒烤晚會、春日聯歡親子遊及興趣班。

上述活動得以成功舉辦，當然要感謝校長、副校、各教職員、同學、舊生、委員和一班熱心的家長義工，您的支持與貢獻，不但令各項活動生色不少，背後所帶出的信息，更貫徹家校合作的深遠意義。

主席黎寶芝

## 組 織



家長茶聚



春日聯歡親子遊



班際陸運會家長競步隊獲得冠軍



災難自救工作坊



九龍城區中學巡禮



聖誕聯歡燒烤晚會



# Chan Sui Ki ( La Salle ) College



第十三屆家長教師會執行委員合照

## 家長教師會

去年，十分榮幸獲得各位家長的支持，續任第十三屆家教會主席及校董會委員。原以為隨着四十周年校慶落幕，家教會活動與工作可變得較為輕鬆，但踏入一零年至今，新的挑戰接踵而來。

首先，校董會選出已於今學年履新的李丁亮校長接任退休之施健群校長，同時物色即將退休的柯振澄副校長之接班人。希望通過新人事，新作風，為陳瑞祺帶來一番新景象。另外，藉著參與「自願優化班級結構」政策，於下學年回復全級英語授課，使我校精益求精，大大提升教學素質。此外，為配合陳瑞祺之蛻變，本會籌辦了兩輪「會徽設計比賽」。首輪比賽由同學與家長合力創作，藉此發揮家校合作之精神。第二輪比賽為視藝科活動，剛於三月尾完成。從兩輪比賽當中，挑選出得獎作品，並於今期會訊開始使用，象徵家校攜手，創出瑞祺明天！

令人振奮的是：去年教育局外評隊接見家教會委員及各級家長代表時，對本會能經常與舊生會攜手合作舉辦活動和支援學校給予高度評價。這份鼓勵尤如一枝強心針，促使我們更義無反顧地繼續為學校服務。



校際陸運會打氣



畢業典禮

# 組 織



有賴家長教師會，學生會，以及各學會的努力和付出，陳瑞祺學生的校園生活才變得更多精彩、更豐富。



# 搞笑照片



sweet sweet~



同學你係咪玩緊鞍馬?



神啊! 我黎喇!!!



幾廿歲人仲要我  
搞啲咁既野.....



愛啱像頭餓狼~  
嘴巴似極甜~



有不祥預感.....  
唔通一陣間會墮馬?



你睇下佢!!!





# 喜悅一刻

校園生活



郭穎曦老師夫婦和她的兒子



余啟冬老師和梁韻玲老師的女兒



楊家駒老師和他的女兒



黃志強老師夫婦和他們的學生女兒

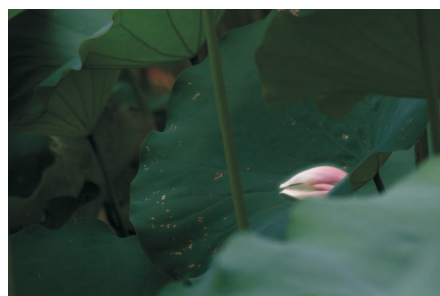
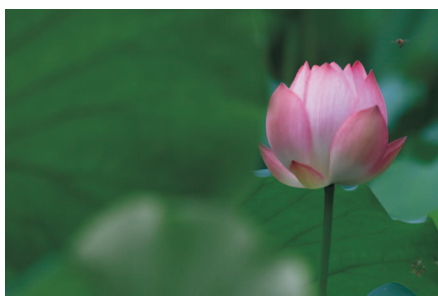
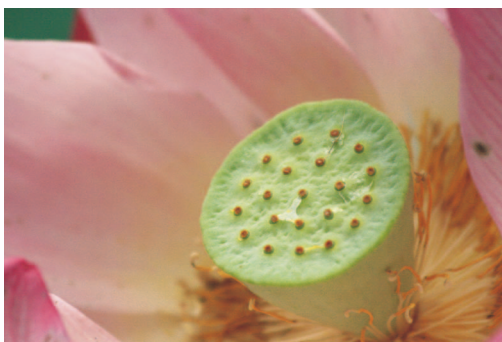


蔡皓陵老師夫婦



季軍 六甲 顏正朗

# 盛荷



優異獎 六甲 廖梓揚

# 城市。自然。生活。





# 攝影比賽

校園

生活

冠軍 六甲 陳振熙

景緻細嘗

亞軍 五內 卓智峯

去看日落



# 歌唱比賽

## 合唱組

冠軍：五丁劉家俊及五戊許定朗

參賽歌曲：Beautiful Soul

原唱：Jesse McCartney

## 獨唱組

冠軍：六乙班 易嘉駿

參賽歌曲：I'm Yours

原唱：Jason Mraz

亞軍：六甲班 劉世傑

參賽歌曲：你是我的眼

原唱：蕭煌奇

季軍：六乙班 張子杰

參賽歌曲：留給這世上我最愛的人

原唱：羅文

五戊班 陳冠璋

參賽歌曲：愛如潮水

原唱：張信哲





## 校園生活

### 羽毛球隊 勇奪佳績

今年我校羽毛球隊的成績是歷年來最好，所有參與的賽事都能獲得獎項。包括學界九龍第一組別賽事，個人精英賽及剛剛舉行完畢的中銀香港首界全港學界精英團體賽。這是一項由一間私人機構撥款二十萬港幣贊助的比賽。參賽學校都是港島、九龍或新界的精英隊伍。其中男子初中組

由於參賽學校有過二百間之多，包括小學組、中學組（男、女子組）及大專組。接近二千名家長前往觀看。每當一日賽事完結，而大會宣佈「陳瑞祺」能進入下一圈賽事，頓使我感到「陳瑞祺」的品牌在這數天持續地建立。家長、老師及運動員都感到十分自豪，因為每星期三次的艱苦訓練沒有白費。

比賽雖然完滿結束，但同學們絕不可自滿，球隊還有很多進步空間，況且人總要有理想。因為有理想就產生憧憬，憧憬使人不怕目前的困難，而肯付出努力，追求心中的期盼。事實上，同學們積弱已久，希望能在短期內，看見「他」重新振作，在學業和運動成績方面能有所突破。祝願每位「持份者」都能共同努力，加油。

羽毛球隊領隊  
邢福明老師



中有四十八隊，高中組有六十四隊。經過兩個星期日及四日復活節假期，由早上九時三十分比賽至下午六時的比賽，我校高中組及初中組力拚至最後四強。最終初中組及高中組都能獲得季軍！（團體全港第二名）







# 校園生活

## 甲足決賽 功敗垂成

### 打出鬥志 雖敗猶榮

我校甲組足球隊在今年的學界足球第二組別中，過關斬將，以不敗成績殺入決賽，與聖約瑟英文中學一決勝負。唯因主力停賽，最終以負一球落敗，與冠軍擦身而過。

提升體能，以應付每場比賽。每當訓練完畢後，球員們都會圍成圓圈，大叫“CS K”，提升士氣。

決賽當天，羅倫斯修士、李校長、柯副校長、老師、舊生、學生會和近百名同學到場支持，為我校甲組足球隊打氣！比賽早段，我校隊長吳雋毅的遠程笠射令我們領先一球。可是領先優勢並未維持太久，我校甲組足球隊未能把握大好形勢，接連的失誤導致連失兩球，被對手反超前，完結上半場。進入下半場，我校足球隊傾力反撲，接連進襲對手大門；可惜給對手頑強地防守，雙方再並無增添紀錄，最終聖約瑟英文中學保住上半場優勢，以二對一成績勝出比賽，奪得今屆冠軍。

去年我校甲組籃球隊在數百名到場支持的同學見證下登上冠軍寶座，使我校甲組足球隊一直把這視為奮鬥目標，這驅使着球員們在每一場比賽中做到最好。同樣，因為這份對勝利的渴望，球員們除了完成教練指定的練習外，球員之間還會於放學後進行體能訓練，

縱使我校甲組足球隊無緣取得冠軍，但球員們通過比賽日漸成長，踢出了陳瑞祺永不放棄的精神，雖敗猶榮。由於去年足球隊中大部份中五和中七的球員已經畢業，所以本年足球隊員以中五的同學作為骨幹，在身體條件上相比其他學校較年長的球員明顯吃虧。展望來年，球隊仍可原班「人馬」出戰，期望球隊能於即將到來的比賽中更上一層樓，實現球員們共同的夢想——摘取學屆桂冠。





## 聖誕舞會

今年度由我校與香港培道中學攜手合辦之聖誕舞會於二零一零年十二月廿三日，假香港培道中學禮堂順利舉行。雙方學校的學生都踴躍萬分，約有百人參加了是次舞會，令當晚氣氛更為熱鬧。

本年度聖誕舞會的主題為「邂逅 (INCONTROL)」，意思是希望同學們能藉著聖誕舞會結交更多朋友，從而擴闊社交圈子。舞會之初，同學們都顯得相當腼腆，男方不太主動邀請女方跳舞，女方又不太積極參與；但當大家玩過破冰遊戲後，雙方隔膜頓時被打破，大家都變得相當投入，舞池亦旋即熱鬧起來。除了讓參加者跳舞外，大會亦安排了歌唱、跳舞表演以及樂器演奏，令舞會生色不少。舞會末段，同學們都把握每分每秒，積極邀請其他參加者跳舞，不讓自己抱憾而回。當然，聖誕舞會一定少不了甄選舞皇舞后的環節。經過在場近一百位參加者投票後，我校的冼家翹同學與香港培道中學的蔡仁靜同學以大熱姿態當選，成為今年度的舞皇舞后，在台上接受眾人的祝福。最後，全場更一起合唱聖誕歌，用歡欣且美妙之歌聲為本年度聖誕舞會畫上圓滿的句號。

學生會聯絡部副主管 六乙 李焯森





## 校園生活

### 「和而不同計劃」

「和而不同計劃」是由香港中文大學文化及宗教研究系舉辦的。「和而不同」教育計劃已踏入第六年，一直以來，計劃積極推動中學生在宗教、文化、倫理、通識及生命教育等方面的培育。計劃旨在提升學生的見識及視野，及支援現今中學老師的教學需要，藉此教導同學如何融入不同文化層面的圈子，真正的成為「和而

不同」的社會。「和而不同計劃」安排了很多活動給同學認識本土宗教文化，如參觀宗教場所和要求同學完成有關宗教文化研究的匯報等。香港是有宗教自由的社會，我們需要接納不同宗教背景和文化的人，所以此計劃的確能讓中學生們為踏入社會，與不同的人相處做好準備。

五丙 梁錦鋒



# 宗教活動

## 禮儀

本學年有五個禮儀，分別是開學禮、聖誕禮儀、復活節禮儀、會祖瞻禮及散學禮，希望透過每個禮儀不同的主題將信仰帶給同學，更希望同學們會因為當中內容而對人生有新看法。禮儀分為不同的部份，包括聖經分享、生



活分享和信友禱文等，以增進同學對宗教認識認識；而台上亦擺設十字架耶穌像、聖經和蠟燭，令禮堂氣氛更添莊嚴。另外，在禮儀進行的過程中，亦有與同學互動的時間，如在生活中分享的部份，我們不時請來不同的團體為我們表演戲劇、魔術等，亦請來嘉賓向同學分享個人經歷，透過播放影片，務求讓同學更能投入在禮儀當中。

## 祈禱會

除了每天早會祈禱和月禱之外，我校還有祈禱會，祈禱分享會定期在小聖堂裏舉行，讓同學在祈禱會中分享自己的難處和軟弱，透過祈禱向天主訴說並請求天主憐憫及幫助我們，同學之間亦會彼此勉勵和支持。同學們都會有深入的分享，當中的經文分享更令同學都上了寶貴的一課，而且同學都認同分享會能令他們學會在生活中待人接物和處事的態度。祈禱分享會不單能照顧同學的需要，亦為學校、家庭甚至全世界需要而祈禱，求天主以大能的手去安撫和治癒痛苦的心靈。

## 天主教同學會領袖訓練營

每一年我校都會挑選六至七位同學參與由教區青年牧民委員會舉辦的天主教同學會領袖訓練營，期望同學遵從聖言的導引，正面及積極地回應天主的呼喚，無論在那裏也能擔當領袖的角色。過去我校曾參加數屆訓練營，同學



都從活動中學會成為領袖應有的特質，而且不單是在宗教活動上，同學更學會了如何在學校甚至社會中成為領袖，這正是陳瑞祺學生的特點——有信心和有領導能力。訓練營的主辦機構會透過不同的活動（如：城市歷奇和工作坊）和聚會去教導同學如何成為一位領袖，當中亦有對信仰的教導。



## 校園生活

### 師生友伴同行計劃

一直以來，我校都很著重師生關係，每年學生會都會舉辦師生運動比賽來增進同學和老師之間的友誼。近年，拉近師生關係的活動又多了一個：師生友伴同行計劃。

師生友伴同行計劃始於二零零九年，當時主要透過一位老師關顧一位同學，以加強非班主任老師和同學之間的師生關係。今年，這個計劃推廣至

全校所有老師和同學，令學校間的師生關係變得更为融洽和諧。

今學年的師生友伴同行計劃的主題跟學校的學年主題一樣為關愛；目標為通過一連串友誼活動，加強師生關係，並發掘和欣賞對方的優點。計劃形式為一位老師關顧三至四位中一至中六同學，超過一百四十位同學和五十六位教師參與。在本計劃裏，老師和同學們在整個學年裏自行安排聯誼活動，並紀錄活動情況，作分享交流。

本計劃也在全年不同時間舉辦全體聚會，通過活動分享、遊戲、反思等活動，讓師生更了解和欣賞對方，給予對方鼓勵和支持，也能把自己的參加活動時的喜悅與其他老師、同學分享。

在這次計劃中，不同的老師安排了不同的活動與同學們一起參與，例如一起吃午飯、唱卡拉OK、燒烤、看電影等，甚至有老師帶領同學參加馬拉松，練習跑步！可見師生之間的交流是多麼多元化。

希望各位同學都能多參與學校舉辦的師生聯誼活動，主動跟老師交談，如此一來，必定能跟老師成為益友，彼此學習，互助互愛！

六乙 江梓濤





到了初中選舉論壇當日，三個內閣都各執一詞，火藥味甚濃。Revolver 及 Cohesion 都你一言，我一語地互相指出對方不善之處，唯 Salient 表現淡定。事後同學則表示論壇都成了罵戰一場，反而顯出 Salient 的優勝之處。到高中選舉論壇當日，三個內閣表現都有進步，能冷靜地議論及指出各內閣的短處。

臨近學生會選舉之時，三個內閣都用盡一百分的努力作最後宣傳。在進行點票的午飯時段，三個內閣的成員都圍坐一起觀看點票過程。現場氣氛亦十分高漲，閣員都顯得十分凝重，但亦有點出自信的笑容。最後，Salient 取得 41.2% 的票數（約四百多票），直接當選為新一任學生會內閣，Revolver 則取得約 29% 票數，Cohesion 則得約 21% 票數。

Salient 的成員得悉當選後，激動得即時跳起，並互相擁抱。本年激烈的學生會選舉就此結束。

事後，課外活動組陳家成老師表示他預期的結果會是每閣約得三分一票源，中五的兩個候選內閣未能當選或晉身次回合選舉是因為同

有陳瑞祺精神的內閣。他們亦因此成功吸納了不少中一票源。最精彩的部份出現在最後的友校接力邀請賽中，三個候選內閣都帶領着同學們為我校運動員打氣。他們都不遺餘力，一方面替我校運動員打氣，一方面突顯其內閣的感染力。

在水運會後，候選內閣 Cohesion 亦不甘後人，向校內同學派發印有候選內閣名字「Cohesion」的文件夾。但有同學直言效果不及水運會當日候選內閣 Revolver 的派扇行動。



時有兩個中五內閣，少不免會出現分薄票源的情況。陳老師更表示若 Revolver 或 Cohesion 其中一個能晉身第二輪投票，結果將可能 180 度轉變。

五丙 黃君浩



## 校園生活

# 三學生會候選內閣大門法 中六閣脫穎而出成功當選

本學年是新學制和舊學制的交接期。

中六和中五的同學下個學年都要應付公開考試，本年他們參與學生會的最後機會，因此第十三屆學生會選舉出現了歷年來最多的三個候選內閣。三個內閣分別為由中六同學組成的 **Salient** 及兩個由中五同學組成的內閣，**Revolver** 以及 **Cohesion**。自開學起，經過三個星期的激烈競選後，最終由 **Salient** 成功取得過四成票數，直接當選成為新一任學生會內閣。

**Salient** 以中六同學組成，主席為六甲班的吳國琛，其內閣成員都是以中六同學為主。**Salient** 在學生會選舉論壇中表示其內閣成員都有參加學會及學生會的經驗，表明在領導方面最能得到同學的信任和支持。

**Revolver** 方面，則主要由中五同學組成，主席為中五丁班的勝禮健，內閣成員橫跨多班，文理科生皆有。**Revolver** 在聯校活動及福利方面大為突出，以海洋公園門票優惠打響頭炮，而且有一個聯校聯盟支持。

**Cohesion** 方面，由中五同學組成，主席為中五戊班的張國源，成員也主要來自中五戊班。**Cohesion** 將活動重心放在校內及聯校活動以作為其內閣的賣點。

眾候選內閣成員早在暑假已開始準備，更搶先在社交網站 Facebook 開設內閣的群組，以便同學們理解更多有關資訊。三個內閣都在 Facebook 發動網上攻勢，將其成員名單及簡介等等上傳到互聯網。有同學指 **Revolver** 在 Facebook 的宣傳明顯比其他兩個內閣出色，皆因其內閣成員在網上撰寫的內容比較全面及有說服力，能表明其決心，亦能看到他們在開學前已經有充足的準備功夫。開學後，三個內閣開始全面向同學宣傳。內閣們都在學校門前放置宣傳旗幟及向老師和同學派發宣傳單

張。**Cohesion** 更前所未見地印刷全彩色宣傳單張，其單張上更印有其內閣成員的合照，藉此加深同學對其內閣的印象。各內閣亦在班房內及樓梯口貼上多張不同款色的海報。而且，**Revolver** 及 **Cohesion** 更在二樓走廊外掛上大型海報，以向在操場的同學宣傳。在第一階段的宣傳形勢，三個候選內閣可說是打成平手，因為沒有其中一個候選內閣能明顯地達到出色的校內宣傳效果。

在炎炎夏日舉行的水運會，想不到除了有緊張的比賽觀看之外，更有候選內閣使出「殺手鐮」。正當每個在觀眾席上的同學都看得汗流浹背的時候，**Revolver** 竟派發宣傳紙扇，每個同學在爭相接過後便立刻揮動紙扇，為炎熱的水運會增添幾分涼快之意。有同學便指對於候選內閣 **Revolver** 在當日派發紙扇感到驚奇，也沒有想過當日也有候選內閣會進行宣傳。亦有同學指候選內閣 **Revolver** 心思細密，能夠在宣傳同時，亦能照顧眾同學在炎夏的需要，在場老師更指此行為值得嘉許。**Revolver** 亦因而人氣提高，為選舉增添一分勝算。**Salient** 亦不甘示弱，在派出內閣成員參與接力賽的同時，向看台上的中一同學宣揚陳瑞祺精神，並強調 **Salient** 是最



# 校園 SCHOOL LIFE 生活



過去一年的日子是令人無法忘懷的。同學們在陳瑞祺留下了許多寶貴的回憶，現在讓我們一起重溫。





# 後記

專

訪

陳瑞祺四十多年的歷史裏，栽培無數的畢業生投身社會，亦有無數的新成員加入這個大家庭。每年都有很多人事變動，但唯一不變的，是每個新生在離開母校時，均會對陳瑞祺有著一份熱愛、一份不捨。這一份團結的精神和歸屬感除了有賴於陳瑞祺獨有的核心價值外，亦有賴各位師兄一代一代的把這種精神傳給學弟，薪火相傳。今年我們訪問到三位不同時代的「水記仔」以及德高望重的柯老師。在字裡行間，大家不難看到他們對陳瑞祺的熱愛，我們亦可透過他們得知這些年來陳瑞祺的轉變和其令眾多「水記仔」不能忘懷的核心價值。

就我個人而言，我認為陳瑞祺是一所與別不同的學校，在看畢師兄們對母校核心價值的看法時，我更肯定了自己的觀點。不錯，我們現在並沒有優異驕人的學術成績，亦沒有出類拔萃的運動表現，但我們依然堅持去為學校打氣、去為學校付出、對母校充滿期望。這就是我們學校與其他學校的不同之處，因為我們的學生對母校有很深的感情，我們的團結和歸屬感更勝其他傳統名校。而最難得的是，學校有著很自由的氣氛，令我們能在一個自由的環境

裏發展和學習。青少年時期是進入社會前的一個緩衝階段，青年們需要作不同的嘗試去建立自己的價值觀。於此，我們能參與不同的學會、我們能舉辦不同的活動。學校非常信任我們，放手讓我們去闖，讓我們去跌，她只是默默地背後支持我們，她提供了一個很好的平台讓我們去嘗試、讓我們去發揮。無可否認，我們會有失敗的時候，會有犯錯的時候，但學校會在我們失敗時鼓勵我們，在我們跌倒時扶起我們，就算我們犯了錯，她仍會讓我們知道事件的後果，給予我們機會去改過。「知錯能改」對建立青少年價值觀有著舉足輕重的作用。我們更能在母校得到課本中不能得到的寶貴經驗和知識，對我們將來在社會中生活、工作非常有幫助。希望同學能珍惜學校給予的自由度，畢竟在獲得的同時，我們亦有責任把自由用在正面的一方，去提高母校的名聲，切勿濫用學校給予的自由，辜負學校的信任。

其實從以上訪問中亦可見師兄們和各位老師對我們有著很大的期望。他們深信我們各位都能成為一個青年領袖，一個能夠在將來對社會作出貢獻的人。他們為我們指出了一些成為領袖的條件：要有獨立思考，在這個資訊膨脹的時代，對新的事物不能全部接受，一定要經過自己的思考，不能人云亦云；要多關心社會時事，一個領袖是要與時代

俱進的，了解時事能令你的視野變得更廣度和深度；要專注於自己該做的事上，懂得取捨，當其他朋友在玩樂的時候，要努力堅持於自己的學業上，這樣將來才會與別不同，要知道有一「捨」才有「得」，一個成功的人要懂得為將來準備；而最重要的是要懂得感恩、不忘本，要知道自己的成功是由前人辛苦地為你打下根基以及有賴身邊的戰友為你無私地付出而成的，應時常緊記「飲水思源」。最後，我認為青年們必須要立志，「志不立，天下無可成之事」，我們應為自己定下一個目標，然後畢生堅定的去追求，希望各位能努力成為堪大用，能負重任的棟樑。從以往無數位師兄的成就來看，陳瑞祺（喇沙）書院是一所培養社會未來棟樑的學校。

以上幾位受訪者有的是教師、有的是政協委員，亦有記者、總經理等，他們有著不同的職業，但唯一共同的，是他們對陳瑞祺的愛以及相信各位師弟能成才的期望。有人認為陳瑞祺現在的質素在不斷下降，但我對我校的將來卻是有著自強不息、永不放棄的精神。我們不甘心母校被人小看，因此我們會不辭勞苦地為母校付出，不為甚麼，只為能為母校換得一句讚美之聲。本著這樣的信念，我相信我校的將來是光明的！

六甲 李仁傑



「那麼您對陳瑞祺整體的發展有什麼期望？」

「我認為應首先處理同學的自律性和學習態度的問題，才能改善同學的成績和陳瑞祺的收生情況；其次就是著重同學的多方面發展，如運動、藝術等等。這是小小的分享，亦

是我期望的一件事，就是我希望同學不用集隊，能夠直接上課室。在我任教的初期，學校的範圍比現在小，沒有足夠的空間給同學們集隊，所以同學都是自己上班房等候老師來上課，而所有的宣佈都會在校長室作廣播，這亦突顯出當時同學的自律性是很好的。」

## 長執教鞭三十載

「是什麼原因驅使您留在陳瑞祺任教多年？」

「從實際的情況去看，教師是一種收入較為穩定和高的工種，假期亦不少；而且當時以我主修的生物學來說，只有兩條出路，一是去做公務員，但我沒有積極申請，所以選擇了當老師。而深層次來說，我的確享受當老師這份與我的性格相合的工作。從前老師的工作量不像現在的多，因教育制

度比現在簡單，現在老師需要在上課前作更多的準備，又要顧及同學的功課和非教學職務等等，都加重了工作量。而慢慢由老師升至訓導主任和副校長，開始當行政的工作，就如陳瑞祺四十周年的所有活動和外評等，我都要擔當領導者的角色，壓力和顧及的工作範圍比以前多了。另外就是一個學年有四個假期，從前我能夠一年乘四次飛機到外地旅遊，但現在連放假的時間也大大減少了。」

「若果再給您一次機會，您還會當老師，還會留在陳瑞祺任教嗎？」

「我會。以前我覺得教學是一件開心的事情，九十年代的學生都是主動積極地參與課堂，但相比現在的同學都是較為被動。」

## 捨不得

柯老師認為陳瑞祺每一個角落都充滿了回憶，自然會有捨不得的時候，但陳瑞祺鄰近自己的家，所以能夠時常回來探望。當被問及在退休後的打算，柯老師表示或許會回來陳瑞祺當顧問和到校友會及家教會幫忙，因為多年來不斷參與校友會和家教會的事務和活動，令柯老師與一班校友和家長建立了良好的關係。

## 臨別贈言

「我希望陳瑞祺的學生能夠懂得分辨所有事情的先後次序以及盡自己做學生的本份，對自己學校和家長負責任，這就是我對陳瑞祺同學們的心底話。」

## 教學生涯的總結

「您能否用一句說話去總結自己過去三十年的教學生涯？」



「時光飛逝，人生中的三十年的確很快便過去了。我認為陳瑞祺就像一個少林寺，給我極大的磨練，無論對人和事的看法，都好像「在木人巷打出來」的。經歷了許多，若我在往後的日子裡參與其他的工作或事務，陳瑞祺的確能助我再創高峰。」

五丙 梁錦鋒  
五丙 張嘉裕





專

訪

## 柯振澄副校長

柯振澄老師在陳瑞祺任教了二十八年，即將放下教鞭，享受退休生活。

### 陳瑞祺的變化

「談及學校的變化，最大的當然是新校舍的建成以及一些學校的維修，令學校的外貌改變了不少；陳瑞祺的師生亦有轉變，早期的師兄普遍都很上進和勤力，對

老師的依賴較少，同事之間的相處亦比較融洽。可惜由九十年代開始，陳瑞祺的校譽相對以前遜色了，處於中遊的位置，故希望藉著同學們的努力，重上高峰。」

### 難忘有趣的人和事

有兩件事情令柯老師印象較為深刻。第一就是初來到陳瑞祺任教的時候接手管理羽毛球隊。當時能自由地運用禮堂作為練習場地，老師們一個星期能夠有三日在課後的時間到禮堂打羽毛球，每次更能打兩至三小時。而且，他們每個星期五都會相約同事們外出玩，關係甚密。另一件難忘的事就是第一年任教會考化學班。柯老師揚言自己不是一個太能牢記學生名字的人，但有一位名叫左自傑的同學卻令柯老師縱然過了二十八年也能牢牢記住。這位左同學幾乎每一堂化學課也會睡覺，但卻能在會考的化學科中奪取甲等佳績。柯老師嘆言：「回想他經常上課睡覺也能有如此佳績，若果他能夠專心上課，他的成就必定更大。」

### 陳瑞祺的核心價值

「我認為陳瑞祺的核心價值在近年來較為明顯。外間每當聽到陳瑞祺（喇沙）書院就會誤會我們是喇沙書院，甚至有人把我們「陳瑞祺」與「陳樹渠」混為一談。但我們慢慢有了清晰的使命和宗旨，我們的學生都很團結，很獨立，無論在什麼活動或事情上都能充分顯示出陳瑞祺學生的領導能力和自信心，我相信這就是我們陳瑞祺的核心價值。」

### 對時下學生的看法

柯老師坦言不太認同時下學生的言行和態度。「現今的香港學生享受著富裕幸福的生活，缺乏了責任心和一些簡單的常識，對自己沒有甚麼大的要求但卻對別人吹毛求疵。從前我們的娛樂沒現在的數碼化，最多只是聽收音機，所以我們比較著重人與人之間的溝通連繫。」

縱然如此，柯老師亦認為陳瑞祺學生有其優勝之處。「陳瑞祺的學生有的是團結和獨立性，這兩個優點是多年陳瑞祺學生的特徵，正如我剛才說的核心價值，是同學將來進入社會也能分別出來的特徵。」

### 對陳瑞祺學生的期望

「您對陳瑞祺的學生有什麼期望？」

「陳瑞祺的每一個學生都是有能力做得更好的，尤其是在學術成績和操行方面。我真的希望看到同學們的自律性能夠更好，例如在集隊或課堂上保持安靜，之後就是同學的學習態度，若能自發學習，成績定必會更好。」



## 青年事務委員會的工作

青年事務委員會是一個諮詢機構，主要就青年事務向行政長官提供意見。而他就是青年國民教育工作小組其中的一位成員，主要負責制定向青年推廣國民教育的策略及計劃；制定「青年內地考察團資助計劃」的撥款準則、申請程序、宣傳及推廣計劃；以及審核和評估資助計劃的成效。



## 如何處理意見分歧

他認為學會包容是最重要的。多聆聽別人的意見，並從別人的角度思考問題，對雙方都有利。凡事從多方面去想，收集眾人的意見以定下更好及更全面的方案。

## 母校的教育

他認為在陳瑞祺學到的都是一些重要的基本知識。他強調語文和溝通技巧最為重要，因為任何工作都須與人溝通。特別在商界，成功與否很多時取決於能否與客人建立良好的溝通和交流，所以學好語文是非常重要的。

回顧六年的中學生涯，令他印象最深刻的，莫過於校際和班際運動會上此起彼落的「CSK、CSK、CSK...」打氣聲和歡呼聲。這全是同學們發自內心為我校友選手打氣表現，充分體現了陳瑞祺的團結和歸屬感。這是陳瑞祺校園生活中不可或缺的核心價值，只有團結和歸屬感才能成就青年領袖去服務社會。

## 對各師弟的期望

時光飛逝，轉瞬間已過了十多載，但腦海中在陳瑞祺六年的學生生活仿如昨天的事。故他亦希望陳瑞祺的學生能珍惜現有的優良環境，因為實在得來不易。他建議同學們應當多思考，靈活運用時間和資源，努力向上，發奮做一個青年領袖，將來為社會作出貢獻。與此同時，謹記不要忘本，要做到「飲水思源」。

現今香港資訊發達，他認為時下學生容易被傳媒和網上失實或斷章取義的報導影響。故



建議學生們應多留意身邊的事物，並運用自己的思考和分析去理解事情，學會觀察事情的全局，並建立自己的觀點，千萬不要做社會的「應聲蟲」。

五丙 李庭浩  
五甲 陳俊堃





## 專訪

# 舊生彭穎生先生

彭穎生在二零零一年於陳瑞祺畢業，現為廣州市番禺區及佛山市三水區政協委員和多間企業的董事兼總經理。

### 學校的改變

時光飛逝，彭穎生已畢業多年，偶然返回母校，發現現在的教學環境比從前改善了不少。例如安裝了冷氣機、啟用新的教學大樓和設施等，令他回想起在中一到中三時，經歷課室沒有冷氣的炎夏日子。

### 在學校遇過的難忘事情

「失去後才懂珍惜」是他在經歷中學生涯後得出的感想。雖然他對於自己學生時期的鎖事多數沒在意，但是長大後才發現當時的點點滴滴很是難忘的。例如：在圖書館埋頭苦幹地做功課、下課後與同學到操場打籃球等。

### 對老師的感恩之情

「那位來自斯里蘭卡的外籍老師，Mrs. Beatrice，我真的非常感激她。因為她經常循循善誘地教導我，又很主動去關心學生。即使語言是個障礙，她亦總是耐心地跟我解釋，鼓勵我多用英語交談，給了我真摯的幫助。除此之外，Mrs. Beatrice 還傳授了很多英語的知識給我，對我將來運用英語與別人溝通有很大的幫助，亦助我於會考英文科中取得優良的成績。」

### 當上政協委員的原因

他當上政協委員是因為工作上的需要。當上政協委員一方面能通過提案加強與政府各部門的溝通；另一方面，亦可發揮政協參政議政、民主監督和政治協商的功能。不但如此，當上政協委員還可以取得政治榮譽，而他亦表示十分自豪，並會繼續堅持盡力履行政協委員的光榮使命。

### 談同學將來發展的秘技

他認為香港回歸祖國多年。在金融海嘯的衝擊下，兩地政府推出有力可行的救市措施，使兩地經濟發展能安然度過。他鼓勵同學們進一步運用 CEPA 內地與香港關於建立更緊密經貿關係的安排、《珠江三角洲地區改革發展規劃綱要》和《粵港合作框架協議》等政策，因為這對同學們將來在香港或中國發展均有幫助，定能收事半功倍之效。

### 在中國發展的條件

彭穎生認為在中國發展或工作是一個長期的計劃，不是一朝一夕的事。而且學生如要在中國發展就必定要暫時放下香港的生活模式，才能全程投入具中國特色的生活環境。一個人的恆心和毅力是必須的，但最重要是能不怕辛苦，虛心學習，方能成功，因為世上沒有不勞而獲的事情。」這是他於中國發展多年的心得。

### 中國和香港在文化上存在的差異

要說文化差異，彭穎生覺得最大的距離還是香港人的身份認同和對國家的歸屬感。當時很多年紀跟他差不多的青年人都會有個困擾，每當被問到：「你是哪裡來的？你是什麼人？」很多人都這樣回答：「我是香港來的，香港人。」而他的回應則是：「我是居住在香港的中國人。」不過，回歸後他對國家民族有更多的認識和認同，他表示若再有人問他的身份時，他會很自然地答：「我是中國人！」





## 陳瑞祺的核心價值

「歸屬感和團結！」

### 在陳瑞祺的得著

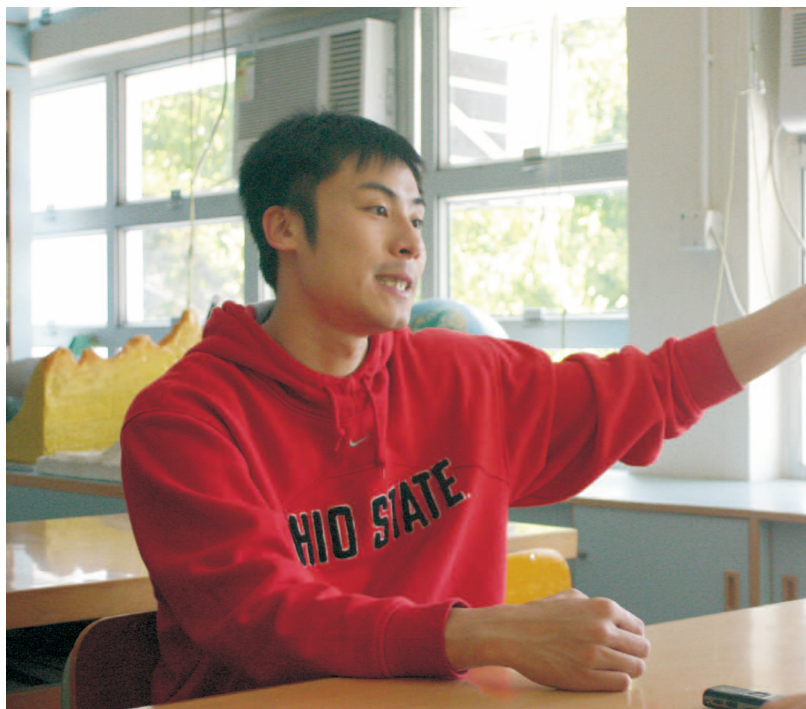
陳瑞祺著重學術和課外活動的雙方面發展，很鼓勵學生參與課外活動。簡學恹表示：「如果學生有頻密的課外活動，如科展和校際籃球比賽等，因此不能參與課堂，學校亦會容許。」從課外活動中得到的經驗對師兄來說十分珍貴。

此外，陳瑞祺的歸屬感和團結也對簡學恹日後的工作有很大幫助。「當電視台記者，很講求團隊合作。記者、攝影人員和技術人員三方要互相合作去採訪，因此團結十分重要。」「另外，訪問權貴，能夠坐在舒適的地方，自然會有很多人想去。但若果人人都只做這些工作，不去採訪弱勢社群、內地天災等，便會變得很不平衡。但若果對團隊有歸屬感，便不會計較這一切。而且，做了這些吃力不討好的工作，其實是有人看到的，付出了慢慢會有回報，回報可能比享受片刻的舒適來得更好，更實際。不吃力，又討好的工作很快便會消失，但吃力不討好的工作會令你基礎更穩固。」

### 寄語師弟

他認為混亂的教育制度令時下學生比上一代更為艱苦。以往在會考的年代，學生可跟從舊有課程去讀。但現今有很多新的事物，如通識等，學生並沒有舊有的形式可以跟隨。但他強調：「艱苦，是否代表學生不應踏出第一步呢？不。社會真正需要改變，填鴨式的教育制度已經過時，學生就是要為應有的改變而面對更艱苦的情況。」

另一方面，時下學生很喜歡使用電腦。簡學恹覺得相比起以往，現今陳瑞祺的學生很少在放



學後留在學校。「我畢業後都有回來看過放學後的情況是怎樣，過往在下午五時還會有人在球場打球和踢球，又有童軍在工作，在飯堂那邊亦有同學在準備課外活動，很多工作做。」簡學恹感覺到學校比以往冷清，同學們好像沒有過去那份動力，那份對學校的熱愛。簡學恹認為這也許是因為時下年青人喜歡對著電腦，喜歡打機，喜歡看漫畫書。「我說過我以前喜歡打機，但並不在乎打機的過程，而是只著重和朋友們一起玩，這是人與人溝通的活動之一。時下年青人的溝通技巧比過去差一點，很可能就是因為科技時代來臨而形成的。」

六甲 麥浩朗  
六甲 王嘉輝



## 專訪

### 記者的難處

香港多間電視台的記者都在近年採訪時遇到阻撓，甚至被毆打。面對這些打壓，簡學悌認為這可以觸動記者爭取開放的空間。「如果記者因為害怕打壓就不去採訪，內地只會越來越封閉，打壓只會越來越猖狂。大家生活在香港這個相對開放的地方，絕不希望看到這些不公義的事發生。因此，記者要繼續想辦法避開這些打壓，在封鎖當中工作。」



### 當記者的條件

「當記者最需要對身邊的事有一個想法。我接觸身邊的年青人，他們活在自己的世界，與社會很隔離。他們對於科技等事物的掌握不錯，這是很重要的。他們接觸事物很快，認識得很快，但他們對於身邊的事情卻未必有一些看法。」「為什麼有一個看法那麼重要呢？因為記者不單止是客觀地去報導一件事的人，如果只需要客觀報導一件事，可以拍影片，可以錄音，甚至畫立體影片也可，還需要記者嗎？」原來，一宗新聞不單止要客觀報導出來那麼簡單。簡學悌道：「記者首先要留意到新聞事件中的潛在問題，然後對該事要有個看法，這個看法未必是真，亦未必是假，但必須要有思考的過程，來帶領別人關注這件事。」他舉例：「採訪時，受訪者所說的不一定是事實。他說了這一句話，這是事實，但若果內容不是事實，記者可以去求證，可以帶出疑點，令市民留意這件事。」「因此，對身邊事情有看法是很重要的。」

### 深刻的採訪經歷

藏民示威一事令簡學悌留下很深刻的印象。「抵達西藏後，不能自由活動，一定要搭旅遊巴到市中心。在旅遊巴內已經不敢拿攝影機出來，只能遮遮掩掩地從窗中拍下數個鏡頭，因為旅遊巴外全是荷槍實彈的軍人。到市中心後，看見店鋪著火，窗戶又被打爛。在拍攝時，不幸被軍人發現，然後就被人用槍指住，問我們是什麼人，做什麼事。在那個情況下只好承認是記者，把一切告訴他們。其後又被軍人用槍押械下進入軍營，查看所有錄影帶。幸好我早把有畫面的錄影帶收藏好，才可避過查核。之後，我們便要離開西藏了。」他慨嘆：「那是第一次被人用槍指住。所謂爭取言論自由，其實也敵不過那支槍，只好乖乖就範。」

### 當記者的抉擇

黃志堅老師，李寶安老師，Mr. K.S. Ravi。」他補充：「我喜歡一些讓學生自由發揮的老師。」他強調自己算是個頑皮和多言的學生，但這些頑皮和多言在某些老師眼中並非頑皮，只是敢去參與，敢去表達意見，敢去說不而已。以上的老師都會明白和給機會學生，會聆聽學生的意見。

當年在報大學聯招時簡學悌也未有想



# 舊生簡學悌先生

簡學悌，二零零一年於陳瑞祺畢業。現在是 now 寬頻電視新聞台高級記者，經常在香港和內地到處採訪。

覺得踢草地很開心，雖然那裡其實是沙地。那足球場夏天是沙地，

但冬天一段時間沒有人踢，又長出了草。當時球場變了長草區，很難忘，很搞笑。直至中三，校門外再沒有小販，足球場又維修，便停止了這個活動了。」

## 在求學時的興趣

「當年最喜歡跟班中友好的同學一起玩，而且無所不玩，如打機、唱K和踢足球等。最重要的就是和一大班朋友一起，因為大家都不喜歡自己一個。」

## 在求學時的趣事

他時常於星期五放學後留校打籃球，經常打至太陽下山，待整間學校黑漆漆時，便走上五六樓。他道：「經過氣氛陰沉的小聖堂時，在轉角位碰到 Brother，會被嚇一跳！」

他笑言：「現在回來時經常看見小販管理隊，回想以往學校門外經常有賣小食的流動車。記得以前有一檔，五蚊炒麵，三蚊豬皮，兩蚊魚蛋。中一、中二時，每天一到午膳時間，便出去買十元小食，一邊行一邊吃，行到紅燈山足球場便吃完。

之後便開球，踢到汗流浹背，回來後整個班房都會很臭。當時

## 當年瑞祺大事

師兄認為學校制度的大事就是第一次學生會選舉，學生終於能參與一個組織，一個選舉，一個投票，有決定權。過去沒有學生會，學長會就是學生和校方溝通的橋樑，但是，學長是由老師選出來的。他笑言：「對比香港的情況，也算是一個進步啊！」

雖然有學生會好像是邁進了一大步，但其實在當時初成立的學生會並非人人都參與那麼多。他記憶中的學生會只是賣些文具，搞些活動。但他強調：「學生會最重要的工作就是和學校溝通。現在可說是一個新的年代，過去可能是學校老師作主，給指示學生，但現在很講求在這個過程中學生有沒有他們的想法和思考。要表達學生的想法給學校聽，這是學生會的責任。」

## 最有感恩之情的老師

「陳陳秀芳老師，劉銘恩老師，李艷明老師，鄧豪達老師，





## 專訪

### 工作的苦與樂

對於過去的工作，他認為最具挑戰的是一九九八年印尼暴動事件。「當時街上暴力事件頻頻發生，要保障同事人身安全，又要安排旅客疏散，工作十分繁重，也帶危險性。但是所有同事都力守崗位，非常支持公司，我覺得很感恩。印尼同事啟發我的是：以人為本的處事方式是十分重要的，我們以尊重待人，他們也用投入來回報。我現在為公司做一個新事業，是自己從未做過的，對我而言，是個十分大的挑戰。」

在工作過程中，時常都會發生不同爭拗，和同事意見不合。「有人會用像老虎般的形式向同事表達。亦有另一極端，用一種不表達的方式應對。我最常用來解決意見不合的方式是介乎兩者之間；這是因人而異，而不是因事而異。我年輕時多數據理力爭，但現在便明白縱然我們的道理是對的，但都會有人反對，因為反對的人亦有自己的道理。」

我認為當一件事在決定實行後，情況便會變得簡單，大部份的爭論是討論怎樣做那件事。每間公司都有不同的文化，於我公司而言，在出現爭論時，便會延遲討論，讓時間解決問題。」



工作多年，藍寶生認為陳瑞祺的自由環境正面影響到他今

日工作時的思考方式。

「大家都說在學時是性格成形的時期，我覺得在不同的環境下長大的人會有不同的性格。於我而言，自由對我是非常重要的，在自由度不高時我會覺得很辛苦，可能這就是陳瑞祺給我的。我不能說因為辯論或學校而影響了我處理問題的方法，但我只能說陳瑞祺在我性格成形部份中佔了一個極之重要的位置。」除了自由之外，藍寶生相信亦是因為中學時期學校給予他一個正面的鼓勵。「當然這裡給了我很多難得的機會，正如辯論中的過程是課堂上沒有的。」

### 寄語青年人

對於時下學生，藍寶生從不同方面評價。「現今青年人的優勢就是他們的見識和接觸比我們以往多，因為我們以前沒有太多機會去旅遊和探求。但當然亦有保留之處：他們對文字的掌握和運用不夠嚴緊，與以前的水平有一段距離；對英文的執著亦愈來愈少；還有的是，互聯網上所運用的語言大都不是正統的，有些詞彙令我費解，如『升呢』、『屈機』等。我覺得用流行詞彙是無可厚非的，但要重視在正式場合清晰表達的重要性。我覺得學生應該能寫一篇簡潔清晰的文章，並能在公眾場合演說答問。此外我



覺得時下的學生對時間的分配愈來愈模糊。使用電腦是正常的，但當專注力未夠時便不能分心太多。以前我們的引誘多是電視，但現在的引誘，例如手機，遊戲機等已是隨處可見，令很多同學白白分心，浪費時間。」

對於眾師弟，藍寶生期望他們能做到反應快，表達能力高和視野廣闊。「反應這大家都知道其重要性，但視野並不是能從書裡知道或了解的，其實到處也有十分多的資訊，就算你不上網也會輕易找到，追求這些東西你會發現成就感會很大。最後我覺得青年人現在應該去經歷生命，而對身體或感情有壞影響的事情就不要去碰，這是沒有需要的。我覺得校長是個十分開明的人，希望同學能在學校開明的引導下爭取好成績，我相信學校會越來越好。」

六乙 江梓濤



# 舊生藍寶生先生

藍寶生，一九八零年畢業於陳瑞祺。曾任職於國泰航空公司，期間做過不同部門的經理，包括業務銷售經理，香港與中國營業總經理等。現為 Swire Pacific Cold Storage Ltd. 擔任董事總經理。

離開母校三十年，藍寶生覺得學校的校園和學生都變了很多。「我覺得最大的改變就是學校設備比以前齊全。而且學校建了新校舍，課室亦多了。以前我們被稱為『飛仔』學校，即是樣子比較前衛，不只是頭髮比較長，而且在放學後和打球時校服都是不太整齊的，但現在同學的樣子都比以前乖巧。」

## 求學時期的點滴

他憶述：「我讀書的時期，最開心的事就是學校安排同學們看電影。」學校當時在十一時半左右就解散去看電影，而學校一般會安排一些富教育意義的電影。這個電影欣賞環節，令藍寶生在初中時期留下深刻印象。此外，他認為運動是學校其中一個十分著重的範疇。每年校際運動會決賽，他都會與一班同學一起去看比賽。這是完全自發的，而且老師亦會默許。「這樣令我覺得學校有很清晰的發展方向，就是注重運動。」

藍寶生有很多位老師都想感謝。「有很多你們都不認識的，例如印度籍數學老師 Mr. Ravi，他是個十分支持同學的人。中一時他是我數學科老師，當時以英

語教授數學對我們來說是一個很大的挑戰，但他依然能夠使我對數學感興趣。亦因為他，令我願意去學習英文。同時他也是董軍旅長，我們有時候會在星期六集會之後到他的家露營或玩耍，彼此之間的關係都很緊密。而另一位就是任教附加數學的「高手」Mr. B. K. Lee，還有當年的訓導主任 Mr. C. K. Lau，他為人十分公正的。」

而最令他感激的，就是去世多年的校長 Brother Eugene。「我覺得他胸襟的確很廣闊。以前學校不會鎖門，因為他認為應讓同學隨便進出。小六時，放學後跟同學無聊來到陳瑞祺，進入後有一位學長走來說校長問為什麼我們走進來，如實回答後，校長只是說不要進來。我還曾打破過禮堂的玻璃，在別的學校，這是條『死罪』，但在陳瑞祺你只需賠償一塊玻璃的錢。可見這裡的教育就是你可以犯錯，但是要知道後果。我想對於一個男生的成長而言，知道自己犯錯的後果，對他們日後做事是非常重要的。讀書只是一部份，但是要一個年青人由一個黃毛小子變到一個做事有條理、有衝勁、有信心又負責任的人，單靠讀書是不能達到的，這是要由環境薰陶而成的。學校造就這個環



境出來於我而言是十分成功的，而最重要是有個心胸廣闊的校長。」

## 熱愛辯論

藍寶生熱愛辯論，在大學時曾參加辯論隊。他初次接觸辯論是在中三、中四的時候，當時中文科老師去找同學參加辯論隊，他就加入。

參加辯論對藍寶生來講有什麼得著？「中學的辯論不能稱上獲益良多，因為中學的辯論大多是設一條題目然後回家自行準備再去演講，主要是訓練演說的技巧；而大學則是在比賽前的一個小時才公佈題目和正反方的抽籤，這是著重臨場的反應、受壓力之下的邏輯思考和演說的技巧。當時有一位任教哲學的老師很支持我們參加辯論，他說辯論是求學最需要的部份：因為你在比賽前才知道題目，比拼的是思考；再者，在比賽前才知道是正方還是反方，能令思考變得更闊，當你能完全掌握和接受雙方的時候，思維就變得開明了。」

# 專訪



柯振澄副校長，  
一眾舊生：藍寶  
生先生、簡學悌  
先生，彭穎生先  
生，他們背後的  
故事，將在此向  
你一一揭開。



# 中文編輯部

## 編輯



五丙 張嘉裕



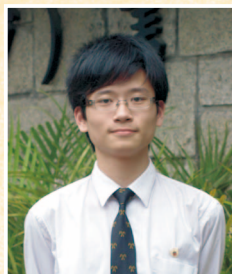
六乙 江梓濤



六甲 李仁傑



五丙 梁錦鋒



五丙 李庭浩



六乙 禰兆山



六甲 麥浩朗



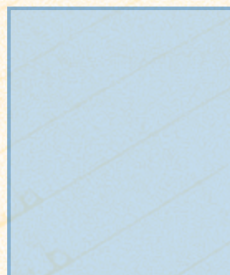
五丙 楊文尊



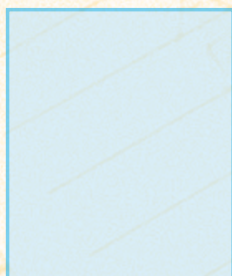
五丙 杜子峯



五甲 陳俊堃



## 攝影



六甲 葉濶恩



六甲 顏正朗



五丁 呂卓賢



五丙 卓智峯



五乙 黎曉嵐



# 主編的話

祺粹，本來是校報的名稱，但我認為校刊中文部分取名祺粹，也是合適不過。縱然校報和校刊的形式和對象都不一樣，但同樣能把陳瑞祺的精髓呈現出來。校刊屬於陳瑞祺的每一位，希望大家都能在校刊中找到屬於自己回憶。

很多時候，師弟們不知道師兄們畢業後何去何從；師兄們也不清楚師弟們現在的校園生活是怎樣的。因此，本年校刊有很多舊生訪問和舊生投稿，同時亦有記載當年的校園生活，把舊生和師弟們聯繫在一起。

自加入陳瑞祺後，受師兄們的歸屬感薰陶，一直很想找機會貢獻學校。我沒能加入校隊，其他學生職位也有比我合適的人選。直至本學年初，有幸成為校刊中文部的主編輯，如願以償。我文筆並不出眾，腦筋也並非最快，亦未曾當過一個團隊的領導角色，只好抱著一顆報答學校的心，硬著頭皮去完成這份工作。

工作初期，會議都流於泛泛空談，很久也未開始討論實質的工作。當討論得出了實質的成果，又發現難以實行。幸好，我慢慢找到了有效的工作方式，團隊又按部就班的完成一項又一項工作，

這本記載二零一零至二零一一學年的重要文獻終於大功告成。

當校刊主編輯的工作量，絕對不比任何一個學生職位少。身為「末代高中生」的我，同時亦要兼顧學業；這半年的時間，的確感受到很大的壓力。可是，得到的始終比失去的多。我學到怎樣去選擇和管理工作團隊，學到如何分配時間，學到與人溝通的技巧，找到解決問題的方法。

一個陳瑞祺學生的中學生涯，如果缺少了對學校的貢獻，並不完美。要報答學校，不一定要身懷絕技，只要有一顆報答學校的心便可以。校刊



的工作十分有挑戰性，而且會令人受益不少，因此我十分鼓勵師弟們積極參與其中。今年度校刊工作困難重重，也令我感覺到我的使命並非就此完結。明年的校刊團隊需要今年校刊團隊的經驗，令他們的工作更有方向。

最後，我要感謝所有為校刊而努力過的老師和同學。沒有你們的幫助，校刊絕不能順利完成。

# 目錄

## 專訪

P. 5

舊生藍寶生先生  
舊生簡學憐先生  
舊生彭穎生先生  
柯振澄副校長  
後記



## 校園生活

P. 16

三學生會候選內閣大門法  
中六閣脫穎而出成功當選  
師生友伴同行計劃  
宗教活動  
聖誕舞會  
甲足決賽  
打出鬥志  
羽毛球隊  
歌唱比賽  
攝影比賽  
喜悅一刻  
搞笑照片

功敗垂成  
雖敗猶榮  
勇奪佳績



## 組織

P. 31

家長教師會  
學生會  
學會報告



## 文苑

P. 40

舊生黃學明醫生投稿  
——人生生死篇  
懷念舊生梁治中  
校內徵文比賽





陳瑞祺(喇沙)書院

校刊